

കൽക

KALKI 31-8-75 75 കറാ

കാൽകി  
കുമാരൻ

# நல்ல வேளை, சில பொருட்கள் என்றும் மாறுவதே இல்லை!

பாசத்திலே சிறந்தது தாய்ப்பாசம். துணிகளின் சிறப்பிலே உயர்ந்தது பின்னி. இவை என்றும் மாற மதிப்புள்ளவை. இவை இரண்டுமே இணையற்ற ஒரு ஜோடி என்று நீங்களே ஒப்புக்கொள்வீர்கள்.

காலத்திற்கேற்ற மனப் போக்குள்ள இளம்தாய் கூட விடாப்பிடியாக பின்னி டெரீன் இழைகலந்த துணிகளையே

வேண்டுமென்பார். காரணம் பின்னி கடுமையாக உழைத்து, நீங்கள் தரும் பணத்துக்கு ஏற்றதாய் இருப்பவை. இந்த நாட்களில் அவற்றை விரும்பாதவர் யார்.



பின்னி கூட  
என்றும்  
மாற்ற விரும்பாத  
சில பொருட்கள்  
உள்ளன!



**பின்னி** டெரீன்

நாகரீகம், அத்துடன் தீவிர உழைப்பவை— பின்னி மட்டுமே நயமுடன் இணைத்துத்தர முடியும்!



# கலீக

ராஜசுல சுவணி 16

ஆகஸ்டு 31, 1975

"கலீக"யில் வெளிவரும் கதைகளில் உள்ள பெயர்கள் எல்லாம் கற்பனைப் பெயர்களே; சம்பவங்களும் கற்பனை.



## காஞ்சியில் புதிய ஜவுளி ஷோ-ரூமுக்கு

விஜயம் செய்யுங்கள்!



காஞ்சிபுரம் பட்டு சரிகை சேலைகள் கைத்தறி நூல் சேலைகள் & நவீன மில் ஜவுளிகள் வாங்க நம்பிக்கையான இடம்

ஸ்ரீ லக்ஷ்மி விலாஸ்

## A. அருணாசல முதலியார்

பட்டு சரிகை சேலை & மில் ஜவுளி வியாபாரம்

போன் : கடை : 2502 - இல்லம் : 2790

340-B, காந்தி ரோடு,

காஞ்சிபுரம்-631501

காதல்-முள் இல்லாத ரோஜா!  
கல்யாணம்-ரோஜா இல்லாத  
முள்!



எங்கப்பா!



வாங்கலிக்குதான் சார்.  
கரும்பு பிழில்...  
மலர் அம்பு...  
சிஞ்சு ரோஜா சார்!

காதலர்  
பாதை



காதலன்: (டாக்டரி டிரைவர்) என்ன, என்னை  
வெயிட்லில்லே போட்டுட்டே! நாற்பத்தைந்து  
நிமிடமாக உனக்காகக் காத்துக்கிடங்குகிறேன்!



மன்மதன்: இந்தக் காலத்து மனிதர்களின்  
காதல் வேகத்துக்கு ஈடுகொடுத்து என்னாலே  
மலர்க்கிணை போட முடியவில்லை! 'ஓவர் டைம்'  
வேலை செய்து உடம்பு ஓடாகப் போய்விட்டது !



"உனக்கு பாட்மிண்டன், ரிங்டென்னிஸ்,  
ஷட்டில் காக், வாலிபால், டேயிள் டென்னிஸ்...  
இந்த கேம் தான் பிடிக்கும்னு ஏன் சொல்றே?"

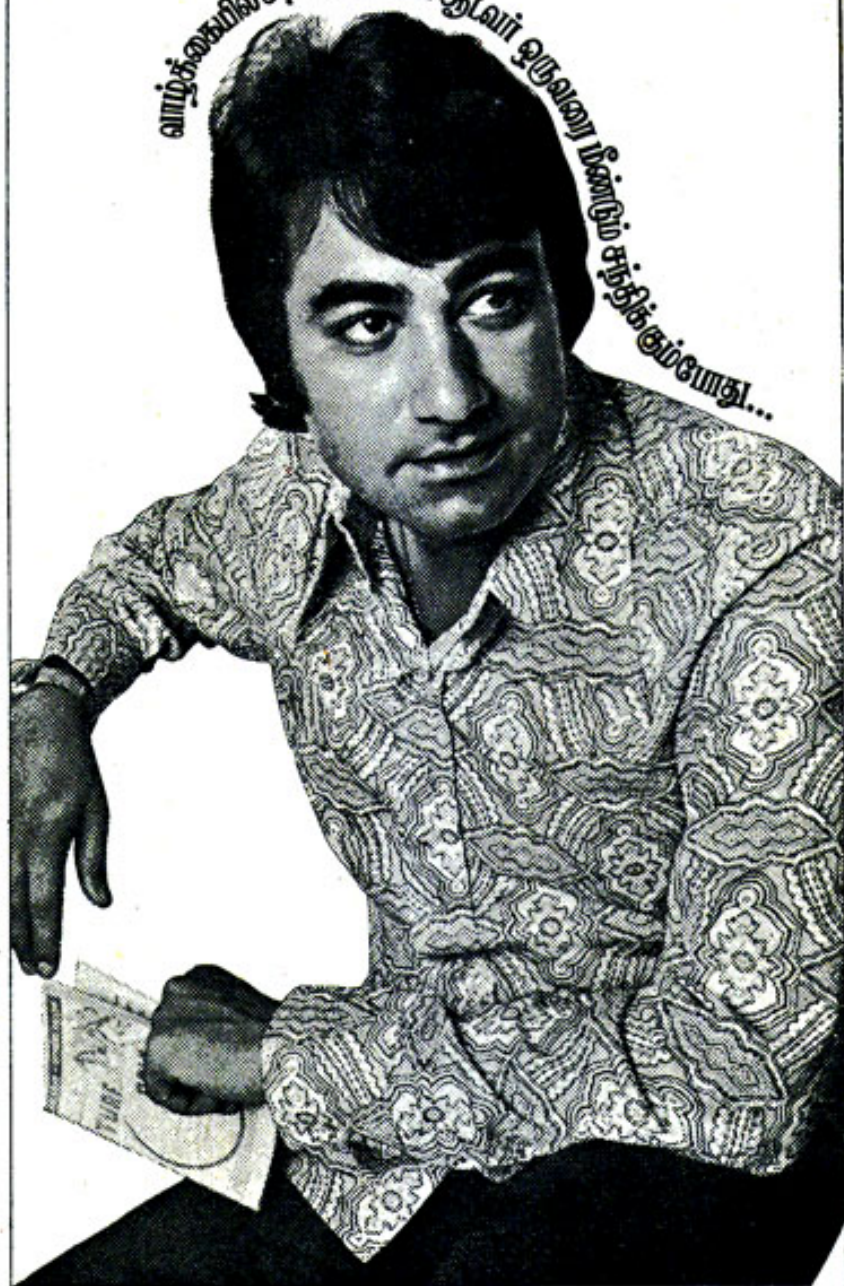
"அதுவா? ஆரம்பிக்கும் போதே 'லவ்  
ஆல்'னு சொல்றாங்களே !"



"என்ன கமி! ஹஸிமூன் வந்த இடத்திலும்  
'பப்பிள் கம்' என்னாப் பண்ணிக் கொண்டு...."



வாழ்கையில் அதிர்ஷ்டமுள்ள ஆடவர் ஒருவரை மீண்டும் சந்திக்கும்போது...



...அவர் அணிந்துள்ள ஆடைகளின் அழகையும் பாருங்கள்!



நிச்சயமாக, கல்தவம் கீழும் அளிய்வை போத்தியான துணிமணிகள்தான்!



# ஜனநாயக சிந்தனை

“எங்கள் நோக்கம் ஏக கட்சி ஆட்சியல்ல; எதிர்க்கட்சிகளுக்கு இந்தியாவில் இடம் உண்டு” என்று அறுதியிட்டு உறுதி கூறியுள்ளார் பிரதமர்.

நமது மாநில முதலமைச்சர் இதனை உடனே வரவேற்று மகிழ்ந்து பேசத் தவறவில்லை.

நெருக்கடி நிலைப் பிரகடனம் அமுலில் இருக்கும்போது பிரதமரின் இதுபோன்ற அறிக்கைகள் மிக முக்கியமான பணியாற்று கின்றன. மக்களிடம் தம்பிக்கையையும் ஜனநாயகப் பற்றையும் வளர்க்கின்றன.

ஜனநாயகத்தில் எதிர்க்கட்சிகளின் பணியைக் காரின் பிரேக்கு களுக்கு ஒப்பிடுவார் ராஜாஜி. ஆட்சி வேகமாகச் செல்லும்போது, எதிர்க்கட்சி அதனை நிதானப்படுத்தும். எனவே எதிர்க் கட்சி, ஜனநாயகத்தில் இன்றியமையாதது.

ஆனால் இதற்கு மறு பக்கமும் உண்டு. பிரேக் தேவையான சமயத்தில் தேவையான இடத்தில் மட்டுமே பிடிக்க வேண்டும்.

இம்மாதம் 16த் தேதி சனிக்கிழமை இரவு மதுரை நோக்கிச் சென்ற பாண்டியன் எக்ஸ்பிரஸ் ஒரு மணி நேரம் தாமதமாகப் போய்க் கொண்டிருந்தது. காரணம் விசாரித்தபோது, ‘பிரேக் விடு படமாட்டேன் என்கிறது’ என்றார் கார்டு.

அதாவது, அவசியமான ஒரு சமயத்தில் போடப்பட்ட பிரேக் பிறகு விலகிக் கொள்ளவே இல்லை. சதா பிடிப்புடன் இருந்து ரயிலின் ஓட்டத்தையே தடை செய்தது.

இத்தகைய பிரேக் நமது ஜனநாயகத்துக்கு வேண்டாம் என்கிறார் பிரதமர். அமைதியான பிரசார சாதனங்கள் மூலம் மக்கள் அபிப்பிராயத்தை உருவாக்குவதுடனும் சட்டமன்ற நாடாளுமன்றங் களில் ஆட்சியிலிருப்போருக்கு நல்லதை எடுத்துச் சொல்வதுடனும் எதிர்க்கட்சிகள் நிற்க வேண்டும். இது நன்றாக இயங்கும் பிரேக்.

ஆளும் கட்சியும், எதிர்க்கட்சி உறுப்பினர் எண்ணிக்கை சிறு பான்மையாக இருந்தாலும், அது தெரிவிக்கும் கருத்துக்களுக்கு மதிப்பளித்து நடந்து கொள்வது ஜனநாயக முறை.

எதிர்க் கட்சிகள் எதற்கெடுத்தாலும் ஹர்த்தால், வேலை நிறுத்தம், புரட்சி, இயக்கம் என்றெல்லாம் மக்களைக் குழப்பிக் கொண்டே யிருந்தால் அது நாட்டின் முன்னேற்றத்தையே தடை செய்யும் பிரேக் ஆகிறது—சனிக்கிழமை இரவு பாண்டியன் எக்ஸ்பிரஸ்ஸின் முன்னேற்றம் தடைப்பட்டதுபோல.

சுதந்திரக் கட்சி உறுப்பினர்கள் நேரிடை நடவடிக்கைகளில் இறங்க வேண்டும் என்று கூறியபோதெல்லாம் ராஜாஜி “அம்முறை 1947 ஆகஸ்டு பதினைந்துடன் முடிந்துவிட்டது; சுதந்திர ஜனநாயகத்தில் கருத்துக்களைப் பேசித்தான்—சட்டசபைகளிலும் நாடாளுமன்றத்திலும் பேசித்தான்—ஆட்சிக்கு மக்கள் மனநிலையை உணர்த்த வேண்டும்” என்று கூறி வந்தார். நேரடி நடவடிக்கைக்கு முழு எதிர்ப்புத் தெரிவித்து வந்தார்.

எனவே ஜனநாயகத்தில் ஆட்சி எவ்வளவு ஒழுக்கத்துடன் நடந்து கொள்ள வேண்டும் என்று எதிர்பார்ப்போமோ அதே அளவு ஒழுக்கம் எதிர்க் கட்சிகளிடமும் வேண்டும்.

கல்கி

மலர் 35  
இதழ் 5



தமிழ்நாடு நடுநிலைப் பெற்ற - எங்கள் தாயென்று நம்பிப் படிப்பது - பாதிக்கப் பட்டது



# முதல்வரின் முதல்தர அறிக்கை

**பார்ஸ்** கோபுரக் கோலாகலத்தையும், கொட்டும் மழையிலும் கட்டுப்பாடுடன் நின்று சொற்பொழிவுகளைக் கேட்ட மக்களின் ஆர்வத்தையும் வியந்து நோக்கிவிட்டு விஷயத்துக்கு வந்தோமானால், விலைவாசிகள் தமிழகத்தில் குறைந்துள்ளதை முதல்வர் புள்ளிவிவரங்களுடன் நிரூபிக்க முற்பட்டதுதான் சேலம் தி. மு. க. மகாநாட்டில் முக்கியமான அம்சமாகிறது.

விலைவாசிகள் குறைந்துள்ளன என்று கூறிய முதல்வர், வேறு ஓர் இடத்தில் விலைவாசிகள் குறைவது முக்கியம்தான்; ஆனால் மக்களின் வாங்கும் சக்தி அதிகரிக்க வேண்டியது அதைவிட முக்கியம் என்று சொன்னார். தேர்ந்த பொருளாதார நிபுணர் போல் அழகாகக் கூறினார்.

ஒரு நாட்டின் கபிட்சம் மக்களின் சராசரி வருமானத்தைப் பொறுத்துக் கணக்கிடப்படுகிறது. மக்களின் சராசரி வருமானம் அதிகமாக குறைவா என்பதற்கு அந்த வருமானத்தின் வாங்கும் சக்தியே அளவுகோல். இதையே வாழ்க்கைத்தரம் என்றும் கூறலாம்.

இத்தகைய கபிட்சம் நாட்டில் ஏற்பட முதல்வர் கூறிய பாணியிலேயே மேலும் சிலவும் சொல்லி அவை நடக்குமாறும் செய்ய வேண்டும்.

இத்தனை தொழிலகங்களை நிறுவினோம் என்று கணக்குச் சொன்னால் போதாது; அப்பே எத்தனை மக்களுக்கு வேலை வாய்ப்புக் கிடைத்திருக்கிறது என்று பார்க்க வேண்டும்.

இத்தனை இயந்திரங்களை நிறுவியிருக்கிறோம் என்று பெருமைப்பட்டால் போதாது; அவற்றின் முழு ஆற்றலும் பயன்படுத்தப்படுகின்றனவா என்று கவனிக்க வேண்டும்.

இத்தனை கோடி தொழிலகங்களில் முதலீடு ஆகியுள்ளது என்று புள்ளி விவரம் சொன்னால் போதாது; எத்தனை சதவீதம் லாபம் கிடைத்திருக்கிறது என்றும் கணிக்க வேண்டும். லாப நோக்கு அருவருக்கத்தக்கதல்ல. கபிட்சத்துக்கு வழி என உணர வேண்டும்.

இவ்வளவு ஏற்றுமதி செய்தோம் என்று பெருமைப்பட்டால் போதாது; அயல்நாட்டு உற்பத்தியாளருடன் போட்டி போட்டுக் கொண்டு குறைந்த அடக்க விலைக்கு உற்பத்தி செய்தோமா என்று பார்க்க வேண்டும். ஏற்றுமதிக்கென விலையைக் குறைத்துவிட்டு நஷ்டத்தை ஈடுகட்ட உள்நாட்டில் அப்பண்டத்தின் விலை உயர்வை அனுமதிக்கக் கூடாது.

விவசாயிகளுக்கும் சிறு தொழிலகங்களுக்கும் பாங்குகள் இத்தனை கோடி கடன் கொடுத்துள்ளன என்று கணக்குச் சொன்னால் போதாது; வாங்கப்பட்ட கடன் உற்பத்திப் பெருக்கத்துக்கு உண்மையில் உதவியிருக்கிறதா என்று பார்க்க வேண்டும். பாங்குகளில் கடன் பெற்ற சில சிறு தொழில் நிறுவனங்கள் காணித்தலில் பெயரளவில் தான் உள்ளன என்ற செய்தி வருந்தத்தக்கது ஆகும்.

தனியார் துறை இயங்கத் தடையில்லை என்று சொன்னால் போதாது; அவை மேலும் திறம்பட இயங்கச் சில கட்டுப்பாடுகளைத் தளர்த்த வேண்டும்.

அயல்நாட்டு முதலீட்டை வரவேற்பதாகச் சொன்னால் போதாது; அவர்கள் பணத்துடன் இங்கே வருவதற்குச் சாதகமான சூழலை ஊக்குவிக்க வேண்டும்.

தொழிலகங்களில் முதலீடு பெருக வேண்டும் என்று கூறினால் போதாது; அதற்கு அனுசரணையாகச் சேமிப்புப் பெருக வழி காண வேண்டும்.

உரிமைகளுக்குத் தொழிலாளர் தலைவர்கள் குரல் கொடுத்தால் போதாது; கடமைகளைத் தொழிலாளர்கள் சரிவரச் செய்கிறார்களா என்றும் தொழிற்சங்கத் தலைவர்கள் கவனிக்க வேண்டும்.

இத்தகைய சிறந்த சூழலை உருவாக்க வாய்ப்பான சந்தர்ப்பம் இன்று அரசுக்கும் மக்களுக்கும் இருக்கிறது. பயன்படுத்திக் கொள்வோம்.

## ராஜாஜி நித்தன் அடிப்படை உண்மை

தேசத்தின் செல்வம் அதிகரிக்க வேண்டும் என்று நிறையப் பேசுகிறார்கள். ஆனால் எல்லாச் செல்வத்துக்கும் அடிப்படைக் காரணம் தனிமனிதனின் சக்திதான் என்பதை எத்தனை பேர் ஞாபகம் வைத்திருக்கிறார்களோ தெரியவில்லை. தனிமனிதனின் செல்வமானாலும் சரி, தேசியச் செல்வம் என்று கூறப்படுகிற செல்வமானாலும் சரி, எல்லாம் தனி மனிதர்களின் முயற்சியாலேயே உருவாக வேண்டும். தனிமனிதனின் சக்தியின்றித் தேசிய செல்வத்தை உற்பத்தி செய்யவே முடியாது. இந்த அடிப்படை உண்மையை உணர்ந்தோமானால் அடுத்தாற்போல் எழும் கேள்வி, 'தனிமனிதனின் சக்தி அதிகப்பட்ச அளவில் ஆக்கபூர்வமாக வெளிப்படுமாறு எப்படிச் செய்வது?' என்பதுதான்.

இதை இரண்டு விதமாகச் செய்யலாம். வெளியேயிருந்து ஏதோ ஒருவிதமாகத் தனிமனிதனைக் கட்டாயப்படுத்தலாம். அவ்வது தனிமனிதன் தானாகவே முன்வந்து சுதந்திரமாகத் தனது சக்தியை ஆக்கபூர்வமாகப் பிரயோகிக்க ஏதேனும் ஒரு விதத்தில் தூண்டுதல் அளிக்கலாம்.

— சுயராஜ்யா ஆகஸ்டு 24, 1963



காதல் கருக்...

உங்கள் காதல் மனித  
மானாகு என்று எப்படி  
நீங்கள் சொல்வீர்கள்?



பகலில் ஒரு ஆநீர்தை  
மற்றொரு ஆநீர்தையுடன் கலந்து...

“காதுலுக்குக் கண்ணிலே” என்று சொல்லிவிட்டுக் கொஞ்சம் கிழாக்களை வசூல் உண்டாக்கியா?

சிறுமாய்!  
உண்மையான  
உயிர் தான்தான்  
பறந்து போய்  
இந்த சிறுமாய்  
இதிலேயே



நான்  
காத்திப்பூதால்  
ஒருவருக்கு மிகவும்  
கோபம்?

யாருக்கு  
உங்க  
அப்பாவுன்ன?

தெல்ல  
எனது  
மனைவியை-  
குந்தான்!

நா. 19

அது ஒரு காலம்.  
சோம்பலின்றி நாளொலாம் உழைத்து  
சோர்வுடன் திரும்பின மானம் பொழுதி  
ஒன்றில் குடியின் வாதநயத்தில்  
ஒளிந்த சிவப்பு சோர்வின் ஓட்டம்  
அது ஒரு காலம்

நடை உண்டு-  
தடை முதத்தில்  
நீற்றுப் புள்ளை

'அவுட்புக்' உண்டி -  
 ரேஷன் கடைக்கு ஒன்றாகச் சென்றாயி.

‘பித்தலிக’ உண்டு -  
 பித்தலிப்பாட்டிலும் குழந்தையுமாக  
 எதற்கோ நீண்ட கயிலில்  
 சிறிதும் பொது.

மனநான் ஆண்டிழா உண்டு -  
எதோ திருமண ஓரி விருந்தில்.

குழந்தை வளர்ப்பு உண்டு -  
பலபடிக்கப் போதும் பாலில்லையாம்..  
அது ஒரு காலம்

முட்டி எலும்பைத்  
தட்டும் சந்தைக்  
கள்ளாடி வளைக்  
கரத்தைத் தொட்டு

‘இப்படியே இருக்க மாட்டோம்.  
காலம் மாறும், பொருள்  
காலம் வரும்’  
என்று துணிவிட்டு இருக்கலாம்.

ஆண்டு பல போக்க.  
என்னென்னவோ ஆக்க.  
பொது காலம் எங்கே போக்க?

அல்ல, அது நல்லதல்ல என்பது உண்மை. அதுவே எங்கள் பொது காலம் என்பது.

யொற்காவம்  
தம்பி சீனிவாசன்





**உம்மிடி  
சாரதி  
ஜீவல்லர்ஸ்**

அளிக்கும்

**நகை சேமிப்புத்  
திட்டம்**

ரூ.3000, ரூ.1500 குறப்புகள்



பெரு மதிப்புக்குரிய ஆதரவாளர்  
களுக்கு உம்மிடி சாரதி ஜீவல்லர்ஸ்  
மிகப் பெருமையுடன் அளிக்கும் புதிய  
நகை சேமிப்புத் திட்டம். இரு வகை  
குறப்புகள்: ரூ. 3000, ரூ. 1500.  
மாதத் தவணை ரூ. 200, ரூ. 100.  
இது 15 மாதத் திட்டம், ஒவ்வொரு  
குறப்புக்கும் மொத்த அங்கத்தினர்கள்  
100 மட்டுமே. பிரதி மாதமும் 15 தேதி  
அளவில் அதிர்ஷ்டசாலிகள்  
தேர்ந்தெடுக்கப்படுவர். அவர்கள்  
மேற்கொண்டு மாதத் தவணைகளுக்கு  
பணம் செலுத்த வேண்டியதில்லை.  
வெற்றி பெற்றவர்கள் தங்கள்  
பணத்திற்குரிய தேவையான  
தங்க நகைகளையோ, வெள்ளிப்  
பொருட்களையோ தேர்ந்தெடுக்கலாம்.

**அரிய பரிசு!**

சேரும் மென்பர்களுக்கு  
முதல் தவணை  
செலுத்திய உடனேயே  
ஒரு அழகிய வெள்ளி  
குத்துவிளக்கு பரிசாகக்  
கொடுக்கிறோம்.

ADWAVE-V5J-303

**U'S**  
JEWELLERS



மேற்கொண்டு விபரங்களுக்கு:

**உம்மிடி சாரதி  
ஜீவல்லர்ஸ்**

- 40. பாண்டி பஜார், மாம்பலம்.
- சென்னை-600.017. போன்: 442500
- ஞாயிற்றுக்கிழமை கடை
- திறந்திருக்கும்.
- செவ்வாய்க்கிழமை விடுமுறை



# உங்கள் குறைவும் என் நிறைவும்

ஜகத்குரு ஸ்ரீகாஞ்சிகாமகோடி  
சங்கராசாரிய சுவாமிகள்



(1972- ஆண்டு செப்டம்பர் 23- தேதி  
சென்னைக்கு வருகை புரிந்த ஸ்ரீ பெரியவர்கள்  
அதன் பின் ஒன்றரை ஆண்டுகள் மாநகரின்  
பல பேட்டைகளில் பொன்னடி சாத்திப் பட்ட  
ணத்தைப் பூலோக கைலாசமாக்கினார்கள். 1959  
மார்ச் 15-த் தேதி அவர்கள் இங்கிருந்து விடை  
கொண்டபோது நடைபெற்ற பிரிவுபசார விழா  
வில் தமது திருவுள்ளம் திறந்து ஓர் அமர  
உரையை அடக்கத்தின் பெட்டகமாக அருளி  
னார்கள். அதனை இவ்விதிலிருந்து தொடராக  
அளிக்கிறோம்.)

இந்தப் பிரிவுபசாரத்தில் பலர் பேசி  
னார்கள்; சிலர் எழுதி வாசித்தார்கள்.  
அவர்கள் சொன்ன புகழ் மொழி எல்லாம்  
அவரவர்கள் உணர்ச்சி வசத்தில் தோன்றி  
யது. அந்த அளவில் பார்த்தால் சொன்னது,  
படித்தது எல்லாம் நன்றாகத்தான் இருக்கிறது.  
ஆனால் எதிலும் நமக்கு ஏதாவது ஒரு குறை  
தோன்றினால், அதை ஒளிக்காமல் எடுத்துக்  
காட்ட வேண்டும். அந்த ரீதியில் இந்தப்  
பேச்சுக்களில் ஒரு குறையை நான் எடுத்துச்  
சொல்ல வேண்டியிருக்கிறது.

என்ன குறை? பேசினவர்கள் அவ்வளவு  
பேரும் என்னை ஸ்தோத்திரம் செய்ததோடு  
இன்னொரு விஷயத்தைச் சேர்த்துக்கொண்டே  
போயிருக்கிறார்கள். 'ஸ்வாமிகள் ஒரு வரு  
ஷத்துக்கு மேலாக அநேக உபநீதியாசங்கள்  
பண்ணி வந்திருக்கிறார். அந்த உபநீதியாசங்  
களில் அவர் சொன்னபடி இனிமேலாவது  
நாம் நடக்க வேண்டும். இதுதான் அவருக்கு  
நாம் செய்கிற கைம்மாறு' என்ற அபிப்பி  
ராயத்தைப் பேசினவர்கள் ஒவ்வொருவரும்  
தெரிவித்திருக்கிறார்கள். இப்படி ஏகோபித்  
தூச் சொல்ல வேண்டும் என்று அவர்கள்  
முன்னதாகக் கலந்து பேசிக் கொள்ளவில்லை.  
அவரவரும் பேசுகிறபோதே, தாங்களாகவே  
இப்படித் தோன்றிச் சொல்லியிருக்கிறார்கள்.  
இது ஒன்றை மாத்திரம் சொல்லாமலிருத்  
திருந்தால் எனக்கு இன்னமும் திருப்தியாக  
இருந்திருக்கும்.

என் திருப்திக்காகத்தான் இவ்வளவு  
கொண்டாடிப் பேசியிருக்கிறார்கள். இந்த ஒரு  
விஷயம் மாத்திரம் எனக்கு அப்படியில்லை.

சொல்லியாச்சு. 'சொல்லாமல் இருந்திருத்  
தால் திருப்தியாக இருக்கும்' என்று இப்  
போது நான் சொல்வதில் அர்த்தம் இல்லை  
தான். அதனால், இதையே கொஞ்சம் வேறு  
தினசாக மாற்றிச் சொல்கிறேன்: நான்  
சொன்னதை நீங்கள் கேட்டு நடக்கவில்லை  
என்று வருத்தப்பட்டுக் கொண்டு இனிமேலா  
வது எனக்கு ஏதோ கைம்மாறு செய்ய வேண்  
டும் என்று சொன்னார்களே, இந்த அபிப்  
பிராயத்தை இனிமேல் யாரும் நினைக்காமல்  
இருந்து விட்டால் போதும். உங்களைப் பற்றி  
உங்களுக்கே குறையும் வேண்டாம், எனக்கு  
கைம்மாறு செய்ய வேண்டும் என்பதும் வேண்  
டாம்.

இத்தனை நான் நான் உபநீதியாசம் பண்ணி  
னேன். 'இனிமேலாவது அவற்றில் ஓர்  
அம்சத்தையாவது நாம் எடுத்துக்கொண்டு  
காரியத்தில் செய்ய வேண்டும்' என்பது  
சொன்னால் இதுவரை செய்யவில்லை என்று  
நான் அர்த்தம். 'நமக்கு நடுவில் அவர் கேட்  
கார்த்து கொண்டு சொன்னபோதே நடக்  
காதவர்கள், அவர் போன பிறகு செய்யப்  
போகிறோமா?' என்றுதான் உங்களுக்குத்  
தோன்றும். குறை ஜாஸ்தியாகும். அப்படி  
யெல்லாம் குறையே படவேண்டாம்.

'கைம்மாறை'ப் பொறுத்தமட்டில்: நாம்  
சொல்வதை எல்லாரும் செய்வார்கள்,  
செய்ய வேண்டும் என்று நான் எதிர்பார்த்  
தால்தான் 'கைம்மாறு' விஷயமே வருகிறது.  
நாம் சொல்வதை எல்லாம் ஜனங்கள் கேட்  
டாக வேண்டும் என்று நான் நினைத்தால் நான்  
காரியத்தைச் செய்யத் தெரியாதவன் என்று  
நான் அர்த்தம். இப்படிக் கணக்குப் பார்த்  
துக் காரியம் செய்ய முடியாது. அத்தனை  
பேரும் நான் சொன்ன சாஸ்திர வழிக்குத்  
திரும்பியே ஆக வேண்டும் என்று நினைத்தால்  
அது சாத்தியமில்லை.

இப்போது இருக்கப்பட்ட லோக  
வாழ்க்கையில் எத்தனையோ இடைஞ்சல்கள்,  
குழறுபடிகள் வந்து சேர்ந்துவிட்டன. இத்  
தனைக்கு நடுவில், முதலில் சாஸ்திரம் சொல்வ  
தில் நம்பிக்கை வருவதே பெரிசு. முதலில்  
அந்த நம்பிக்கை வர வேண்டும். வந்த  
பிறகும் அதுஷ்டித்துக் காட்டுவது என்று  
வருகிற போது, சாஸ்திரப் பிரகாரம் சில



பேரால் சில காரியம் பண்ண முடியலாம் ; சில முடியாமல் போகலாம். தர்ம சாஸ்திரப் படிச்சு நடப்பது என்றால் அதில் வருகிற அநேக கஷ்டங்களை, அவமானங்களைப் பொறுத்துக் கொள்ள எல்லாராலும் முடியாதுதான். இந்தச் சரமங்களை யெல்லாம் நினைக்காமல் நான் பாட்டுக்கு, லெக்சர் பண்ணியே எல்லார் வாழ்க்கையையும் அடியோடு மாற்றிவிடலாம் என்று நினைத்திருந்தால் எனக்கு 'பன்னாஸும்' தெரியவில்லை; 'பட்டஜெட்டும்' தெரியவில்லை என்றுதான் அர்த்தம். நான் அப்படி நினைக்கவும் இல்லை; அப்படி ஏதாவது துளி நினைத்திருந்தால்கூட அதை இப்போது வாயல் வாங்கிக் கொள்கிறேன்.

ஆனால் உலக சரித்திரத்தைப் பார்த்தால், ஒரு சில தனி மனிதர்களால், அவர்களுடைய உபதேசங்களால், நூல்களால் ஏராளமான ஜனங்களுடைய வாழ்க்கை முறையை மாற்ற முடிந்திருக்கிறது என்றும் தெரிகிறது. பூர்வத்தில் இருந்த மத விலாபகர்கள் இப்படிப்பட்டவர்கள் தான். அவர்கள் ஒவ்வொரு வராலும் ஒவ்வொரு காலத்தில் ஒவ்வொரு வேளை பரட்சி நடந்து அது ஜனக் கூட்டங்கடையே மாற்றியிருக்கிறது. ஆனால், என் அபிப்பிராயம், இந்த மாறுதல்களை அவர்கள் 'லெக்சர்' பண்ணினதால் உண்டாக்கவில்லை. வேறும் உபத்தியாசத்தினால் ஒன்றாமே நடக்காது. (தொடரு)



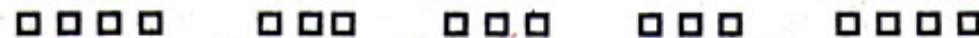
கிளை

என்பது ரொம்பவும் அசிங்கமான சொல். கூறுதலான மும்மதாதிம் கொண்டுது காத்தல்; ராஜ்யங்கள் சேத யிடம் கொண்டுது 'காமம்'. எது ஆமுதானதோ, எது அமுதத்துவம் பெற்றதோ, எது அக்க ஞானின் எதிரொலியோ, எது அக் ஒளியின் பிரதிபலிப்போ அது காதல் எனப்படும் என்று நம் இலக்கியம் சொல்லுகிறது.

“காதலிக்குப்பட்ட காதலர் பண்ட சூரித்து என் னிடம் கொடுக்கன். நான் உலகத்தைய வென்று காட்டுகிறேன்” என்றுகிறு பீர்ப்பம் என்னும் மறு ரெகு கிரிக்க அறிஞர். “ஒரு காதலியின் எதிரிப் பதன் பல்லினங்களைக் காட்டி ஒரு காதலன் வெட்கப்படு கிறான்; கோமையுமே விராஜிதன” என்று அத்தி கான் கரணத்தையும் அவர் சொல்லுகிறார். அதுவாறு காதல் புரண சூலிப்பெருமையாகக் கருணியிறும். அதுமுத்தான் மென்மையான உணர்வைக் “காதல்” என்னும் கொடுமான பரிமைக் “காமம்” என்னும் சொல்லுகிறார்.

காதலைத் "தென்கீக அழகுக்கான மனித இதயத் தின்பி" என்கிறார் ஸாக்ரடஸ்.(படம்) அழகின்ற உடலில் அழிவாத தன்மை என்னும் விதையை அது நடு மாய், அந்த அழிவாத தன்மையை ஒரு புனிதம் கொண்டுள்ளது. அதுவே தென்கீகம். நாம் அனுபவத் தில் கண்டதும் இந்த வகையான 'காதல்' ஆகும்.

-- மனிதர்-சாயம்



தங்கம் ஆண்டவன் முன் சென்று விக்கித்து  
நின்றது.

பலத்தவன் கேட்டான் : "தங்கம்மா, பொன்  
 னம்மா! உனக்கு என்ன குறை? ஏன் கண் கலங்கு  
 கிறாய்? உன்னை நெருப்பிலிட்டுக் காக்கிறார்கள்  
 என்று வருத்தமா?"

“இல்லை, பரந்தாமனே. நெருப்பிலிடிவதால் நாள் புடம் போட்டு வளர்கிறேன்; அதனால் பெருமைப்படுகிறேன்.”

“பின் ஏன் வருத்தப்படுகிறாய்? ஆசாரியர் உன்னை இரும்புச் சுத்தியால் தட்டி, தட்டி, பட்டை மாக நீட்டிப்பாரே, அதற்காகவா?”

"இல்லை, இல்லை; அது என் அனுசரித்துப் போகும் பெருந்தன்மையைக் காட்டுகிறது. அதனால் பெருமைப்படுகிறேன்." பரத்தாமன் விழிக்கிறான்.

“அந்தப் பட்டாளங்களைச் சிறிதளவு விடையிலுள்ள செலவுதான் கம்பியாக உள்ளன இங்கிலாந்தே, அந்த வேதனை தாங்களிலில்லையா?”

“இல்லை, ஆண்டவனே! அதனால் நான் தங்கக் கம்பி ஆகி நல்ல இடம்புக்கு உவமைப் பொருளாகிறேன்.” படைத்தவனின் பொறுமைக்கு ஒரு சோதனை.

"பிளி கன்னதான்....."

“இவ்வளவு அருமைமான என்னைத் தரவில்லைவது நிறுக்கும்போது, எங்கோ காட்டில் சிதறிக்  
பெட்கும் குத்துமணியை சைத்ததல்லவா என  
போடுகிறார்கள். அதை நினைத்ததான் வருந்து  
கிறேன்” என்றதாம் அந்தத் தகவல்.

(கம்பன் விழாவில் கி. லா. இ. ஆற்றிய உரையின் மீதான மூர்த்தி)



## பிரதிபிம்பம்

“இந்தப் பிரதிபிம்பத்தின் பதினான்கு கண்ணாடிகளில் சிறிதும் பெரிதுமாகப் பல்வேறு பிம்பங்களின் எதிர் விளைவுகளைக் காண்கிறீர்கள்” — இது ஆசிரியரின் முன்னுரையில் முதல் வாக்கியம். இதற்கு ஏற்ப ஒவ்வொரு சிறுகதையும் மனித இயல்புகளின் பலவித வர்ணக் கலவையாகவே விளங்குகிறது.



முதல் கதையான “பிரதிபிம்பம்” இரு தலைமுறைகளை இணைத்துக் காட்டுகிறது. முந்திய தலைமுறையின் சிறந்த நடிக்கையான மேனகா தேவியும், இளையதலைமுறையின் புதிய நடிக்கை குமாரி ஜெயமாலாவும் சந்தித்து உரையாட ஒரு வாய்ப்பை ஏற்படுத்தியிருந்தார் ஒரு பத்திரிகாசிரியர். அதன் மூலம் ஓர் அழகிய சிறுகதை பிறக்கிறது; கருத்தாழம் மிக்கதாகவும் இருக்கிறது.

அடுத்தது “குரோட்டன்ஸ்” மூப்பத் தெட்டு வயது வரையில் “குமாரி”யாகவே

“காத்தி நூற்றுண்டு விழா” என்ற கதையில் ஆசிரியரின் காந்தியைக் கொள்கைகளின் ரீடிப்பு நன்கு வெளிப்படுகிறது. குடிகார ஈக்சியப்பனின் மனமாற்றத்தை ஆசிரியர் சொல்லியிருக்கும் விதமே அபாரம்.

“ஒரு மான் + ஒரு வலை” ஒரு சிறந்த கதை. கல்லூரி மாணவிகளைக் கலாட்டா செய்து கொண்டிருந்த திமிர் பிடித்த மாணவன் ஒருவனுக்கு மாணவி மனோரஞ்சிதம் குரு கொடுத்த விதம் பிரமாதம்!

“மறுபடியும் ஒரு மலிகாசுர வதம்” என்ற கதை படிப்பவர்களை மெய்சிலிர்த்து வைக்கும். பிரதிபிம்பத்தில் உள்ள ஒவ்வொரு கதையிலும் கற்பனை கலந்திருந்தாலும் அத்தனை யுடே வாய்க்கையை ஏதாவதொரு விதத்தில் பிரதிபலிப்பதாகவே அமைந்திருக்கின்றன.

எழுதினவர்: நா. பார்த்தசாரதி, பிரகரம்: தமிழ்ப் புத்தகாலயம், 576, பைகிராப்ட்ஸ் ரோடு, திருவல்லிக்கேணி, சென்னை-5. விலை: ரூ. 5-00.

— லோமால்

## இவருக்கு முன்பு வருவது மாலை

“என் அம்மாவுடைய அப்பாவும் அப்பாவுடைய அப்பாவும் ஒரு ரயிலின் பெட்டியில் தான் முதன் முதலாகச் சந்தித்துக் கொண்

# பழத்தோம் சொஸ்கிறோம்!



படங்கள் :

மேலே : நா. பா.

கீழே : ஆதவன்



இருக்கும் ஒரு புகழ்பெற்ற நடிக்கையின் மனம் ஓரிரயில் அடைந்த ஞானோதயம்தான் கதையின் கரு.

“ஆயா! நீ பெருக்கதாக்கு முன்னே அந்தத் தொட்டிச் செடிகளுக்குக் கொஞ்சம் தண்ணீர் ஊற்றிவிட்டு அப்புறம் பெருக்கு. நேற்று நான் ஊற்றினேன். அது போதாது போலிருக்கு...” என்று கூறுகிறான் மேனகா.

வேலைக்காரியின் பதில், அவள் உள்ளத்தில் ஞான ஒளியை ஏற்றியிருக்கிறது.

“தண்ணீர் ஊத்தாததுனுலே கோளாறு இல்லீங்கம்மா. தொட்டியிலே மண் மாத் தன்னும். அடி மண் செத்துப் போச்சு. செடிக்கு வேர் ஊன்றதுக்கு இடம் இல்லை!”

“குழந்தைக்கு ஒரு தாய்” இரண்டாந்தாரம் பற்றிய கதை — ஆனால் இரண்டாந்தரக் கதையல்ல. குழந்தையின் செயல் களைக் கொண்டே கதையை இயக்கியிருக்கிறார் ஆசிரியர்.



டார்களாம். வெகுநாட்களுக்குமுன் ஒடும் ரயிலில் என் தாத்தாக்கள் இருவரும் சந்தித்திராவிட்டால் என் அப்பாவும் அம்மாவும் ஒருவரையொருவர் கல்யாணம் பண்ணிக் கொண்டிருக்கமாட்டார்கள். நான் ஒருத்தி பிறந்தே இருக்க மாட்டேன்.”

இப்படிச் சொல்லும் குஞ்சு ஒரு ‘ஜென ரேஷன் காப்’பைப் பார்க்கிறாள். அடி நாளை யும் இந்த நாளை யும் எடை போட்டுப் பார்க்கும் அவள் உள்ளக்குள்ளே ஓர் ஏக்கம் :

“முன்பின் தெரியாத ஒருவனுடன் நம்மைப் பிணைத்துக் கொண்டு திடீரென்று அவனுடன் எப்படி வாழ்க்கையைத் தொடங்குவது? ரசிக உணர்ச்சி இல்லாதவனாகவோ, ஹான்ய உணர்ச்சி இல்லாதவனாகவோ அல்லது முன் கோபக்காரனாகவோ அல்லது அரைக் கிறுக்காகவோ அசடாகவோ — இப்படி யாராவது ஒருவனுக்குத் தீர விசாரியாமல் வாழ்க்கைப் பட்டுவிட்டால் அப்புறம் என்ன செய்ய முடியும்? கழற்றவே முடியாத விவங்கு, மாற்றவே முடியாத ஆயுள் தண்டனை ஆகிவிடுமே!”

எனவே, காதலித்துக் கல்யாணம் செய்து கொள்ள முடிவு செய்கிறான். கமலா, ருக்கு, ஜேமா என்று எத்தனையோ தோழிகள் முன்னுதாரணங்களாகத் திகழ்கிறார்கள்!



இப்படியாகக் காதல் கல்யாணத்தில் உள்ள வெற்றி - தோல்விகளும் நிறை - குறைகளும் ஆராயப்படுகின்றன.

அவன் வேலைக்குப் போக ஆசைப்படுகிறான். வேலைக்குப் பதிலாகக் கணவனே கிடைத்து ஜாம் ஜாம் என்று கல்யாணம் நிறைவேறுகிறது.

ஒரு பெண்ணின் மனம் சிறகடித்துப் பறப்பதை ஓர் ஆணின் எழுதுகோல் அற்புதமாகப் படம் பிடித்துக் காட்டுகிறது என்றால், அவர் எத்தனை துணுதி அதைப் பயின்றிருக்க வேண்டும்? 'சிறகுகள்' என்னும் நெடுஞ் சிறுகதையில், இப்படி வியக்க வைக்கும் ஆதவன், 'இரவுக்கு முன்பு வருவது மாலை'யில், இறுக்கமாகச் சுற்றியிருந்த புடவையின் காரணமாக நடையின் வீச்சு அவ்வப்போது தடைப்படுவதையும், தம்முடைய சுதந்திரம் கட்டுப்பட்டுவிட்டதற்கு எதிராகக் கண்டனம் தெரிவிப்பது போலப் பாதங்கள் இங்குமங்குமாகத் திமிற... ஒரு பெண் நடந்து வருவதைக் கண்டவன் கொண்ட காதல் அவளும் அவனுமே மாறி மாறி சொல்லி உத்தியைக் கையாண்டு பின்னியிருக்கிறார்.

'அதோடு லைப் மெக்கானிக்கலா' கிவிட்டதை அங்கத பாணியில் கூறுகிறார்.

"அந்தமனை சூரியனைப் பார்க்கும் நேரத்தில் ஓவர்டைம் செய்தால், பார்ட்டைம் செய்தால் அதிகப் பணம் கிடைக்கும். சூரியனைப் பார்க்க்பதால் என்ன லாபம்?"

ஆதவனின் எழுத்திலும் ஓர் அழுத்தத்தைக் காண்கிறோம்; அணுகு முறையை ரசிக்கிறோம். அலுக்காமல் சொல்லிக் கொண்டு போகும் ஆற்றலை வியக்கிறோம். அதே போலப் பல இடங்களில் தெளிவற்ற நடை திரும்பத் திரும்பப் படிக்க வைத்துச் சோதிப்பதையும் உணருகிறோம்.

- ரா. வீ.

பிரகரம்: இமயப் பதிப்பகம், நாகப் பட்டினம், விலை: ரூ. 10.00

## இளங்கோவின் பாத்திரப் படைப்பு

சிலப்பதிகார நாலை ஆராய்ச்சி செய்யப் புகுந்த இந்நூலாசிரியர் இளங்கோ அடிகளைப் பற்றிய வாழ்க்கை வரலாற்றுச் சான்றுகளி் விருந்தே அவரது காலத்தை நிர்ணயிக்க முயலுகிறார்.

காவிரியாறு கவேர முனிவரின் புதல்வி என்ற பொருளில், காவேரி என்று பெயர் பெற்றதும், திருவேங்கடமும், திருவரங்கமும், அழகர் மலையும், திருவனந்தபுரமும், வைணவ மதத்தில் பிரதித்தி பெற்றதும் சங்ககாலத்துக்குப் பிற்பட்ட நிகழ்ச்சிகள். இவை சிலப் பதிகாரத்தில் விளக்கமாகக் காணப்படுகின்றன. ஆகவே, சங்க காலத்துக்கு அடுத்த காலத்திலேயே இளங்கோ அடிகளைத் தோன்றி இக்காவியத்தை இயற்றியிருக்கிறார் என்ற கருத்தை உறுதியாகக் கூறுகிறார் ஆசிரியர். மேலும், பல சான்றுகளையும் தமது வாதங்களுக்கு அனுசரணையாக வழங்குகிறார்.

அடுத்து, சமண சமயத்தைச் சார்ந்தவரே யாயினும், அடிகள் அனைத்துச் சமயங்களை யும் மதிக்கும் பெருந்தகையாளராக இருந்தவர் என்பதைத் தெளிவாகச் சிலப்பதிகாரக் காவியத்திலிருந்தே பல மேற்கோள்கள் காட்டி விளக்குகிறார்.

பிறகு, பாட்டுடைத் தலைவனாகிய கோவலனின் குணத்திரத்தை அடிகள் எங்ஙனம் தீட்டுகிறார் என்பதை அழகாக விவரிக்கிறார்.

பெருங்குடி வணிகர்களிடையே பெரும் தனவந்தராக விளங்கிய பார்சாத்துவான் என்னும் வள்ளல் பெருமகனின் மகனாக உதித்தவன் கோவலன். தன்னுயிர்க்கு இறுதி நேரிலும் அஞ்சாத தின்மை உடையவன்; கொல்லா விரதத்தை மேற்கொண்ட அருக சமயத்தைச் சார்ந்தவன்; சூரிய அஸ்தமனத்துக்குப் பின்னர் உணவு கொள்ளாதவன்; ஆயினும், மற்ற மதங்களைப் பெரிதும் மதித்தான்; ஏனைய சமயங்களுக்கும் சந்திப்பங்களையும் வழிபடும் அளவுக்கு அவன் மனம் விரிந்திருந்தது. கரம் பற்றிய மனைவியிடம் அவன் கொண்ட காதல் உரம் பற்றியதாயிருந்தது. ஆயினும் அவன் மாதவியை நாடிச் சென்றதை ஊழ்வினை என்று அடிகள் கூறியிருப்பதை ஆதரிக்கும் ஆசிரியர், மாதவியுடன் மனம் வேறுபட்டுத் தன் இல்லத்துக்கு மீண்டும் வந்து கண்ணகியைச் சந்திக்கும் பொழுது அவன் கண் கலுழ்ந்ததையும் மனம் வருத்தித் துடித்ததையும் கூறி அவன் மன நிலை கண்ணகியுடன் மறு வாழ்வு தொடங்க விரும்பியதை விளக்குகிறார்.

வள்ளன்மைக்கு ஓர் எடுத்துக்காட்டாக விளங்கிய வணிகன் மாநாய்கனது மகன் கண்ணகி. வணப்பின் வடிவமாகத் திருமகனின் மறு பதிப்பாக, குணக் குன்றாக, கற்பிணுக்கு அணியாக விளங்குகிறான் அவன். பதிப்பிதியோடு பரமன் பக்தியும் பெற்றவன். ரதியும் மன்மதனும் போலக் கணவனோடு வாழ்ந்தவன், கணவன் மாதவியின்பாற் சென்றதும் தவ வாழ்க்கையையே மேற்கொண்டான். தாலியைத் தவிர ஏனைய நகைகளை நீக்கிவிட்டான். திரும்பி வந்த கணவனிடம் 'கடு மொழி எதுவும் பேசவில்லை. அவன் விரும்பிய மறு வாழ்வுக்கு இசைவாகச் சிவம்பை சந்தான். கண்ணகி செய்தா. ி. ிமைத் தியாகம். இதை அடிகளின் வாக்கிலிருந்தே ஆசிரியர் எடுத்து விவரித்திருக்கிறார். மற்றப் பாத் திரங்களைப் பற்றியும் 'துணைப் பாத் திரங்கள்' என்ற தலைப்பில் மிகவும் அழகாக விளக்கியிருக்கிறார். இந்நூலைப் படிப்பவர்கள் ஆசிரியரின் புலமை கண்டு வியந்து போவார்கள்.

சிலப்பதிகாரத்தை ஆழ்ந்து படிக்க என்னுபவர்களை இந்நூலை முதலில் படித்து முடிப்பது பேருதவியாக இருக்கும்.

ஆசிரியர்: டாக்டர் எஸ். ராமகிருஷ்ணன்; பிரகரம்: மீனாட்சிப் புத்தக நிலையம், 60, மேலக் கோபுரத் தெரு, மதுரை - 1; விலை: ரூ. 6.00.

- ஸோமால்



அவன் (நுண்பர்களிடம்): ஐயோ, எனக்கு வேலை நிறைய இருக்கு. வீட்டுக்குப் புறப்பட்டுமா?

அவர்கள்: என்ன வேலை அப்படி?

அவன்: எனக்கு எப்படித் தெரியும்? என் மனைவிகுத்தான் தெரியும்! - சம்பத் குமாரி



# அலைந்து தவழ்ந்துவரும் தென்றல் போலே ஒல்ட் ஸ்பைஸ் டால்க் மேனியின் மேலே

தரணியெங்கும் தரத்திற்குப் பெயர்போனது ஒல்ட் ஸ்பைஸ்.  
வீசும் தென்றலின் வாசம் அப்படியே உங்களை வசமாக்கும்.  
நீலவானம், அலைவீசும் கடல், ஒல்ட் ஸ்பைஸ் தரும்  
நறுமணம்—அந்தக் கொள்ளை இன்பத்திற்கு எழுவையேது?  
எங்கு சென்றாலும் அந்த டால்க்கின் புதுதுணர்ச்சி  
எல்லோரையும் என்றும் வசிக்கிக் கொடுக்கும்.



ஒல்ட் ஸ்பைஸ்  
கூண்மையின் சின்னம்

Old Spice  
the mark of a man

SMOOTH TEXTURED  
REFRESHING, SOOTHING

ஸ்பைஸ்  
எக்ரனம்  
பரத்

ஆண்களின் அழகுக்காக ஒல்ட் ஸ்பைஸ் அளிக்கும் அணிவரிசை: ஆஃப்டர்-ஷேவ் ஹோஷன்\*, கொலோன்\*,  
லாடர் ஷேவிங் க்ரீம்\*, பிரஷ்லெஸ் ஷேவிங் க்ரீம், ஹேர் க்ரீம், பிரிவிபன்டைன்.

\*எலுமிச்சை மணத்திலும் கிடைக்கின்றன ☐ தயாரிப்பவர்கள்: கோல்-பாக்ஸ் லாபரட்டரீஸ் (இந்தியா)  
பிரைவட்டி, லிட்டி, மெனஸில்-ஓல்டன் எண்டர்ப்ரைஸ்.



## வாணிப - வயோதிக அன்பர்களே,

வாணிப வயதில் செங்கிற தவறுதல்களே இப்போது உடல் கெட்டு பலவினமடைந்து ரத்தக் குறைவு, சோர்வு, தலைவலி, உஷ்ணம், சோம்பல், கைகால் அசதி, பலவினம், உடல்வலி, தூக்கக் குறைவு, ஆயாசம், களைப்பு, பீதி, வெட்கம், பயம், வெறுப்பு உண்டாகி மன வேதனையும் கஷ்டமும் அடைந்து வாழ்கிறார்கள். 77 வகுட அனுபவம் பெற்ற நமது மருந்துகள் சாப்பிட்டுவர புத்துணர்ச்சி பெற்று நிம்மதியான வாழ்க்கை வாழலாம். வி. பி. பியில் பெற உடன் எழுதுக.

## ஒரு மாத மருந்துகள்

மிக உயர்தரம் செட் ரூ. 90. தங்க பஸ்பம், சிட்டுக்குருவி லேகியம் 60 வேளை - ரூ. 120 30 வேளை ரூ. 60. போஸ்டேஜ் இலவசம். நேரில் ஆலோசனை பெற.

1ந் தேதி நெல்லை : நெல்லை லாட்டி, காலை 8 மணி முதல் 12 வரை  
1ந் தேதி நாகர்கோவில் : ஸ்ரீ உடுப்பி கிருஷ்ண பவன், பிற்பகல் 2 மணி முதல் 4 மணி வரை  
2ந் தேதி மதுரை : மணல் கபே, காலை 8 மணி முதல் 2 மணி வரை  
2ந் தேதி புதுக்கோட்டை : வஸந்தா லாட்டி, மாலை 4 மணி முதல் 5-30 மணி வரை  
3ந் தேதி காரைக்குடி : A. V. M. P. L ரெஸ்ட் ஹவுஸ், காலை 9 மணி முதல் 11 மணி வரை  
3ந் தேதி அறந்தாங்கி : பத்மா லாட்டி, பகல் 12 முதல் 1 மணி வரை  
3ந் தேதி புதுக்கோட்டை : அசோகா லாட்டி, பிற்பகல் 2 மணி முதல் 3-30 மணி வரை  
3ந் தேதி மன்னார்குடி : மன்ன லாட்டி, மாலை 4-30 முதல் 6 மணி வரை  
4ந் தேதி திருச்சி : ஹோட்டல் அஜந்தா, காலை 8 முதல் 2 மணி வரை  
4ந் தேதி சூர் : பெரியார் லாட்டி, மாலை 4 மணி முதல் 5-30 வரை

கிளை : 41, வைநியப்பன், தெரு, மண்ணாடி, சென்னை - 1 போன் : 21448

வைத்திய நிலகம், வைத்தியராஜ் : டாக்டர் எஸ். காளிமுத்து R. M. P. (Ind.) V. V. C., A. M. I. H.

பழனி சித்தர் வைத்தியசாலை (Regd.) பழனி - 624 601

போன் : 316, 316A, 400 : 420. டியேட்டர் ஸ்ரீரங்கராஜ சமீபம் தந்தி : "சித்தர்"

5ந் தேதி தஞ்சாவூர் : ராஜா ரெஸ்ட் ஹவுஸ், காலை 10 மணி முதல் 12 மணி வரை  
5ந் தேதி திருவாரூர் : ஆழப்பக்கர் பிழடிஸ், மாலை 2 முதல் 4 மணி வரை  
5ந் தேதி நாகப்பட்டினம் : தினகர் விவால், மாலை 5 முதல் 6 மணி வரை  
6ந் தேதி காரைக்கால் : அசோக் லாட்டி, காலை 8 முதல் 10 மணி வரை  
6ந் தேதி கும்பகோணம் : தாஜ் ஹால் லாட்டி, பகல் 12 மணி முதல் 2 மணி வரை  
6ந் தேதி மாயவரம் : காவியாகுடி லாட்டி, மாலை 3 மணி முதல் 4-30 மணி வரை  
6ந் தேதி திதம்பரம் : ஜெயராம் லாட்டி, மாலை 5-30 மணி முதல் 7 மணி வரை  
7ந் தேதி பாண்டிச்சேரி : அருணா லாட்டி, காலை 8 மணி முதல் 9-30 மணி வரை  
7ந் தேதி கடலூர் : N. T. : ஹோட்டல் பிருந்தாவனம், காலை 10-30 மணி முதல் 12 மணி வரை



# சிவகாமியின் சுபதம்

## அமரர் கல்கி

இருபத்தொன்பதாம் அத்தியாயம்  
தேசத் துரோகி

நதிக்கரைப் பாறையில் புலிகேசிக்  
கும் புத்த பிஷுவுக்கும் நடந்த சம்  
பாஷண மேலும் மேலும் குரோதம்  
நிறைந்ததாகிக் கொண்டு வந்தது.

சிவகாமியின் விஷயத்தில் நாகநத்  
திக்கு ஏற்பட்டிருந்த மதி மயக்கத்  
தைப் போக்கப் புலிகேசிச் சக்கரவர்த்தி  
முயன்றார். ஆனால், இது சம்பந்தமாகச்  
சக்கரவர்த்தி சொன்னதெல்லாம் நாக  
நத்தியின் குரோதத்தை இன்னும் அதிக  
மாக்கி வந்தது.

சிவகாமியைப் பற்றிப் புலிகேசி  
குறைவுபடுத்திப் பேசப் பேசப் புத்த  
பிஷு ஆவேசத்துடன் அவளை உயர்த்  
திப் பேசலானார்.

சகோதரர்களுக்கிடையில் மேற்படி  
விவாதம் ரொம்பவும் காரமடைந்து  
அவர்கள் ஒருவரையொருவர் தாக்கிக்  
கொள்ளுவதற்கும் ஆயத்தமாகிவிட்ட  
சமயத்தில் அவர்கள் உட்கார்ந்திருந்த  
இடத்துக்குச் சிறிது தூரத்தில் நடந்த  
ஒரு கோரமான சம்பவம் அவர்க  
ளுடைய கவனத்தைக் கவர்ந்தது.

கேட்பவர்களின் இருதயம் நின்று  
போகும்படியான பயங்கரக் குரலில்,  
"ஐயோ! ஐயோ!" என்று அலறிக்  
கொண்டு ஒரு மனிதன் ஓடி வந்து  
வாதோரா நதியின் செங்குத்தான கரை  
யின் மீது ஒரு கண நேரம் நின்றான்.  
மறுபடியும், "ஐயோ!" என்று அலறி  
விட்டு விரைந்தோடிய நதிப் பிரவாகத்  
தில் குதித்தான். குதித்தவுடனே தன்



னீரில் மூழ்கினான். சில விநாடி நேரத்  
துக்கெல்லாம் அவன் குதித்த இடத்  
துக்குச் சற்றுத் தூரம் கிழக்கே அவ  
னுடைய தலை மட்டும் மேலே எழுந்  
தது. பாறையே பிளந்து போகும்படி

யான ஒரு பயங்கரக் கூச்சல் கேட்டது.  
மறுபடியும் தண்ணீரில் முழுகியவன்  
அடியோடு முழுகியவன்தான். அவன்  
முழுகியதற்கு அடையாளம்கூட அங்கே  
காணப்படவில்லை.

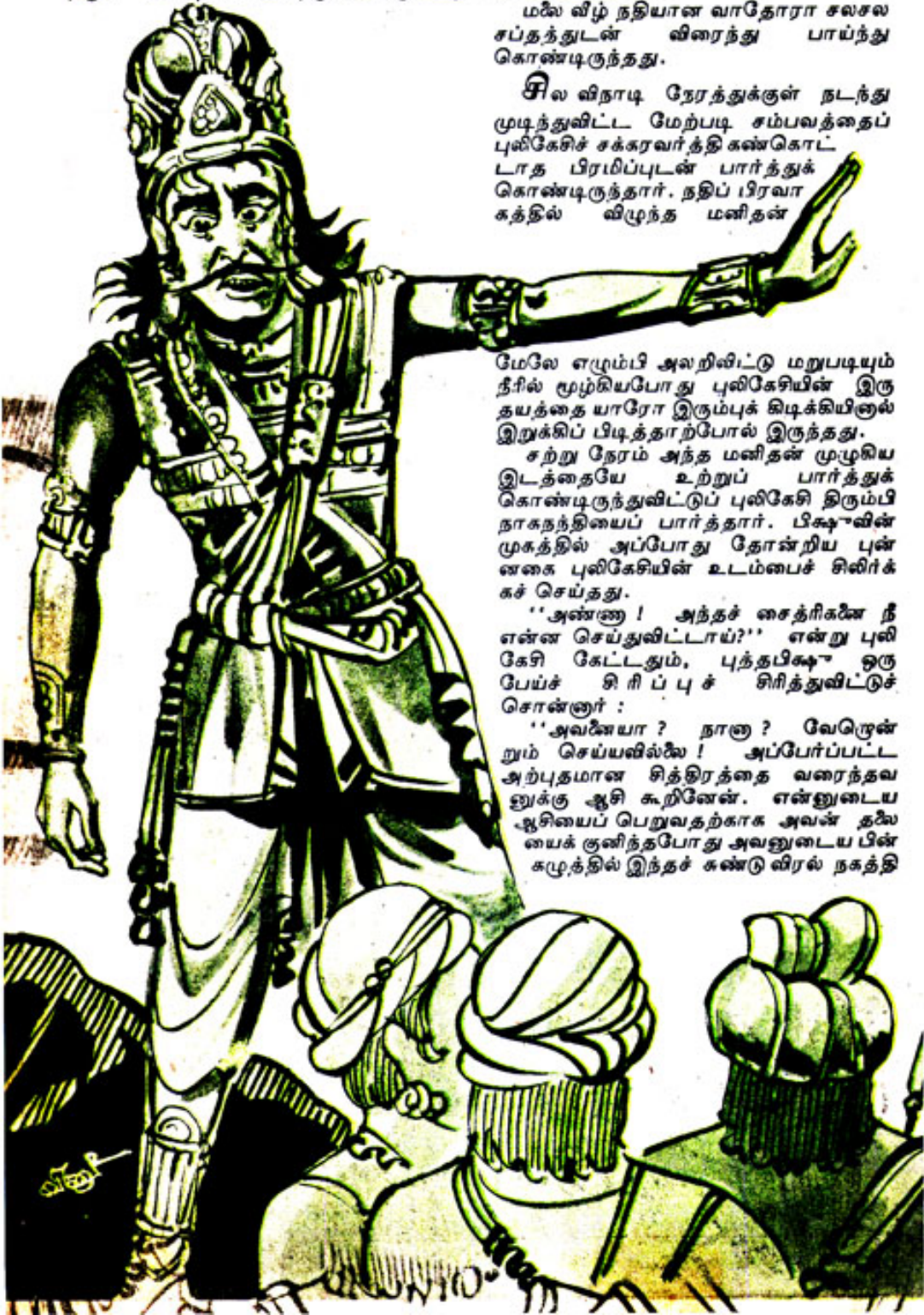
மலை வீழ் நதியான வாதோரா சலசல  
சப்தத்துடன் விரைந்து பாய்ந்து  
கொண்டிருந்தது.

சில விநாடி நேரத்துக்குள் நடந்து  
முடிந்துவிட்ட மேற்படி சம்பவத்தைப்  
புலிகேசிச் சக்கரவர்த்திகண்கொட்  
டாத பிரமிப்புடன் பார்த்துக்  
கொண்டிருந்தார். நதிப் பிரவா  
கத்தில் விழுந்த மனிதன்

மேலே எழும்பி அலறிவிட்டு மறுபடியும்  
நீரில் மூழ்கியபோது புலிகேசியின் இரு  
தயத்தை யாரோ இரும்புக் கிழக்கியினால்  
இறுக்கிப் பிடித்தாற்போல் இருந்தது.  
சற்று நேரம் அந்த மனிதன் முழுகிய  
இடத்தையே உற்றுப் பார்த்துக்  
கொண்டிருந்துவிட்டுப் புலிகேசி திரும்பி  
நாகநந்தியைப் பார்த்தார். பிசுபுவின்  
முகத்தில் அப்போது தோன்றிய புன்  
னகை புலிகேசியின் உடம்பைச் சிலிரீக்  
கச் செய்தது.

"அண்ணா! அந்தச் சைத்ரிகனை நீ  
என்ன செய்துவிட்டாய்?" என்று புலி  
கேசி கேட்டதும், புத்தபிசுபு ஒரு  
பேய்ச் சிரிப்புச் சிரித்துவிட்டுச்  
சொன்னார் :

"அவனையா? நானா? வேறென்  
றும் செய்யவில்லை! அப்பேர்ப்பட்ட  
அற்புதமான சித்திரத்தை வரைந்தவ  
னுக்கு ஆசி கூறினேன். என்னுடைய  
ஆசியைப் பெறுவதற்காக அவன் தலை  
யைக் குவிந்தபோது அவனுடைய பின்  
கழுத்தில் இந்தச் சுண்டு விரல் நகத்தி





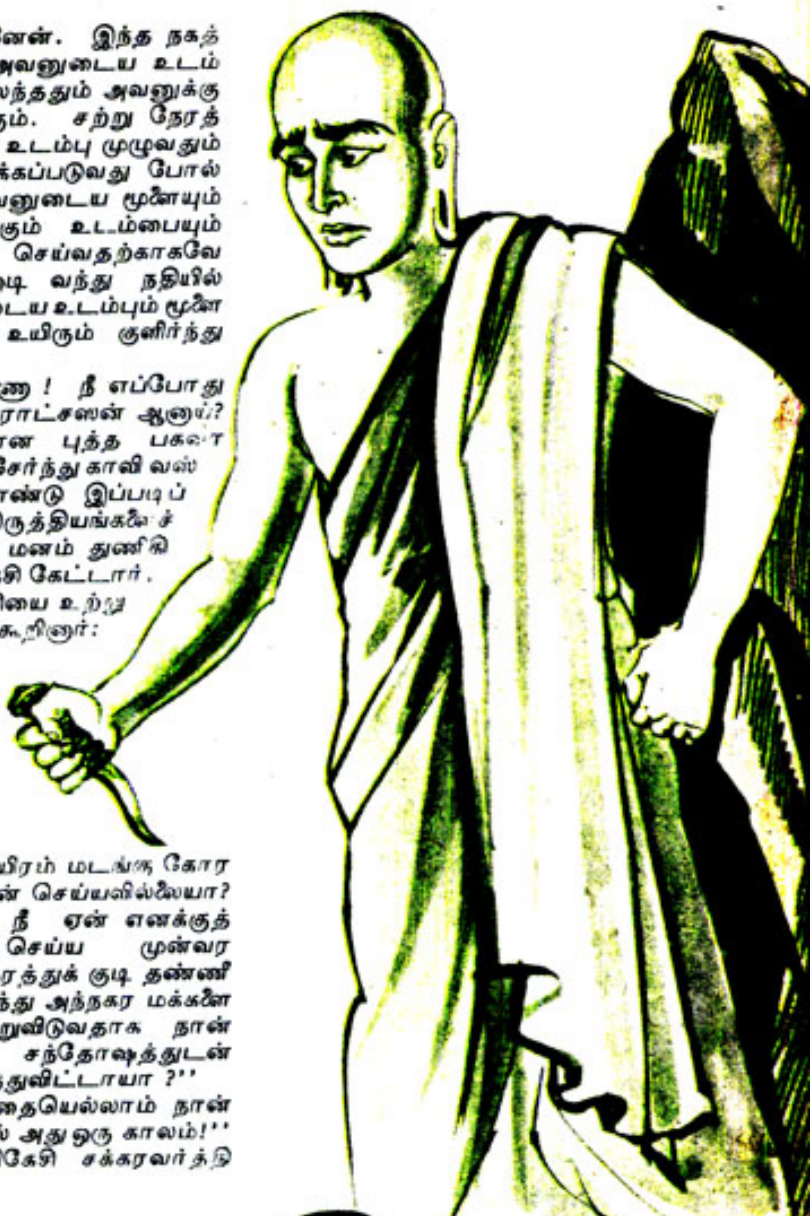
னால் ஒரு கிறீஸ் கிறீஸேன். இந்த நகத்தில் உள்ள விஷம் அவனுடைய உடம்பின் இரத்தத்தில் கலந்ததும் அவனுக்கு எரிச்சல் எடுத்திருக்கும். சற்று நேரத்துக்கெல்லாம் அவன் உடம்பு முழுவதும் அக்கினியினால் தகிக்கப்படுவது போல இருந்திருக்கும். அவனுடைய மூளையும் கொதிப்படைந்திருக்கும் உடம்பையும் மூளையையும் குளிரச் செய்வதற்காகவே அப்படி விரைந்து ஓடி வந்து நதியில் குதித்தான். அவனுடைய உடம்பும் மூளையும் குளிர்த்தோடு உயிரும் குளிர்ந்து போய்விட்டது !”

“ஐயோ ! அண்ணா ! நீ எப்போது இத்தகைய கொடூர ராட்சஸன் ஆனாய்? கருணையே வடிவமான புத்த பகவானுடைய சங்கத்தில் சேர்ந்து காவிலஸ் திரம் அணிந்து கொண்டு இப்படிப்பட்ட கோர கிருத்தியங்களைச் செய்ய எப்படி உன் மனம் துணிந்தது?” என்று புலிகேசி கேட்டார்.

நாகநந்தி புலிகேசியை உற்று நோக்கிச் சிறுமூடன் கூறினார்:

“ஓநோ! நான் கருணையற்ற ராட்சஸன் என்பது இப்போது தான் தெரிகிறதோ? உனக்காகவும் உன் இராஜ்யத்துக்காகவும் இதைவிட ஆயிரம் மடங்கு கோர கிருத்தியங்களை நான் செய்யவில்லையா? அப்போதெல்லாம் நீ ஏன் எனக்குத் தர்மோபதேசம் செய்ய முன்வரவில்லை? காஞ்சி நகரத்துக் குடி தண்ணீரில் விஷத்தைக் கலந்து அந்நகர மக்களையெல்லாம் கொன்றுவிடுவதாக நான் சொன்னபோது நீ சந்தோஷத்துடன் சம்மதித்ததை மறந்துவிட்டாயா?”

“ஆம், ஆம்! அதையெல்லாம் நான் மறக்கவில்லை. ஆனால் அது ஒரு காலம்!” என்று கூறிப் புலிகேசி சக்கரவர்த்தி







"சம்பாதிக்கும் பெண்ணைத்தான் கல்யாணம் செஞ்சுகொள்வேன் என்று ரொம்ப நாளாக ஒத்திப் போட்டிக்கொண்டே வந்தானே சோழ. கடைசியில் அப்படியே கல்யாணம் செஞ்சுகொண்டு விட்டானா?"

"ஆமாம், பெண்ணுக்கு மாதம் முப்பது ரூபாய் பென்ஷன் வருகிறது!"

பெருமூச்சு விட்டார். சற்று நேரம் நதியின் பிரவாகத்தை உற்றுப் பார்த்துக் கொண்டிருந்து விட்டு நாகநந்தியின் முகத்தை ஏறிட்டு நோக்கினார். "அண்ணா! நீ எனக்குச் செய்த உதவி கனையெல்லாம் நான் மறந்துவிடவில்லை. இந்த உயிர் உன்னுடையது. இராஜ்யம் உன்னுடையது. நீ எனக்குச் செய்திருக்கும் உதவிகளுக்கெல்லாம் இத்தனை காலமும் நான் பிரதியொன்றும் செய்யவில்லை. இப்போது செய்ய உத்தேசித்திருக்கிறேன். வாதாபி சிம்மாசனத்தில் வீற்றிருந்து சாம்ராஜ்யம் ஆளும் சகத்தை முப்பத்தைந்து வருஷ காலம்



நான் அனுபவித்துவிட்டேன். எனக்குப் போதும் போதும் என்று ஆகிவிட்டது. சாம்ராஜ்யத்தின் பொறுப்பையும் சிம்மாசனத்தின் சகத்தையும் இனிமேல் நீ ஏற்றுக் கொள். இத்தனை காலமும் நீ அணிந்திருந்த காவி வஸ்திரத்தை நான் அணிந்து கொண்டு இந்த அஜந்தா சங்காராமத்திலேயே மீதியுள்ள என் வாழ்நாளைக் கழித்துவிடுகிறேன். பிரகிருதி தேவியும் கலைத் தேவியும் பூரண செளந்தரியத்துடன் கொலு வீற்றிருக்கும் இந்த அஜந்தா மலையில் நீ உன்னுடைய இளம் பிராயத்தைக் கழித்தாய். நான் உன்னுடைய முதுமைப் பிராயத்தை இவ்விடத்தில் கழிக்கிறேன். சாம்ராஜ்ய பாரத்தை இனிமேல் நீ ஏற்றுக் கொண்டு நடத்து.

இவ்விதம் புலிகேசிச் சக்கரவர்த்தி சொல்லி வந்தபோது, அவருடைய வார்த்தை ஒவ்வொன்றும் உண்மையான உள்ளத்திலிருந்து வருவது என்பதைப் புத்தபிக்ஷு தெரிந்து கொண்டார். இத்தனை நேரமும் குரோதம் கொதித்துக் கொண்டிருந்த அவருடைய முகம் இப்போது மலர்ந்தது. புலிகேசி பேச்சை இடையில் நிறுத்தி மௌனமாயிருந்த சிறிது நேரத்தில் பிக்ஷுவின் உள்ளம் வருஷ காலத்தைப் பற்றிய எத்தனையோ இன்பக் கனவுகளைக் கண்டது. அந்தக் கனவுகளின் அறிகுறி ஒருவாறு அவருடைய முகத்திலே காணப்பட்டது.

"அண்ணா! என்ன சொல்லுகிறாய்? உனக்குச் சும்மதம்தானே?" என்று புலிகேசி கேட்டபோது அவருடைய வார்த்தையில் புத்த பிக்ஷுவுக்குப் பூரண நம்பிக்கை ஏற்பட்டிருந்த போதிலும் இன்னும் நன்றாக உறுதிப் படுத்திக்கொள்ளும்பொருட்டு, "தம்பி! இப்போது நீ சொன்ன வார்த்தை யெல்லாம் உண்மையா? அல்லது காவி வஸ்திரம் தரித்த பிக்ஷுதானே என்று என்னைப் பரிகாசம் செய்கிறாய்?" என்று கேட்டார்.

"அண்ணா! நம் பாட்டனார் சத்யாச்ரயப் புலிகேசியின் திருநாமத்தின் மீது ஆணை வைத்துச் சொல்கிறேன்: நான் கூறியதெல்லாம் உண்மை. இதோ இந்தக் கணமே அதை மெய்ப்பிக்கச் சித்தமாயிருக்கிறேன். இன்றைக்கே நான் பிக்ஷு விரதம் மேற்கொள்ளுகிறேன். ஆசாரிய பிக்ஷுவிடம் சொல்லி உனக்கும் விரதத்திலிருந்து விடுதலை வாங்கித் தருகிறேன். ஆனால், இதற்கெல்லாம் ஒரே ஒரு நிபந்தனை மட்டும் இருக்கிறது. அந்தக் காஞ்சி நகரத்து நாட்டியப் பெண்ணை நீ தியாகம் செய்து விடவேண்டும்."

பெண் புலியின் மீது வேலை எறிந்து கொன்ற வேடனை ஆண் புலி எப்படிப் பார்க்குமோ அப்படி நாகநந்தி புலிகேசியைப் பார்த்தார்!

'நடனப் பெண்ணின் சரணாகதி' சித்திரத்தை எழுதிய கலைஞனுக்கு என்ன கதி நேர்ந்ததோ அதே கதி ஒருவேளை புலிகேசிக்கும் நேர்ந்திருக்கக் கூடும். ஆனால், அச்சமயம் வாதோரா நதியின் மறு கரை வழியாக ஏழெட்டுப் பேர் மிக விரைவாக வந்து கொண்டிருந்தது தெரிந்தது. அந்த ஏழெட்டுப் பேரும் சாமான்ய மனிதர்கள் அல்ல;



மந்திரிகள், தளபதிகள் முதலியோர். ஏதோ முக்கியமான, அவசரமான விஷயத்தைச் சக்கரவர்த்தியிடம் தெரி விப்பதற்கு அவரைத் தேடி வருவதாகவும் தோன்றியது.

இதைக் கவனித்த பிகுஷு தம் உள்ளத்தில் பொங்கி வந்த குரோதத்தை ஒருவாறு அடக்கிக் கொண்டு, "ஆ! உன்னுடைய சாம்ராஜ்ய தானத்தில் ஏதோ, ஓர் இழிவான சூழ்ச்சி இருக்கிறது என்று சந்தேகித்தேன். அது உண்மையாயிற்று!" என்றார்.

"அண்ணா! நன்றாக யோசித்துச் சொல்லு! சத்யாச்சரயப் புலிகேசி வீற்றிருந்த சனாக்க குலத்துச் சிம்மாதனத்தில் ஒரு சிற்பியின் மகன் ஏறலாமா? அதற்கு ஒருநாளும் நான் சம்மதிக்க முடியாது. உனக்கும் எனக்கும் மன வேற்றுமை உண்டுபண்ணிய அந்த மோகினிப் பிசாசைத் துரத்திவிடு! துரத்தி விட்டு வாதாபி சிம்மாசனத்தில் ஏறி ஆயுள் உள்ளவரையில் இராஜ்ய பாரத்தை நடத்து" என்று புலிகேசி உருக்கமான குரலில் கூறினார்.

நாகநந்தியோ பழையபடி நாக சர்ப்பத்தைப் போல் சிறிக்கொண்டு "சண்டாளா! பாதகா! நீ நாசமடைவாய்! உன் தலைநகரம் எரிந்து சாம்பராகும்! உன் சாம்ராஜ்யம் சின்ன பின்னமாகி அழியும்! தேவேந்திரனுடைய பதவி கிடைப்பதாயிருந்தாலும் சிவகாமியை என்னால் தியாகம் செய்ய முடியாது. கேவலம் இந்தச் சனாக்க இராஜ்யத்துக்காகவா அவளைத் தியாகம் செய்யச் சொல்கிறாய்? ஒருநாளும் இல்லை! இப்படி நன்றி கெட்ட வஞ்சகத்துடன் என்னிடம் நடந்து கொண்டதற்குக் கூடிய சீக்கிரம் நீ பவன் அதுபவிக்கப் போகிறாய்! உனக்கும் எனக்கும் இந்த விநாடியோடு எல்லா விதப் பந்தமும் அற்று விட்டது. இனி உன் முகத்திலேயே நான் விழிப்பதில்லை. இதோ நான் போகிறேன். போய்ச் சிவகாமியையும் அழைத்துக் கொண்டு உன் ராஜ்யத்தை விட்டே போய் விடுகிறேன். அதோ வருகிறார்கள் பார், அவர்கள் உன்னுடைய விநாசச் செய்தியைக் கொண்டு வருகிறார்கள்!" என்று கூறினார்.

இப்படி நெருப்பைக் கக்கும் வார்த்தைகளை நாகநந்தி கூறிக் கொண்டிருக்கும்போது நதியின் மறு கரையோடு விரைந்து வந்தவர்கள் மேற்கே சற்றுத் தூரத்திலிருந்த மூங்கில் மரப் பாலத்தின் வழியாக நதியைக் கடந்து சக்கர

வர்த்தியும் பிகுஷுவும் இருந்த பாதையை அணுகினார்கள்.

நாகநந்தி தமது சொல்லைக் காரியத்தில் நடத்தி வைக்கும் பொருட்டு இரண்டு அடி எடுத்து வைத்தவர், புனராலோசனை செய்து தமது எண்ணத்தை மாற்றிக் கொண்டவர் போலத் தயங்கி நின்றார். வருகிறவர்கள் என்ன செய்தி கொண்டு வருகிறார்கள் என நிச்சயமாகத் தெரிந்து கொள்ளும் பொருட்டு அவர் அவ்விதம் நின்றார் போலும்.

வந்தவர்கள் எல்லோர் முகத்திலும் கவலையும் பீதியும் குடி கொண்டிருப்பதைப் பார்த்த சக்கரவர்த்தி மிக்க வியப்படைந்து, "எல்லோரும் கும்பலாக வந்திருக்கிறீர்களே? என்ன விசேஷம்? ஏதாவது முக்கியமான செய்தி உண்டா?" என்று கேட்டார்.

"ஆம், பிரபு! மிகவும் முக்கியமான செய்திதான். ஆனால், நம்பவே முடியாத செய்தி. சொல்வதற்கும் தயக்க மாயிருக்கிறது!" என்று சனாக்க சாம்ராஜ்யத்தின் பிரதம மந்திரி கூறினார்.

"அதென்ன அவ்வளவு முக்கியமான செய்தி? எங்கிருந்து யார் கொண்டுவந்தார்கள்? ஏன் எல்லோரும் இட்படிப் பயத்து சாகிறீர்கள்? யாராவது பகைவர்கள் சனாக்க சாம்ராஜ்யத்தின் மீது படையெடுத்து வருகிறார்களா? சீக்கிரம் சொல்லுங்கள்!"

"மகாப் பிரபு! தாங்களே சொல்லி விட்டார்கள்!"

"இது என்ன பிதற்றல்? நான் என்ன சொன்னேன்?"

"பகைவர்கள் சனாக்க ராஜ்யத்தின் மீது படையெடுத்து வருவதாகச் சொன்னீர்கள்."

"அதுவா உண்மை?"

"ஆம், சக்கரவர்த்தி!"

"அதிகாரமான செய்திதான். யார் அந்தச் சத்துரு? வடக்கே, ஹர்ஷராயிருக்க முடியாது. அவரிடமிருந்து சமீபத்திலே சிநேகம் நிறைந்த அழைப்புக் கூடிதம் வந்திருக்கிறது. மற்றபடி மேற்கேயும் கிழக்கேயும் சத்துருக்கள் இல்லை. வந்தால், தெற்கே யிருந்துதான் வர வேண்டும். யார், காஞ்சி மாமல்வன் படையெடுத்து வருகிறானா?"

"அப்படித்தான் தகவல் பிரபு!"

"ஒருநாளும் நான் நம்ப மாட்டேன். அப்படியே இருந்தாலும் எதற்காக நீங்கள் இப்படிக்கலக்கமடைந்திருக்கிறீர்கள்? என்ன முழுக்கிப் போய் விட்டது?"

\* மாஸா! நான் உன்னை உயிருக்குப் பிராகக் காதலிக்கிறேன்; என் கனவில்கூட நீதான் வருகிறாய். வாழ்க்கை மூலமே உன் மூலம் பிரமாணம் செய்க நான் துடிக்கிறேன்."

"சரி ராஜ்! நம் கலகாணம் எப்போது?"

"சே, பேச்சை மாற்றுவே!"







அவர்: "ரேமே! நீங்கள் காதலிக்கும் முதல் பெண் நான்தான்?"

அவர்: "இதென்ன அதிசயமா மிருக்கிறது? ஆஷா, டீசா, லதா, சயோஜா, மலா எல்லாரும் கூட இதே கேள்விவைத்தான் என்ஸிடம் கேட்டார்கள்!"

"பெருமானே! நம்முடைய வீசனியத்தில் பெரும் பகுதி நர்மதைக் கரையில் இருக்கிறது. இன்னொரு பெரும் பகுதி வேங்கியில் இருக்கிறது" என்று பிரதம மந்திரி தயக்கத்துடன் கூறினார்.

"அதனால் என்ன? மாமல்லன் காஞ்சியிலிருந்து வருவதற்குள் நம்முடைய சைனியங்களை வாதாபிக்குக் கொண்டு வர முடியுமா?"

"மாமல்லன் காஞ்சியில் இல்லை பிரபு! பல்லவ சைனியம் வட பெண்ணையைக் கடந்து ஒரு வாரம் ஆகிறது. இப்போது துங்கபத்திரையை நெருங்கியிருக்க வேண்டும்."

"இது என்ன விந்தை? செய்தி யார் கொண்டு வந்தது?"

"இதோ இவர்கள் வாதாபியிலிருந்து கொண்டு வந்திருக்கிறார்கள். இரவு



பகல் எங்கும் தங்காமல் விரைந்து வந்திருக்கிறார்கள்!" என்று பிரதம மந்திரி சொல்லி இரு துதுவர்களை முன்னால் நிறுத்தினார்.

"உங்களை யார் அனுப்பினார்கள்? ஒவ்வொருவரும் கொண்டு வந்திருக்கிறீர்களா?" என்று புலிகேசி திகைப்புடன் கேட்டார்.

"இல்லை, பெருமானே! ஒவ்வொருவரும் வதற்குக் கூட நேரமில்லை. வாதாபிக் கோட்டைத் தலைவர் வாய்மொழியாகச் செய்தி சொல்லி அனுப்பினார். நாங்கள் ஆறு பேர் ஐந்து நாளைக்கு முன்பு கிளம்பினோம். வழியில் நாலு பேர் விழுந்து விட்டார்கள். இரண்டு பேர்தான் மிஞ்சி வந்து சேர்ந்தோம்."

"மந்திரி! இவர்கள் பேச்சு உண்மையா? மாமல்லன் இவர்களைப் படைப்போடுப் புகாக்கக் கப்பல் கட்டிக் கொண்டிருப்பதாகவல்லவா நாம் கேள்விப்பட்டோம்?"

"ஆம், பிரபு! நம்புவதற்குக் கஷ்டமாகத்தான் இருக்கிறது. ஆயினும் இவர்கள் வாதாபிக் கோட்டைத் தலைவரின் இலச்சினை கொண்டு வந்திருக்கிறார்கள். இவர்களுக்குப் பின்னால் விவரமான ஒலியோடு வேறு துதுவர்களும் வருவார்களாம். இவர்கள் சொல்வது உண்மையா யிருந்தால், பல்லவ சைனியம் இப்போது துங்கபத்திரையைக் கடந்திருக்க வேண்டும். துங்கபத்திரைக் கரையிலிருந்து சைனியத்தை அந்தப் பிரதேசத்தில் பஞ்சம் என்று கொஞ்ச நாளைக்கு முன்புதான் வேங்கிக்கு அனுப்பினோம்."

புலிகேசி சற்று நேரம் ஸ்தம்பித்து நின்றார். சட்டென்று அவர் மனத்தில் ஏதோ ஓர் உண்மை உதயமாகியிருக்க வேண்டும். சற்றுத் தூரத்தில் நின்று மேற்படி சம்பாஷணையை யெல்லாம் கேட்டுக் கொண்டிருந்த நாகநந்தியின் முகத்தை ஏறிட்டுப் பார்த்தார்.

மறுபடியும் பிரதம மந்திரியை நோக்கி, "மந்திரி! நமது ஒற்றர் படை என்ன செய்து கொண்டிருந்தது? மாமல்லன் படையெடுப்பைக் குறித்த செய்தி நமக்கு ஏன் முன்னாலேயே வரவில்லை? காஞ்சியிலிருந்து பல்லவ சைனியம் புறப்பட்ட செய்தி கூட நமக்கு ஏன் வாதாபியிலிருக்கும்போதே கிடைக்கவில்லை?" என்றார்.

பிரதம மந்திரி வணக்கத்துடன், "பிரபு! ஒரு வருஷத்துக்கு முன்னால் நம் ஒற்றர் படைத் தலைவர் வேலையிலிருந்து நீக்கப்பட்டார். அவர் வகித்த பொறுப்பை நமது பிஷு ஏற்றுக் கொண்டார். அடிகளைத்தான் கேட்க வேண்டும்!" என்றார்.

சக்கரவர்த்தி உள்பட அங்கிருந்த அனைவருடைய கண்களும் அப்போது பிஷுவை நோக்கின.

புலிகேசி, "அடிகளே! மாமல்லனுடைய படையெடுப்புச் செய்தி தங்களுக்கு முன்னாலே தெரியுமா? வேண்டுமென்று என்ஸிடம் சொல்வாமல் மறைத்து வைத்திருந்தீர்களா?" என்று கேட்டார்.

"தம்பி! உன் கேள்விக்கு இவர்கள் எல்லோருடைய முன்விலையிலும் நான் மறுமொழி சொல்ல வேண்டுமா?" என்றார் பிஷு.



“அடிகளே! சற்று முன்னால் சொன்னதை மறந்து விட்டீர்களா? நங்களுக்கும் எனக்கும் இனி யாதோர் உறவும் இல்லையென்று சொல்லவில்லையா? இப்போது என்னத்துக்காக உறவு கொண்டாவேண்டும்? உண்மையை உடனே சொல்லுங்கள்!”

“அப்படியானால் சொல்லுகிறேன். மாமல்லன் படையெடுப்புச் செய்தி எனக்கு முன்னமே தெரியும். நன்றியில்லாத பாதகனாகிய உனக்குத் தண்டனை கிடைக்கும் பொருட்டே உன் விடம் சொல்லவில்லை!” என்று நாகத்தி கர்ஜித்தார்.

“இந்தத் தேசத் துரோகியைப் பிடித்துக் கட்டுங்கள்!” என்று சக்கரவர்த்தி கட்டளையிட்டதும், அங்கு நின்ற எட்டுப் பேரும் பிசுபைச் சூழ்ந்து கொண்டார்கள்.

பிசுபு, மடியில் செருகியிருந்த வளைந்த சிறு கத்தியைப் பளிச்சென்று எடுத்துக் கொண்டு, “ஜாக்கிரதை! அருகில் நெருங்கியவன் உடனே யமலோகம் போவான்!” என்றார்.

எட்டுப் பேரும் தம் தம் உடைவாட்களை உறையிலிருந்து விரைவாக எடுத்துக் கொண்டார்கள்.

“அப்படிச் செய்யுங்கள்! குர சிகாமணிகள் எட்டுப் பேர் சேர்ந்து ஒரு பிசுபைக் கத்தியால் வெட்டிக் கொல்லுங்கள். புவிகேசிச் சக்கரவர்த்தியின் பெருமை உலகமெல்லாம் பரவும். மாமல்லன் கூடப் பிரமித்துத் திரும்பிப் போய்விடுவான்!” என்று பிசுபு பரிசாசக் குரலில் கூறினார்.

அதைக் கேட்ட புவிகேசி, “நில்லுங்கள்! இந்த நீசத் துரோகியைக் கொன்று உங்கள் கத்தியை மாகபடுத் திக் கொள்ள வேண்டாம்! விலகுங்கள்!” என்று கூறினார்.

அவ்விதமே எட்டுப் பேரும் விலகிக் கொண்டார்கள். எனினும், சக்கரவர்த்தியின் பேரில் பிசுபு பாய்ந்து விடக் கூடும் என்று எண்ணி ஜாக்கிரதையாகவே நின்றார்கள்.

பிசுபைப் பார்த்துப் புவிகேசிச் சக்கரவர்த்தி கூறினார்: “அடிகளே! உம்முடைய உயிரை வாங்குவது தவறு. உம்மை நம்பிய சகோதரனுக்கும் உமது நாட்டுக்கும் நீர் செய்த மகா துரோகத்துக்கும் அது தக்க தண்டனையாகாது. நீண்ட காலம் நீர் உயிர் வாழ்ந்து உம்முடைய பாபத்துக்குப் பிராயச்சித்தம்

செய்து கொள்ள வேண்டும்... உம்முடைய துரோகத்தை நினைத்து நினைத்துக் கண்ணீர் விட வேண்டும். மனித உருக் கொண்ட துஷ்டப் பைசாசமே! போ! வாதாபிக்குச் சென்று உன்னுடைய மோகினியையும் அழைத்துக் கொண்டு போ! உன் வாக்கை இந்த விஷயத்திலாவது திறைவேற்று! இனி என் உயிர் உள்ளவரையில் என் முகத்தில் விழிக்க வேண்டாம்! ஒரு பெண்ணின் மோகத்துக்காக ஒரு ராஜ்யத்தையே விற்கத் துணிந்த நீசனே, போ! நெடுங்காலம் உயிரோடிருந்து உன்னுடைய துரோகத்தை நினைத்து அமுது கொண்டிரு!”

ஆத்திரம் ததும்பிய குரலில் விம்மலோடு கலந்து புவிகேசி கூறிய மேற்படி கடு மொழிகளைக் கேட்டுக் கொண்டு நாகத்தி கற்சிலையைப் போல் நின்றார். புவிகேசி நிறுத்தியதும் ஒரு வார்த்தையும் மறுமொழி கூறாமல் நதிக் கரையோடு கிழக்கு நோக்கி நடக்கத் தொடங்கினார்.

பிசுபு போகும் திசையை உற்றுப் பார்த்துக் கொண்டிருந்த புவிகேசி அவர் மறைந்ததும் சட்டென்று திரும்பித் தம் கண்களில் ததும்பிய கண்ணீரைத் துடைத்துக் கொண்டார். பிறகு, அங்கு நின்றவர்களைப் பார்த்து, “மந்திரி! சேனாதிபதி! இந்தத் துரோகன் கொண்டு வந்த செய்தி உண்மையாகத்தான் இருக்க வேண்டும். இதில் சந்தேகம் வேண்டாம். புத்த பிசுபுவின் விஷயத்தில் நீங்கள் எல்லோரும் செய்த எச்சரிக்கையை நான் அலட்சியம் செய்து விட்டேன். அதன் பலனை நானும் நீங்களும் அனுபவிக்கப் போகிறோம். என்றாலும், மோசம் ஒன்றும் போய் விடவில்லை. புவியின் வாய்க்குள்ளே வேண்டுமென்று தலையை விடுவது விஷாயாட்டான காரியம் அல்ல என்பதை மாமல்லனுக்குக் கற்பிப்போம். துங்கபத்திரையைக் கடந்து வந்த பல்லவ வீரன் ஒருவனாவது திரும்பிப் போகாமல் ஹதா ஹதம் செய்வோம். உன்னுடைய தென்னாட்டுப் படையெடுப்பு பூரண வெற்றி யடையவில்லை என்ற குறை என் மனத்தில் இத்தனை நாளும் இருந்து வந்தது. அந்த மனக் குறை இப்போது தீர்ந்துவிடப் போகிறது. பல்லவ நாடு சனாக் சாமராஜ்யத்தோடு சேர்ந்து ஒன்றாகி விடப் போகிறது!” என்றார். (தொடரும்)

“சார், உங்கள் பெண் என்னத்தான் விரும்பிக் கல்யாணம் செய்துகொள்வென்று பிடிவாதமாக இருக்கிறார்!” என்றான் புதிய இளைஞன்.

“உன்னை யார் என் வீட்டும் பக்கம் சதா அழைச் சொன்னது? எனக்குக் கொஞ்சமாவது அறிவு இருக்கிறதா? உனக்கு நன்றாக வேண்டும்!”

- க. வி. எம்.



# பாலுஸேரி பேனிபிட் சிட் பண்டு பிரைவேட் லிமிடெட்

தலைமை அலுவலகம் & பதிவு செய்யப்பட்ட அலுவலகம்

“பாலுஸேரி பில்டிங்ஸ்”. 3, சிங்கராச்சாரி தெரு,

திருவல்லிக்கேணி, சென்னை-5.

தந்தி: 'EVERMANS', போன்: 85834. தபால்பெட்டி: 414

## நீண்டகாலச் சீட்டுகள்

50 மாதங்கள்

50 அங்கத்தினர்கள்

| வகுப்பு | மாதச் சந்தா | சீட்டுத் தொகை |
|---------|-------------|---------------|
| LTN     | ரூ. 100/-   | ரூ. 5,000/-   |
| LTO     | ரூ. 50/-    | ரூ. 2,500/-   |
| LTP     | ரூ. 20/-    | ரூ. 1,000/-   |

40 மாதங்கள்

40 அங்கத்தினர்கள்

| வகுப்பு | மாதச் சந்தா | சீட்டுத் தொகை |
|---------|-------------|---------------|
| LTA     | ரூ. 500/-   | ரூ. 20,000/-  |
| LTB     | ரூ. 250/-   | ரூ. 10,000/-  |
| LTC     | ரூ. 125/-   | ரூ. 5,000/-   |

## குறுகியகாலச் சீட்டுகள்

20 மாதங்கள்

20 அங்கத்தினர்கள்

மாதம் ரூ. 30/- முதல் ரூ. 500/- வரை சந்தா

25 மாதங்கள்

25 அங்கத்தினர்கள்

| வகுப்பு | மாதச் சந்தா | சீட்டுத் தொகை | வகுப்பு | மாதச் சந்தா | சீட்டுத் தொகை |
|---------|-------------|---------------|---------|-------------|---------------|
| A       | ரூ. 200/-   | ரூ. 5,000/-   | D       | ரூ. 25/-    | ரூ. 625/-     |
| B       | ரூ. 100/-   | ரூ. 2,500/-   | E       | ரூ. 20/-    | ரூ. 500/-     |
| C       | ரூ. 50/-    | ரூ. 1,250/-   | F       | ரூ. 15/-    | ரூ. 375/-     |

சேரும் குறுப்பை விவரித்து எழுதவும்

கிளைகள் : புது டில்லி - பம்பாய் - பெங்களூர் - கல்கத்தா - கோயமுத்தூர்

ஸ்தாபிதம்:

**29**  
YEARS

1947

எங்கள் சேவை உங்களுக்குத்தேவை



ஒரு வாலிபன்-அவன் காதலிப்பது தன்னை விட மூத்தவனை ; ஒரு பருவப் பெண், அவன் காதலிப்பது தன்னைவிட வயதில் ரொம்ப ரொம்ப மூத்தவரை. அவர் அவளை ஏற்கத் தயங்குகிறார் - அதே மாதிரி - வயதில் மூத்தவன் வாலிபனின் காதலை ஏற்கத் தயங்குகிறான் - விதி அவர்களை ஒன்றுசேர்த்து வைத்ததா ? அது எப்படி என்பதுதான் கதை. எந்த ஓர் இடத்திலும் சிறிதும் விரகம் தட்டாமல் அபூர்வ ராகங்களை இழையவிட்டிருக்கும் பாலசத்தர், கவையான வசனங்களை அளவாகப் போட்டு, தம் டைரக்ஷன் திறமையினால் மேலும் கவையைக் கூட்டி விடுகிறார்.

திரைக்கதை புதுமையானது என்பதில் ஐயமில்லை. பாத்திரப் படைப்பிலும் தாராளமாகப் புதுமையைக் கையாண்டிருக்கிறார். படத்தின் குழப்பமில்லாத விழுவிறப்பு பாராட்டுக்குரியது.

வாலிபன் பிரசன்னவாகக் கமலஹாஸனை விடத் தகுந்த நடிகர் யாரும் கிடைத்திருக்க மாட்டார். இளமைக்கே உரிய முரட்டுத் தனம், பொறுப்பற்ற தன்மை ஆகிய இரண்டையும் நன்றாக வெளிப்படுத்துகிறார். அன்பு என்றால் என்ன என்று அறிந்திராத அவ்வாலிபன் அந்தப் பாடலியின் அரவணப்பில், ஆதரவில், பேச்சில் - அவ்வன் பின் முழு உருவத்தையும் கண்டு நெகிழ்ந்து போகிறான். கமலஹாஸனின் நடிப்பைக் கண்டு நாம் நெகிழ்ந்து போகிறோம். இசையரவியாக வந்து 'அபூர்வ ராகங்கள்'க்குப்

புதிய சங்கதிகளைச் சேர்ப்பவர் ஸ்ரீவித்யா. மிக இயல்பான நடிப்பு. நல்ல 'செலக்ஷன்' !

அநாதைப் பெண்ணாக வந்து, "அபூர்வ ராகங்கள்"லில் அமைந்த சாகித்தியங்களின் ஸ்வரப் பிரஸ்தார விந்நியாசங்களுக்கு ஆதாரமாக இருப்பவர் ஜெயசுதா. குழந்தைத்தனத்தோடு ஸீரியஸ்ஸாகவும் நடித்து நல்ல பெயரைத் தட்டிக் கொள்கிறார். மேஜர் சுத்தர ராஜனுக்குச் சற்றுப் புதுமையான அப்பா வேஷம் ! இறந்துபோன மனைவியின் புனித நினைவோடும், வீட்டைவிட்டு ஒடிவிட்ட மகனைப் பற்றிய வேதனையோடும் காலம் தள்ளி வரும்போது திடீரென்று ஒரு புதுத் திருப்பம்! பாத்திரத்துக்கு ஏற்ற நடிப்பைக் காண முடிகிறது. 'டாக்டர்' நாகேஷின் இரட்டை வேஷம் படத்தின் சிறப்பான தமாஷ் பகுதி.

கவியரக கண்ணதாசனின் பாடல்கள் "அபூர்வ ராகங்கள்"க்கு அமைத்துவிட்ட தனியானதொரு சிறப்பு அம்சம் ! ஜேகதாஸ் பாடும் "அதிசய ராகம்" என்ற ஆரம்பப் பாடலே களைகட்டி விடுகிறது!

"என்னுடைய அப்பா யாருக்கு மாமனாரோ அவருடைய மகனுடைய அப்பா என் மகனுக்கு மாமனாரானால் எனக்கும் அவருக்கும் என்ன உறவு ?" இந்தப் பழங்காலத்துப் புதிர் தான் திரைக் கதையின் கரு; படத்தின் கவையான அம்சம். இடக்கு முடக்கான தாளம்தான் என்னுடைய வயம் பிசகவில்லை, ஓரிடத்திலும் ! சபாஷ் !

கே. பாலசத்தரின் "அபூர்வ ராகங்கள்" - கருதி கத்தமாக ஒலிக்கின்றன. - காத்நன்

## சிபூர்வராகங்கள்





கண்ணன் தன் திருவாயில் பாஞ்ச ஜன்மம் என்னும் சங்கை வைத்து ஊதுபவன். கரிய திருமேனியை உடைய அந்தப் பெருமானுடைய திருவாய் பவளம் போல் சிவப் பாக இருக்கிறது. அவனுடைய திருவாயில் அமர்ந்திருக்கும் சங்கு நல்ல வெண்மை நிறமுடையது. நீலமேனிப் பரப்பினிடையே திருவாய்ச் சிவப்புக்கருகில் அந்த வெள்ளை நிறம் எடுத்துக் காட்டுகிறது.

அந்தச் சங்குக்குக் கிடைத்த பாக்கியம் தான் எவ்வளவு சிறந்தது! எங்கோ ஆழமாக உள்ள கடலின் கீழே கிடந்த அது, இப்போது எவ்வளவு உயர்ந்த இடத்தைப் பெற்று விளங்குகிறது.

அதைப் பார்க்கிறான் கோதை. அவனுக்குச் சற்றே பொருமை எழுகிறது. கண்ணபிரான் செவ்விதழின் மேல் இருந்து அதன் எழிலையும் மணத்தையும் கவையையும் நுகரும் பெரும் பேறு எங்கேயோ கிடந்த வெண் சங்குக்கு அல்லவா கிடைத்துவிட்டது? அவனுடைய காதல் உணர்ச்சி கரை புரண்டு எழுகிறது. அந்த வெண் சங்கோடு பேசத் தொடங்குகிறான்.

# கோதைமன் காதல்



“மிகவும் ஆழமான கடலிலிருந்து ஏற்றம் பெற்று வந்திருக்கின்ற வெண்சங்கே! நான் ஒன்று கேட்கிறேன், சொல்” என்றான்.

சொல், ஆழி வெண்சங்கே!

கேட்க வேண்டும் என்று தொடங்கியவனுக்கு நாணம் எழுகிறது. எதைக் கேட்பது? “சங்கே! எம்பெருமானுடைய திருவாய் கருப்பூர வாசம் வீசுமோ?” என்று தொடங்குகிறான்.

கருப்பூரம் நாறுமோ?

கண்ணபிரான் பச்சைக் கருப்பூரம் கலந்த தாம்பூலம் தரித்தவன்; ஆகையால் அவன் திருவாய் அந்தக் கருப்பூர மணம் வீசும். ஆகவே அதைக் கேட்டான். பிறகு ஓர் எண்ணம் வந்தது. ‘பச்சைக் கருப்பூர வாசனை அருகிலே நின்றிருக்கும் புலப்படுமே! இதைப்

(கண்ணனிடம் காதல் கொள்ளாதவர் யார்? கோதையும் ராதையும் கோகுலத்துக் கோபிளும் ஞானியரும் வோவிரும் ஆவியங்கடும் மரம் செடி கொடிகளும் கடக் கண்ணன் குழலமுதைக் கேட்டுக் கிறங்குகின்றன. அவனிடம் முழுமையாக மனத்தைப் பறிகொடுத்து விடுகின்றன. ஸ்ரீ ஜயந்தினை யொட்டி வெளிமாதம் இத்தச் சிறப்பிதழ்க்குச் சிகரமாகக் கோதையின் காதல் ஓரே ஒரு கவிதைையைக் காட்டி வர்ணிகிறார் திரு வி. வா. ஐதந்தாதன். மேலட்ட வண்ணப் படம்: ஏ. ஆர். வி. பக்தா.)



போய், நெருங்கிப் பழகும் சங்கிடம் போய்க் கேட்க வேண்டுமா? அரண்மனையில் உள்ளே புகுந்து பழகும் ஒருத்தியிடம் அரண்மனை வாசலைப் பற்றியா கேட்பார்கள்? அவளிடம் இன்னும் நுட்பமானதை, இரகசியமானதை, அல்லவா கேட்க வேண்டும்? வேறு பலரும் அறியும் கருப்பூர மணம் செயற்கை மணத்தானே? அதைத் தெரிந்து கொள்ளுவதற்குச் சங்கிடமா போக வேண்டும்?

அவன் கேட்க விரும்பும் இரகசியம் வேறு ஒன்று இருக்கிறது. அதைக் கேட்டுத் தெரிந்து கொள்ள வேண்டும் என்ற விரும்பம் மிகுதியாக இருக்கிறது. ஆனால் பெண் ஆகையால் உடனே அதைக் கேட்க நானாகிறேன், 'கருப்பூரம் 'நாறுமோ?' என்னுள்; 'கமலப் பூ நாறுமோ?' என்னுள்.

அவன் கண்ணனிடம் ஆராக் காதல் கொண்டவன். அவனுக்கு அருகில் செல்பவர்கள் அவன் திருவாயின் கருப்பூர மணத்தை அறிந்து கொள்ள முடியும். அது அவ்வளவு பெரிய இரகசியம் அன்று. அவனைக் குழந்தைப் பருவத்தில் கொஞ்சி முத்தமிட்ட

## கி.வா.ஜகந்நாதன்



கண்ணனுடைய வாய்க்கு இயற்கையாகவே ஒரு மணம் இருக்குமே! அதை எல்லோரும் அறிந்துகொள்ள முடியாதே! அந்த நுட்பத்தை அல்லவா கேட்க வேண்டும்? இந்த எண்ணம் எழவே அடுத்தபடி கேட்கிறேன்:

கமலப்பூ நாறுமோ?

கண்ணபிரானுடைய திருவாய் இயல்பாகவே கமலப் பூவின் மென் மணம் உடையது. அதைத் தெரிந்துகொள்ள ஆசைப் படுபவனைப் போல் இப்படிக் கேட்டாள். ஆனால் கோதையினுடைய அந்தரங்கத்தில்

வர்களுக்கு அவன் திருவாயின் இயல்பான கமலப் பூவின் மணமும் தெரிந்திருக்கும். அதுவும் மிகவும் நுட்பமான இரகசியம் அல்ல. ஆனால் அவளிடம் காதல் கொள்பவர்கள் விரும்புவது என்ன? அவனுடைய இதழறலை வேண்டித் தவிக்கிறவர்கள் அவர்கள். அவனுடைய செயலிதழின் இன் கவையை நுகர வேண்டும் என்ற மீதார்த்த உணர்ச்சி உள்ளவர்கள். கோதைப் பிராட்டியின் உள்ளமும் அதையே விழைந்து நிற்கிறது. அந்த வாயிதழின் கவையை அந்தச் சங்கு அறுபலிக்கிறதே! அதை அணுகினால் அந்த



நுட்பத்தை, அந்த அநுபவத்தையல்லவா கேட்க வேண்டும்?

காதல் உள்ளம் அதைத்தான் கேட்க விழைகிறது. ஆனால் பெண் உள்ளம் அதைக் கேட்க நாணுகிறது. காதல் உணர்ச்சியை நானும் குறுக்கே இருந்து தடுக்கிறது. அதனால் அவனுடைய திருவாய் மணத்தைக் கேட்பாளைப் போலத் தொடங்கி, முதலில் செயற்கை மணத்தைப் பற்றி உசாவிப் பிறகு இயற்கை மணத்தைக் கேட்டாள். இப்போது காதல் உணர்ச்சி முந்துகிறது. 'இனி ஒளிவு மறைவு என்ன? கேட்டுவிடலாம்; நாம் விரும்பியதைக் கேட்டுவிடலாம்' என்ற துணிவு உண்டாகிறது. ஆனாலும் நானும் தடுக்கிறது. அந்த வாயின் கவையைக் கேட்கத் தொடங்கும்போது நேரே அதைக் கேட்காமல், சுற்றி வளைத்து, அந்தத் திருவாயின் செவ்வண்ணத்தை முதலில் சிறப்பிக்கிறேன்.

திருப்பவளச் செவ்வாந்தான்...

இனி அவளால் தாங்க முடியாது. கேட்க வேண்டியதைக் கேட்கத்தான் வேண்டும். நானும் இது வரைக்கும் தடுத்தது போதும். இனி அதற்கு வேலை இல்லை. இதோ கேட்டே விடுகிறேன்.

திருப்பவளச் செவ்வாந்தான் நித்திந்திருக்குமோ காதல் உணர்ச்சி விஞ்சி, கேட்க வேண்டியதைக் கேட்டு விடுகிறேன்.

"எதற்காக இவற்றைக் கேட்கிறது?" என்று ஆழி வெண் சங்கு கேட்காது. இவள் பேச்சைக் கேட்க நேருபவர் யாரேனும் கேட்கக் கூடுமே! அந்தக் கேள்விக்கு விடை சொல்பவளைப் போல் மேலே சொல்கிறேன்.

மரும்பொசித்த மாதவன்றன்  
வாய்க்கவையும் நாற்றமும்  
விரும்புற்றுக் கேட்கின்றேன்;  
சொல்லுமி வெண்சங்கே!

'குவலயாபிடம் என்ற யானையின் கொம்பை ஒடித்த மாதவனுடைய திருவாயின் கவையையும் நறுமணத்தையும், விரும்பிக் கேட்கிறேன்; ஆழிவெண் சங்கே, சொல்' என்கிறேன்.

இங்கே கோதையின் உள்ளத்துணர்ச்சி அவளை அறியாமலே வெளியாகி விடுகிறது. ஒருவனுடைய வீரத்தைக் கண்டு வியக்கும் மகளிர் அவனிடம் காதல் கொள்வார்கள். ஆளழகனாகிய கண்ணபிரான் ஆண்மை அழகனாகும். அவன் இளமைக் காலத்திலேயே கல்சுண்டைய பட்டத்து யானையின் பல்லுப் பிடுங்கி வீரச் செயல் விளைத்தவன். ஆகவே கண்ணபிரானைச் சொல்லும்போது கோதைப் பிராட்டிக்கு இந்த வீரச் செயல் நினைவுக்கு வருகிறது. ஆய்ப்பாடி மட்டும் கண்ட சகடாகர வதம் முதலியவற்றைச் சொல்லாமல், அகில உலகமும் அறிந்த இந்த வீரச் செயலை எண்ணுகிறேன். அதற்கு மேல் சொல்கிறேன்: 'அவனுடைய வாய்ச் கவையையும் நறு நாற்றத்தையும் தெரிந்து கொள்ள விரும்பிக் கேட்கிறேன்' என்கிறேன்.

அவளுக்கு உள்ளூற இருக்கும் விரும்பம், அவனுடைய வாய்ச் கவையை அறிந்து

கொள்வதில்தான். ஆனால் உடனடியாக அதைக் கேட்காமல், மணத்தை முதலில் கேட்டுப் பிறகு கவையைக் கேட்கிறேன். ஆனாலும் அவனுடைய உள்ளக் கிடக்கை அடுத்தபடி வெளியாகி விடுகிறது. 'ஏன் கேட்கிறது?' என்ற வினாவுக்கு விடை கூறுபவளைப் போலச் சொல்ல வருகிறவன், தான் கேட்ட முறைப் படியே 'வாய் மணமும் கவையும் விரும்புற்றுக் கேட்கின்றேன்' என்றல்லவா சொல்ல வேண்டும்? அப்படிச் சொல்ல வில்லை. 'வாய்ச் கவையும் நாற்றமும் விரும்புற்றுக் கேட்கின்றேன்' என்கிறேன். கவை முந்தி வந்து நிற்கிறது. அவள் பெரு விரும்பம் அதில்தானே இருக்கிறது? இதை, 'நெஞ்சு மிக்கது வாய் சோராதல்' என்பார்கள். உள்ளத்தில் உள்ளது தன்னை அறியாமலே வாயில் வந்துவிடுமாம். அப்படி, கோதைப் பிராட்டிக்கு எதிலே குறி என்பது, வாய்ச் கவையை முன் வைத்துச் சொல்ல திலே தெரிந்து விடுகிறது. அது மட்டுமா?

'வாய்ச் கவையும் நாற்றமும் விரும்புற்றுக் கேட்கின்றேன்' என்று சொல்கிறேன். அந்த விரும்பம் எது? பாட்டு இரண்டு வகையில் பொருள் செய்யும்படி அமைந்திருக்கிறது. கேட்பதிலே விரும்பமா, கவையிலும் நாற்றத்திலும் விரும்பமா? 'கேட்டுத் தெரிந்து கொள்ளலாம் என்ற ஆசையினால் கேட்கிறேன்' என்றும் அதற்குப் பொருள் சொல்லலாம். 'வாய்ச் கவையையும் அதன் நறு மணத்தையும் நுகரும் விரும்பத்தைப் பெற்றேன்; அதனால் கேட்கிறேன்' என்றும் பொருள் சொல்லலாம். முன் சொன்னது ஊருக்குச் சொன்னது. பின் சொன்னது உள்ளத்தை வெளிப்படுத்துவது. 'வாய்ச் கவையும் நாற்றமும்' நுகர்வதையே அவன் விரும்புகிறான். ஆனால் அதை வெளிப்படையாகச் சொல்வதற்கு நானும்: ஆகவே கேட்பதில் விரும்பம் உடையவளைப் போலக் கேட்கிறேன். என்றாலும் அவளை அறியாமலே அந்தப் பேச்சில் அவன் உள்ளத்தின் ஆழத்தில் உள்ள ஆசை, தனியா விரும்பம், புலப்பட்டு விடுகிறது.

கண்ணன் திருவாய் திருப்பவளச் செவ்வாய்; அங்கே கருப்பூர மணம் கமழும். இவை பிறரும் அறியலாம். அது கமல் பூ மணம் கமழும். அதை முதத்தமிட்ட தாய் மாரும் உணர்வர். ஆனால் அது நித்திரும்பதைக் காதல் கொள்வாரே அறிவர். அதை விரும்பிய கோதைப் பிராட்டி, வெண்சங்குப் பார்த்துச் சொல்லும் இந்த அழகிய பாசரத்தில், அவனுடைய காதலும் நானும் போராட்டம் நிகழ்த்திக் காதலே வென்றுவிடும் குறிப்பைப் பார்க்கிறோம்.

கருப்பூரம் நறுமோ?

கமலம்பூ நறுமோ?

திருப்பவளச் செவ்வாந்தான்

நித்திந்த திருக்குமோ?

மரும்பு ஓசித்த மாதவன்றன்

வாய்க் கவையும் நாற்றமும்

விரும்புற்றுக் கேட்கின்றேன்;

சொல்லுமி வெண்சங்கே!



உனக்கு ட்ரு  
பிடிக்குமா?

யாருக்குதான்  
பிடிக்காது?



ட்ரு மாசி. எந்நேரமும் கவைக்கச்  
சிறந்த பிஸ்கட்.

தேர், காபி அல்லது எந்த  
பானத்துடனும் கவைத்திட  
மொறுமொறுப்பான பிஸ்கட்.  
உங்கள் குடும்பத்தினருடன்  
பகிர்ந்து மகிழ் சிறப்பான கவை.

இந்தியாவில் நவீனமான  
தொழிலகத்தில் க்காதார முறைபடி  
தரமாக தயாரிக்கப்படுபவை.

ட்ரு பிஸ்கட்டுகள்  
மொறுமொறுப்பானவை.  
புதுமணம் குள்ளுமல்  
குசி மிக்கவை.



**TRUE**

**ட்ரு**

**-பகிர்ந்திட விரும்பும் தரமிகுசுவை**

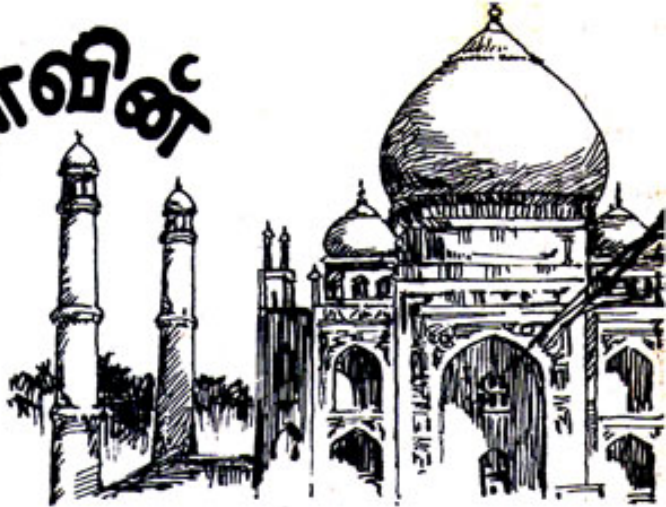
HT-AFP-8021

ஆரோபுட் பிரைவேட் லிமிடெட், ஆரோவில் - 118ன்டிச்சேரி





# சிவசுரனின் கிராதல் "சூன்"



சீரத் கால சந்திரன் பாலாபிஷேகம் செய்து கொண்டிருந்த தாஜ்மகலின் பன பளத்த பளிங்கு எழிலைப் பருகிக் கொண்டே அந்த இடத்தை விட்டகலச் சற்றேனும் மன மில்லாமல் புல் தரையில் அமர்த்திருந்தேன். காலம் போவது தெரியாமல் தாஜ் எழுந்த காதல் கதையை மனத்தில் கவைத்தெண்ணிய படி அக்கற்காவியத்துக்குச் சொற்காவியம் ஒன்று சோடிக்க முடியுமா என்று கற்பனை, யாப்பிலக்கணத்துக்குள்ளும் அகராதிக்குள்ளும் மாக அலைத்து கொண்டிருந்தது. பாலடைப் பரிசலாக முழுமதி வானில் மிதந்து கொண்டிருந்தது.

என் தோளை அன்னியோன்னியமாக யாரோ தொட்ட உணர்வு ஏற்பட்டுக் கவிதை புனைபும் முயற்சியைக் கைவிட்டுத் தோளைத் தொட்டவர் கையைப் பற்றினேன். அது சில்லென்றிருந்தது. தலையை நிமிர்ந்து பார்த்தேன். தாடி வைத்துத் தலைமொட்டை யான முஸ்லிம் ஒருவர் நின்றிருந்தார்.

"எழிலில் ஈடுபட்டு இருப்பதைக் கலைக்க வகுத்தம்தான். அப்படி நான் எல்லோரையும் கலைப்பதில்லை. விசேஷமாக என்னைப் பற்றி நான் சொல்ல விரும்பும் ஒருவரின் சிந்தனை யைத்தான் நூறு ஆண்டுகளுக்கு ஒரு தடவை நான் கலைப்பேன். உட்காரலாமா, இல்லை என்றோடு உலவுகிறீர்களா?" என்று கேட் டார் அவர்.

அவருக்கு நாற்பது வயது இருக்கும். கூர்மையான பார்வை. பாரசிக நாசி. கட்டு மஸ்தான நெடிவான தோற்றம். நாவில் பண்டைய முஸ்லிம் தர்பார்களில் உள்ள நய மான பாரசிகச் சொற்கள், தூக்கலான உருது.

"நடக்கலாமே. சலவைக் கல் சின்னத் தைச் சலவை செய்யும் நிலவிலே அதைச் சுற்றித்தான் வரலாமே?" என்று எழுந்தேன்.

சற்றே எட்டி எளிய உடையில் ஓர் எழிவரசி, ஏழைகள் ஆடையில் எழுந்து வந்த மும்தாஜ் இவளோ என்று ஐயுறச் செய்து கொண்டு நின்றேன்.

"ஆயிஷா, என் மனைவி, அவள் ஓர் இந்து. அதனுதான் முகத்தைத் திரையிட்டு மறைத் துக்கொள்ளவில்லை" என்று அந்த முஸ்லிம் அவளை அறிமுகம் செய்கித்து, "நான் முகமத் இக்பால், வாருங்கள் மூவரும் சின்னத்தை ஐயை வரவோம்" என்றார்.

நடக்கும்போது எங்களுக்கு முன்னே நடத்த ஆயிஷா நிலவில் நிழல் சாயக்கவே யில்லை. நான் இக்பால் நிழல் சாயக்கிருளா என்று பார்த்தேன். அவளும் நிழல் சாயக்க வில்லை. என் ஒரு நிழல்தான் எங்கள் மூவ ருடன் நகர்ந்தது. என் உடல் சிலிர்த்து நெற்றி வியர்வை பூத்தது. தானைப் பார்க்க வந்த பலப்பல மக்கள் வந்தும் போய்க் கொண்டும் இருந்தனர். அவர்கள் நிழல்கள் தரையில் கத்திரிக்கோல் நடனம் இட்டன. ஆகையால் நான் தனி உலகில் பிடிபடவில்லை என்ற துணி தைரியம் பிறந்தது. இந்தத் தம்பதியைவிட்டு நழுவி விடலாம் என்று யோசித்தேன். இக்பால் என் கையைப் பற்றி னார். "அப்படியில்லை, இப்படி வாருங்கள், இந்தப் பக்கமாக" என்றார். அவர் கைச் சிலிர்ப்பு எனக்கு மெய்சிலிர்ப்பை உண் டாக்கியது.

"ஏன் நடுக்குகிறது, உங்களுக்கு? அப்படி இன்னும் குளிர் வரவில்லையே?" என்று இக்பால் கூறி என்னைத் தாஜின் நிழல் படையும் பக்கத்துக்கு இட்டுக் கொண்டு போனார். அக்கே ஆயிஷாவின் அழகொளியால் நான் இருக்க வேண்டும். ஒரு சிறு குட்டை அள வுக்கு அவளைச் சுற்றி வட்ட ஒளி படர்ந்து தொடர்ந்து வந்தது.

"உலகத்திலேயே அமரக் காதலர்கள் கதை ரொம்ப இருக்கிறதல்லவா?" என்றார் இக்பால்.

"ஹலா மஜ்னூ, ரோமியோ ஜூலியட், ஷாஜஹான் மும்தாஜ், பிரிதிவிராஜ் சமயுக்தை....."

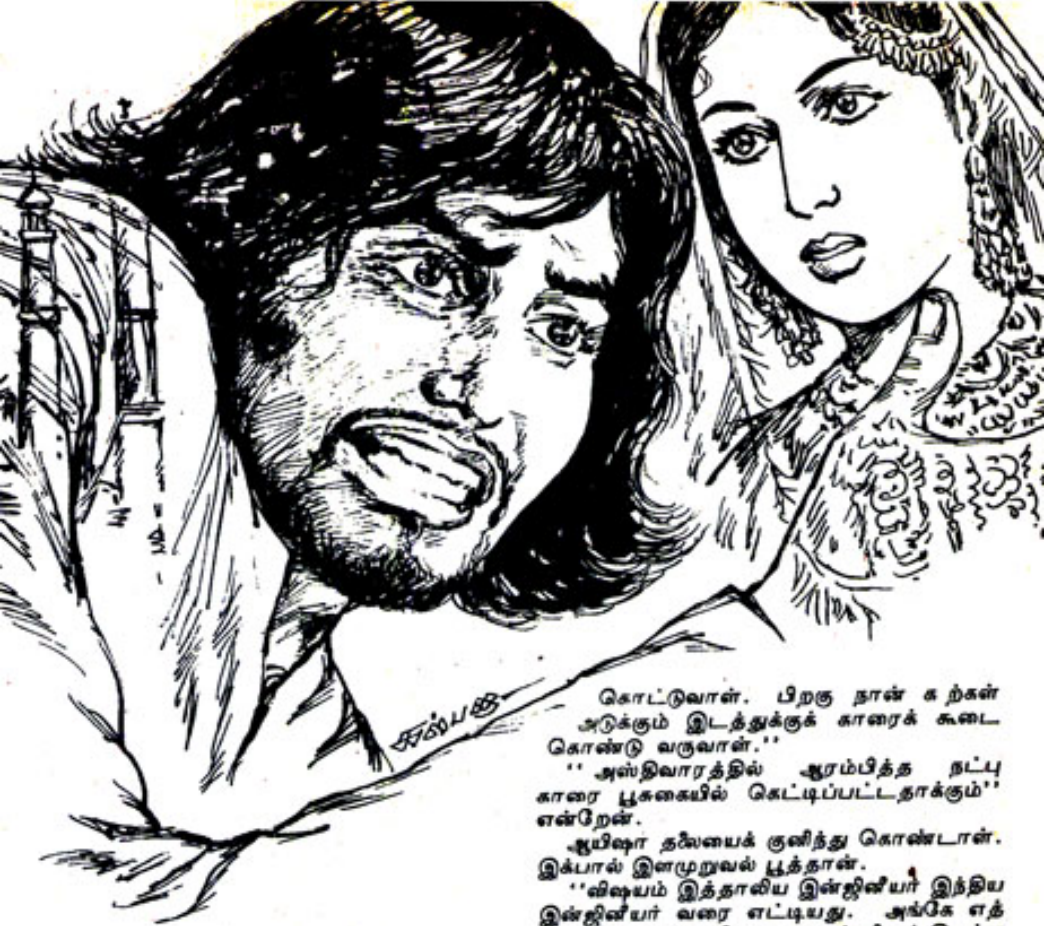
"உலகத்தில் காதல் புனிதமானதல்லவா?"

"ஆமாம். ஆதி காவியங்களே மனிதனின் ஆதி உணர்ச்சியான காதலை அடிப்படையாகக் கொண்டவைதாம்."

"ஹலா மேல் மஜ்னூக்கு இருந்த காதலை விட, ஜூலியட் மேல் ரோமியோவுக்கு இருந்த காதலைவிட, மும்தாஜ் மேல், ஷாஜஹானுக்கு இருந்த காதலைவிட சமயுக்தை மேல் பிரிதிவிராஜுக்கு இருந்த காதலைவிட எனக்கு ஆயிஷா மேல் காதல் குறைவா?" என்றார் இக்பால்.

"எனக்கும் என் மனைவியின் மேல் அத்தனை காதல்தான்." என்றேன், இக்பால் கேள் விக்கு எதிர்ப்பு பதில் அளியாமல்.





“அதனால்தான் அவளை அழைத்து வர வில்லையாக்கும்” என்றான் ஆயிஷா தேவ் கசியும் சொல்லில்.

பதில் சொல்லப் பத்து விடைகள் இருந்தன. அவைகளைச் சொல்ல வாய் எடுக்குமூன், “ஆயிஷாவுக்கு என்னால் ஒரு தாஜ் கட்ட முடிந்ததா? இல்லை, எங்கள் காதலை எந்தக் கவியாவது அமரத்துவம் எய்தக் காவியம் படைத்திருக்கிறா? அரசுக் காதல்கள் தாமே முரசொலிக்கிறது?” என்றார் இக்பால்.

“கவி காதுக்குக் கண்ணுக்கு உங்கள் காதல் எட்டியிருக்காது.”

“நன்றாகச் சொன்னீர்கள். ஷாஜஹான் காலத்தில் இருந்த ஒவ்வொரு கவிக்கும் எங்கள் காதலைப் பற்றித் தெரியும். ஒரு பயல்கூட இரண்டு அடிகள் கூட எழுதவில்லை.”

“நீங்கள் யார்?”

யமுனையிலிருந்து ரம்யமான காற்று ஒரு பாட்டில் வீசியது, என் ஆடையை அசைத்துக் கொண்டு. அவர்கள் ஆடைகள் அசையவே இல்லை.

“நான் தாஜ்மஹால் அடிக்கல் நாட்டிய நான் முதல் அது கிட்டத்தட்ட முடியும் வரையில் வேலை செய்தவன் கொத்தனாக. என்னோடு ஆயிஷாவும் வேலை செய்யத் தொடங்கினாள். நாங்கள் கொத்து வேலையில் அமர்ந்த போது நல்ல வாரிப வயது. நான் வெட்டிய மண்ணை அவள் அள்ளிக் கொண்டு போய்க்

கொட்டுவாள். பிறகு நான் கற்கள் அடுக்கும் இடத்துக்குக் காரைக் கூடை கொண்டு வருவான்.”

“அஸ்திவாரத்தில் ஆரம்பித்த நப்பு காரை பூக்கையில் கெட்டிப்பட்டதாக்கும்” என்றான்.

ஆயிஷா தலையைக் குனிந்து கொண்டாள். இக்பால் இளமுறுவல் பூத்தான்.

“விஷயம் இத்தாலிய இன்ஜினியர் இந்திய இன்ஜினியர் வரை எட்டியது. அங்கே எத்தனை போட்டி-ஆயிஷாவை என்னிடம் இருந்து பற்ற. எவ்வோருக்கும் என்னிடம் அச்சம். ஒருவனுக்கும் என் மூன் மல்லுக்கு நிற்கத் தைரியம் கிடையாது. மேலும் ஆயிஷாவின் காதல் ஒரு பாறை. அசைக்க முடியாது. பதவி பெற்ற இடத்துக்கு அவள் அன்பைச் சற்றுச் சாய்த்து மாற்றியிருந்தாலும் என் பவமெல்லாம் போயிருக்கும். ஒருவரையும் என்னால் வெல்ல முடியாது. அவளது தின்னிய காதல் என் தோளுக்கு அதிக வலிமை கொடுத்தது.”

“அரசனுக்கு எட்டவில்லையா?”

“எட்டிற்று. சோகத்துக்குச் சின்னம் எழுப்பும் கட்டமாக இல்லாமலிருந்தால் அரசனும் ஆயிஷா மேல் ஆசை காட்டியிருப்பான்.

யார்தான் மாட்டார்கள்? எனக்கே பல பெரிய மனிதர்கள் அவனிடம் ஆசை காட்டுவது பொருமைமாக இருந்தாலும் பெருமை யாகத்தானே இருந்தது. யாவரும் விரும்புவது என்னையே விரும்புகிறது என்பதில் எத்தனை கர்வம். இல்லையா?”

“ஆமாம்.”

“நான் காதல் காரணமாக வேலையைக் கணங்க் விடுவதில்லை. காரணம், காதல் கொண்டவனுக்குத்தானே காதலின் வன்மை தெரியும். ஆனாலும் என் மேல் பொருமைக் காரர்கள் கோள் சொல்லி வந்தனர். ஷாஜஹானே சவுக்கை எடுத்து ஒரு தடவை வந்தார். ஆயிஷா காரை கொண்டு வந்தாள். என் அருகில் அவள் இருந்தாள். நான் அவள் இருப்பதைக் கவனிக்காமலேயே



காரையைப் பூசிக் கொண்டிருந்தேன். அரசன் என்னை அழைத்திருக்கிறார். நான் திரும்ப வில்லை. கூட வந்த அதிகாரி அதற்காகச் சவுக்கை விசி யிருக்கிறார். ஆயிஷா எனக்கும் சவுக்குக்கும் இடையே வந்து, 'வேலை செய்கிறவனைத் தடுத்தால் கெடுவுக்குள் வேலை முடியுமா?' என்று கேட்டிருக்கிறான். அரசன் நகர்த்து விட்டான். ஆயிஷாவுக்கு அடிப்பட்டதும் எனக்குத் தெரியாது. இரவு தான் அவள் சொன்னாள்.

அரசன் என்னைத் தண்டிக்கவில்லை என்ப தற்காக ஆயிஷா மேல் ஆசைப்பட்ட அதி காரிகள் அவளை எடுத்ததற்கெல்லாம் தண்டி க்கத் தொடங்கினர்.

"அரசனிடம் நீ புகார் செய்யவில்லையா?"

"உலகத்தில் அரசாள்பவர்கள் எல்லோரிட மும் ஒரு பெரிய குறை. தம்மை நெருங்கித் தம் அலுவல்களில் பணி புரியும் எவரையும் அவர்கள் என்ன குற்றம் செய்தாலும் தண்டிப்பதில்லை. அவர்கள் கெடுவதற்கு அரசர் களின் இந்தப் பலவினமே எப்போதும் முதற் பெரும் காரணம்" என்றான் இப்பால்.

"ம்.."

"எனக்கு என் ஆயிஷா மேல் சந்தேகம் வரத் திட்டங்கள் போட்டனர். ஓர் இரவு அவளுக்கு மயக்கம் தந்து ஓர் அதிகாரியை அவளிடம் சயனிக்கச் செய்து என்னிடம் வந்து சொல்லியிருக்கிறார்கள். நான் உள்ளே சென்றேன். கையில் கொத்து வேலைக் கரண இருந்தது. அதிகாரி எழுந்து எக்காளம் செய்தான். அவள் எழவில்லை. நான் யூதித்தேன், அவள் மயங்கியிருக்கிறாள் என்று. அவன் குடையில் கரணையைப் பாய்ச்சினேன். மாண்டான். அரசன் நீதி வரையில் விஷயம் போக வில்லை. போனால் குற்றம் எப்படி ருகவாரும் என்று உணர்ந்த விஷமக்காரர்கள் அவர் சாதாரணமாகச் செய்துப் போய்விட்டார் என்று அடக்கம் செய்துவிட்டனர்."

"அப்படியா? இதுவரையில் என்னிடம் சொல்வவில்லையா?" என்றான் ஆயிஷா ஒளி வட்டத்திலிருந்து.

"முந்நாறு வருஷமாக உன் மேல் சந்தேகம் இல்லை என்று காட்டத்தான். இதற்கு முன்னால் சின்னச் சின்ன விஷயங்களிலும் சந்தேகம் வரச் செய்திருக்கின்றனர். ஒன்றையும் உனக்கு அறியப்படுத்தியதில்லை. ஏன் என்றால் நீ பயப்பட்டுக்கொண்டே இருப்பாய் என்று."

"நான் பயப்படுவேன் என்ற சந்தேகம் இருந்ததே, தப்பில்லையா? என் இப்பால் ஒரு நாளும் என் மீது யார் சொன்னாலும் சந்தேகப்படமாட்டார் என்ற மனம் என்னிடம் இருந்ததை நீங்கள் அறிந்து கொள்ளவில்லை என்பது இப்பத்தான் தெரிவித்து" என்று அரை உண்மைச் சினமும் அரைப் பொய்ச் சினமுமாக அப்பேய்ப் பெண் சிறுங்கியது வெகு விரைமாக இருந்தது.

"ஆண் மனகக்கு எப்பவும் கொஞ்சம் விட்டுக் கொடுக்கணும். உண்மையில் பலவினமானது ஆண் மனகதான்" என்றான் இப்பால்.

"அப்புறம்?"

"தாஜ் கட்டி முடியும் தறுவாயில் அரசன் கிழவனானான். நாங்களும் நடு வயதுக்கும் அப்பால் போய்விட்டோம். கல்லும் காதலும் காலத்தால் நிற்கும்; சதை அப்படியா? தாஜ் எழ எங்கள் எல்லோருக்கும் பெருமை, எங்கள் உள்ளமும் பூரித்துக் கொண்டே போயிற்று. இந்தக் காதல் கோயில் எழுவதற்குள் என்னைப் போன்ற எத்தனை கொத்தர்கள் அங்கு பணி செய்தவர்களைக் கல்யாணம் செய்து கொண்டனர் தெரியுமா? அரசனுக்கு அதுவே பெரிய நினைவுச் சின்னமாக, சந்தோஷமாக இருந்திருக்க வேண்டும். காதலிக்குக் கல்வறை, கல்வறை கட்டுகையிலேயே காதல் கல்யாணங்கள்...."

"அரசனைவிட நீ இந்த முந்நாறு வருஷத்துக்கு அப்புறம் ரொம்பச் சந்தோஷப்படுகிறாயே."

"எல்லோரும் பிறர் சந்தோஷத்தில் தாம் சந்தோஷப்பட்டால் எத்தனை இன்பமான உலகத்தில் வாழலாம் தெரியுமா?"

## நீதியின் அழகு!

இருபத்தி ஐக் தே வயதான உர்ஸுலா டிரின்பாஃ. மேற்கு ஜெர்மனியில் ஒரு நீதிபதியாகப் பணியாற்றுகிறார். இவரை விட வயதில் குறைந்த நீதிபதி அங்கே கிடையாது; இவரை விட அழகான நீதிபதியும் இல்லை! சர்வதேச மாதர் ஆண்டில் இப்படி இன்னும் என்னென்ன புதுமைகளைப் பார்க்கப் போகிறோமோ?

— ஜெர்மன் இடர்ட்நேஷனல்





# ஈரோடு, ஸ்ரீ ரங்கபவனம் டிரஸ்ட் கட்டிட நிதிக்காக

சங்கீத கலாநிதி

ஸ்ரீமதி எம். எஸ். சுப்புலக்ஷ்மி - பாட்டு

ஸ்ரீ கண்டதேவி அழகிரிசாமி - வயலின்

ஸ்ரீ காரைக்குடி மணி - மிருதங்கம்

ஸ்ரீ வி. நாகராஜன் - கஞ்சிரா

ஸ்ரீ டி. எச். வினாயகராம் - கடம்



31-8-1975 சூரிய மூலம் 6-15 மணிக்கு

ஈரோடு, கருங்கல்பாளையம், 'கலாலயா' கலை அரங்கில்

"தெரிந்தும் புரிந்து கொள்ளாததால் தான் திண்டாடுகிறோம். மேலே...."

"ஒருநாள் நான் மேல் வெங்காய வடிவப் பெரிய கும்பத்தில் கணத்த செதுக்கிய சலவைக் கல் பாறையைப் பொருத்திக் கொண்டிருந்தேன். என்ன கணிதமோ அந்தக் கோள் வடிவத்தில் பிசகாமல் அத்தனை துண்டுகளைக் கீழே செதுக்கி மேல்கூட்டி மேலே ஏற்றிப் பொருத்த. சிறு மயிரிழை செதுக்கல் தவறுகள் இருந்தால் அங்கேயே அதை ஒக்கப் பண்ணுவோம். கழிகளாலான காப்பு அமைப்பில் தேகத்தைப் பொருத்திக் கரணம் தப்பினால் மரணம் என்று நினைத்து நின்று கொண்டு வேலை செய்து கொண்டிருந்தோம்."

இப்பால் நிறுத்திவிட்டு ஆயிஷாவைப் பார்த்தான். காதல் மல்கும் விழிகளால்.

"நான் கீழேயிருந்து கூடையில் இருண்டு செதுக்கிய கல்களை வைத்து மேலே தூக்கிக் கொண்டு சென்றேன். நமால் நேரம் நெருங்கிக் கொண்டிருந்தது. அதை மேலே ஏற்றிப் பொருத்தி அவரும் கீழே வந்தால் தான் நேரத்துக்கு நமாவில் சேரலாம்" என்றுள் ஆயிஷா.

"பல பாட்டாளிகள் இறங்கிக் கொண்டிருந்தனர். கீழேயே இருந்தவர் கூடத்துக்கு அவசரம் அவசரமாக ஓடிக்கொண்டிருந்தனர்" என்றுள் இப்பால்.

"நான் படிப்படியாக மரம் மரமாக ஜாக்கிரதையாகத்தான் கால்களைப் பதிய வைத்து ஒரு கையால் கழிகளைப் பற்றி ஒரு கையால் கூடையைப் பற்றி ஏறினேன். நான் ஏறும்போது ஓர் அதிகாரி சொன்னான்: 'ஆயிஷா, இந்த வயசில் இந்தக் கஷ்டம் வந்திராது, நீ காலா காலத்தில் என்னைக் கட்டியிருந்தால். இன்றும் நான் தயார். அந்தக் கல் கொத்தப் பயலை விட்டு விடு' என்றுள். அவளை முறைத்துப் பார்த்துவிட்டு நான் மேலே சற்றுச் சினத்துடன் தான் ஏறி வந்தேன். இப்படியே இது நழுவி அவன் தலையில் விழாதா என்று எண்ணிக் கொண்டே ஏறினேன்" என்றுள்.

"என் கைக்குக் கூடை வந்துவிட்டது என்று நான் அதைப் பற்றினேன்" என்றுள் இப்பால்.

"அவர் பற்றியபோது நான் விடவில்லை, விட்டிருக்கவில்லை" என்றுள் ஆயிஷா.

"கூடை நொடித்துக் கல் கீழே நழுவினது. மனமனவென்று கட்டைகள் முறிய வேகமெடுத்துக் கணத்தில் அதிகாரி தலையில் விழுந்தது. ரத்தவெள்ளம். ஆயிஷா அப்போது என்று குனிந்தான், நடக்கப் போவதை எண்ணி. கால் வழக்கியது. அவளும் விழுந்தான்" என்று இப்பால் சொன்னதுமே ஆயிஷாவின் உருவம் சட்டென்று மறைந்தது.

தாஜ் நிழல்தான் மிச்சம். ஒளி வட்டம் இல்லாத கருத்த இடம் புது திசை உண்டாக்கியது.

"நீங்கள் சொல்லுங்கள், ஷாஜஹனுக்கு முந்தாஜிடம் இருந்த அன்டைவிட எனக்கு ஆயிஷாவிடம் இருந்த காதல் எந்த அளவில் குறைந்தது?"

"அன்புள்ள எந்தத் தம்பதியும் ஒருவருக் கொருவர் குறைந்தவர்கள் இல்லை."

"நான் ஆயிஷாவுக்குச் சின்னம் சலவைக் கல்லில் கட்ட முடியுமா? அவன் மேல் மண் முட்டைத்தானே எழுப்ப முடிந்தது! அதன் மேல் ஒரு செதுக்கிய சலவைக் கல் தாமரையை என் அன்பின் அடையாளமாக வைத்தால் என்ன என்ற ஆசை முளைத்தது. ஆசை நாளைடில் பைத்தியமாயிட்டு விடக்கூடியது. சிறிப் செதுக்கி இழைத்த தாமரை ஒன்றிருந்தது. இப்படித்தான் ஒரு முழுமதி இரவிலே நான் அதைத் திருடிப் போக வந்தேன், என் மனைவி மேல் வைத்த மண்முட்டில் பதிகம். மனசில் திருட்டுக்கு நியாயப்படுத்தியும் கொண்டேன். மக்கள் வரியில் அரசன் மனைவிக்கு நினைவுச் சின்னம் கட்டுவது நியாயமானால், மடிந்த என் மனைவிக் கு ஒரு சலவைக்கல் தாமரை எடுப்பது குற்றமா? நான் பிடிபட்டேன். விசாரிக்கப் பட்டேன். பயமில்லாமல் மனத்தில் பட்டதைச் சொன்னேன். எந்த ஆள்பவன், அவன் எத்தனை பரந்த மனப்பான்மை உள்ளவனாக இருக்கட்டுமே, தன் குற்றத்தை எடுத்துக் குடிமகன் சொல்வதைப் பொறுப்பான்? எனக்குச் சிரச்சேதம் ஆக்கை. ஆனால் விசாரணை வெளி வரவில்லை, நான் சொன்ன காரணத்தால். ஆகையால் சரித்திரம் இதை அறியாது" என்ற இப்பால் மறைந்தான்.



காதல்....

இந்த மூன்றெழுத்தின் பெருமை அளவிட முடியாதது. மும்புரம் எரித்தவனையே 'ஒரு கை பார்த்த' வல்லமை இதற்கு உண்டு. காதலின் விளைவால் சரித்த சாம்ராஜ்யங்கள் எத்தனையோ! அழிவு என்ற மூன்றெழுத்தோடு நெருங்கிய தொடர்பு கொண்டது காதல். வரவாற்று இலக்கியத்தைப் புரட்டினோமானால் சரித்திரத்தின் போக்கையே மாற்றி அமைத்த காதல்கள் பலவற்றைக் காணலாம். பல பேரரசுகளின் சரிவுக்குக் காதலே காரணமாக இருந்திருப்பது புலனாகும்.

புராதன கிரேக்கர்களின் காலத்திலே ஹெலன் என்றொரு கட்டழி. காதல் தெய்வத்தின் பரிபூரணமான ஆசிரியைப் பெற்றிருந்த பேரழி. முற்றும் துறந்த ஞானிகட ஒரு முறை அவளைக் கண்டால் இல்லறத்தில் இச்சை கொண்டு விடுவான். இந்த ஹெலனின் அழகிலே சிந்தையைப் பறிகொடுத்தான் கந்தர புருஷனான டிராய் நகரத்து இளவரசன் பாரிஸ். முறைப்படி அவன் தனக்கு மணவியாகமாட்டான் என்பதை அறிந்த பாரிஸ், அழகி ஹெலனைக் கவர்ந்து சென்றான். காதலின் வேகம் எதையும் செய்யும் துணிவைக் கொடுக்கும். அழகி ஹெலனை மீட்க, கிரேக்கர்கள் டிராய் நகர் மீது பெரும் போர் தொடுத்தார்கள். டிராய் நகர் தரைமட்டமானது. ஹெலன் மீது கொண்ட காதலால் ஓர் அழகிய நகரமே அழிந்தது. ஹெலனின் காதலும் டிராய் நகரின் அழிவும் உலகப் பிரசித்தமானது.

ஹெலனைப் போலவே ஓர் அழகி நம் பாரதத்திலும் இருந்தாள். அவளது அழகால், காதலால் இரண்டு பேரரசுகளிடையே பெரும் போர் மூண்டது. பாரதத்தில் அந்தியர்களின் ஆதிக்கத்துக்கும் அடிகோலியது. அந்த அழகி சமயுக்தை. கன்னோசி மன்னன் ஜெயசந்திரனது செல்வமகள்..... ஹெலனையும் மிஞ்சும் அழகி சமயுக்தை. பாரிஸையும் விஞ்சும் பராக்ரமம் படைத்தவன் தில்லி வேந்தன் பிருதிவிராஜன். பிருதிவியின், பெருமையையும் அழகையும் ஆண்மையையும் கேட்டறிந்தான் சமயுக்தை. மணந்தால் அவரையே மணப்பது என்ற உறுதியும் கொண்டாள். அதே மாதிரி சமயுக்தையை 'தன் மணவியாக்கிக் கொள்ளுவது என்ற முடிவோடு இருந்தான் பிருதிவி. ஜெயசந்திரனும், பிருதிவியும் பிறப்பால், இந்த தால் உறவினர்களானாலும் எண்ணத்தால் விரோதிகள். பகைவனுக்குத் தன் மகளை மணம் முடித்துத் தர விரும்பாத ஜெயசந்திரன்

மகளின் கயம்வரத்துக்கு ஏற்பாடு செய்து அதே பந்தலில் பிருதிவியை அவமானப்படுத்தவும் எண்ணி நுழைவாயிலே காவல்காரனாக அவன் சிலையை நிறுத்தி வைத்தான். ஆனால் அழகி சமயுக்தையோ கொஞ்சமும் தயங்காமல் தன் நெஞ்சில் இடம் கொண்டவனான பிருதிவியின் சிலைக்கே மாணியிட்டாள். காதலியின் உள்ளம் அறிந்த பிருதிவி அப்படியே அவளை அள்ளித் தன் குதிரை மீது அமர்த்திக் கொண்டு பறந்தான் தில்லியை நோக்கி.

இதன் விளைவாக நடந்த பல போர்களிலே கன்னோசியிலிருந்து டில்லி வரை இறந்த மனித உடல்களால் நடை பாவாடை போடப்பட்டது. ரத்த ஆறு ஓடியது. பிருதிவியை வெற்றி கொள்ள முடியாத ஜெயசந்திரன் பகை முடிக்க, தருணம் நோக்கிக் காத்திருந்த முகமது கோரியை இரு கரம் நீட்டி வாவென்று அழைத்து வரவேற்று உறவாடினான். முடிவு? பாரதத்தின் தலை நிறத்த வீரனான பிருதிவி



# சரித்திரத்தை மாற்றி



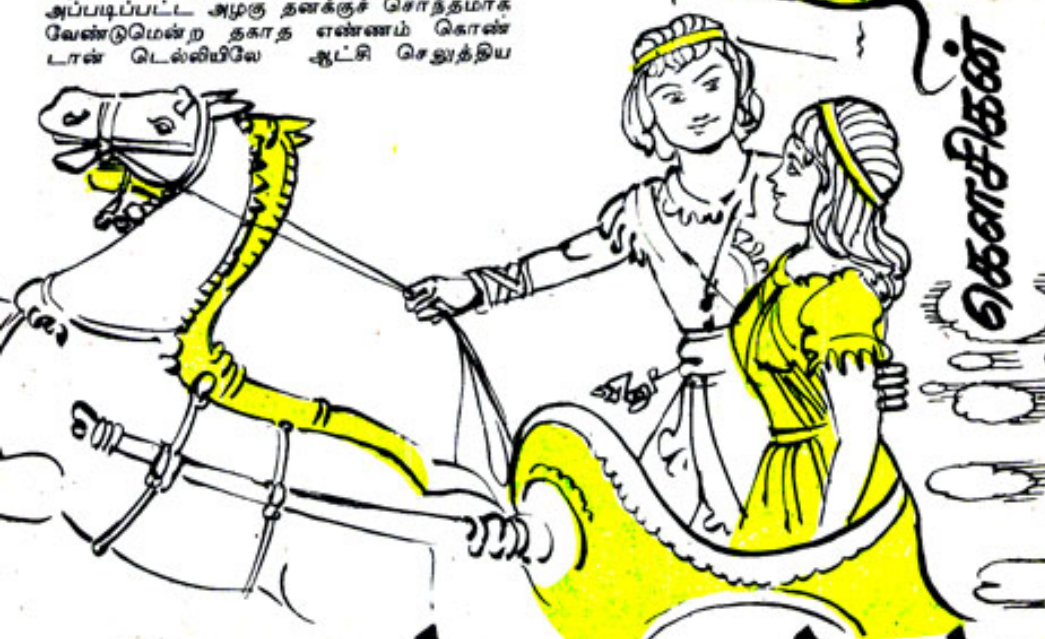
போர்க்களத்திலே சரிந்தான். அந்தியர்கள் வெள்ளமென உள்ளே புக வழி வகுத்துக் கொடுத்தது பிருதிவி, சம்புகத்தைவின் காதல் தானே ?

**மகா அலெக்சாந்தரின்** மரணத்திலே கூடக் காதல் வீணையாடி யிருப்பதாக ஒரு கதையுண்டு. போரல் மன்னரின் வீரங் கண்டு வியந்த மகா அலெக்சாந்தர் தம் போர் வெறியை அத்துடன் நிறுத்திக் கொண்டு திரும்பியபோது அவர் சித்தையைக் கவர்ந்தவன் ஓர் இந்தியப் பெண். அவளைத் தம் காதலியாக்கி அழைத்துப் போனாராம். இவ்வே, வஞ்சம் நீர்க்க ஒரு வஞ்சியை மன்னனோடு அனுப்பினாலும் இந்திய மன்னன். அவள் ஒரு விஷக் கன்னி. அந்த அழகியோடு விரும்பி உறவு கொண்ட அலெக் சாந்தரின் உடலிலே கொஞ்சம் கொஞ்சமாக விஷம் ஏறியது. தாய்நாடு திரும்ப முடியாமலே நடு வழியிலேயே அவர் விதியை முடித்து வைத்தவன் அந்த விஷக் கன்னி. அவளிடம் கொண்ட காதலால் அல்லவா மகா அலெக்சாந்தருக்கு இத்தக் கதி?

எகிப்தின் இளவரசி **இளியோபாட்ரேவின்** அழகும் காதலும் காவியங்களாக வடிக்கப் பட்டிருக்கின்றன. ஆன்டனியை ஆட்டிப் படைத்த இந்த ஆரணங்கு அந்த மாவீரனின் அழிவுக்கும் காரணமானான். அவள் ஆடிய காதல் நாடகங்களின் முடிவோ, தன் மீதே நச்சரவைக் கடிக்க விட்டுக் கொண்டு நாசமானதோடு தன் நாட்டின் நாசத்துக்கும் வித்திட்டதைச் சரித்திரம் கூறுகிறது.

எழுநூறு ஆண்டுகளுக்கு முன்னே ராஜபுதனத்திலே வாழ்ந்திருந்தான் ஓர் ஒப்பற்ற அழகி. அவள்தான் சித்தூர் **ரானி பத்மினி**. அவளது கண் நிறைந்த கணவன், மன்னன் பீம்சிங். இணையிலாத ஜோடி. பத்மினியின் அழகிலே பாரதமே கர்வம் கொண்டிருந்தது. அப்படிப்பட்ட அழகு தனக்குச் சொந்தமாக வேண்டுமென்ற தகாத எண்ணம் கொண்டான் டெல்லியிலே ஆட்சி செலுத்திய

தார்த்தாரியான **அலாவுதின்**. மாற்றான் மனைவியைத் தன் மனைவியாக்கிக் கொள்ள ஆசை கொண்டவன், ஆணையிட்டனுப்பினான் ரஜபுத்திர ராஜனுக்கு, பத்மினியைத் தன் விடம் அனுப்பி வைக்கும்படி. அந்தியனின் அதிதமான ஆசை கேட்டு ரத்தம் கொடுத்தான் பீம்சிங். வீணைவினையாயிற்று. அழகி பத்மினியை அடைந்தே தீருவது என்ற ஆசை வெறியிலே அலாவுதின் சித்தூர் மீது படையெடுத்து வந்தான். பிறன் மனைவியைப் பெண்டாள விரும்பிப் போர் தொடுத்திருக்கும் தார்த்தாரியனைச் சுமமா விடுவார்களா ரஜபுத்திரர்கள்? அவமானப்பட்டுப் போனால் அந்த அந்தியன். ஆனாலும் ஆசை வெட்கமறியாது என்பதுபோல் பத்மினி என்ற அழகுச் சிவையைக் கண் குளிர ஒரு முறை காணவாவது அனுமதி வேண்டினான் அலாவுதின். தன் மனைவியின் அழகை மாற்றான், அதுவும் பிற மதத்தினன் காமாக்ஷன் கொண்டு பார்ப்பதை விரும்பவில்லை மன்னன் பீம்சிங். தவிர, ரஜபுத்திர மங்கையர் பர்தா அணுஷ்டிப்பவர்களாயிற்றே. பிறர் முன்னால் முகத்திரை இன்றி வரமாட்டார்கள். அலாவுதினோ கெஞ்சினான்; மன்



கௌசிகன்

**அமைத்த காதல்கள்**



முடிபுண், பத்மினியின் அழகை எப்படியாவது தான் காணச் செய்ய வேண்டுமென்று. அது தூய காதலல்ல. அநீதமான, அதர்மமான ஆசை என்பது பீம்சிங்கிற்குத் தெரியும். ஆனால் டில்லி வேந்தன் இன்று தோல்வி கண்டு தொய்ந்து நின்றாலும் நாளை அடிபட்ட வேங்கையாகப் பாய்வான். அதனால் பாரதப் புதல்வர்கள் பலர் மடிய வேண்டி இருக்குமே என்று எண்ணி; கண்ணாடியில் தன் கண்ணாட்டியின் உருவத்தைக் காணச் செய்து, அந்தக் காழ்க்கைத் தன் எல்லை விட்டுச் செல்ல வைப்பதே சிறந்த வழி என்று செயல்பட்டான். பகைவனை விருத்தாளியாகப் பாவித்துக் கோட்டைக்குள்ளே கூட்டி வந்தான் பீம்சிங். அரண்மனைக்குள்ளும் அழைத்துப் போய் விருந்து படைத்தான். அவன் ஆசைப் பசிக்கும் ஆகாரமாகப் பெரிய நிலைக் கண்ணாடியிலே தன் அழகு மனைவி பத்மினியின் உருவம் தெரியும்படி அமைத்துக் கொடுத்தான். வெறும் செய்திகளைக் கேட்டே தன் சிந்தையிலே மோக வெறியை வளர்த்துக்கொண்டிருந்த அலாவுதீன் அந்தப் பேரழகுப் பெட்டகத்தைக் கண்முன்னேயே கண்டபோது, அட அடா! அவன் நெஞ்சத்திலே தணிந்திருந்த ஆசை வெறி சூப்பிரென்று கண்டது. வெல்லமுடியாத சித்தூர்க் கோட்டையை வஞ்சகத்தினால் வீழ்த்தித் தன் ஆசையைத் தீர்த்துக் கொள்ள முடிவெடுத்தான்.

விருத்தாளிக்கு விடை கொடுத்தனுப்பக் கோட்டைக்கு வெளியே ஆயுதமின்றி காவலின்றிக் கண்ணியமான எண்ணத்துடன்வந்த பீம்சிங்கைக் கைது செய்து தன் பாசறைக்குக் கொண்டு போனால் தார்தாரியன். கணவனின் விருதலைக்குக் கட்டழி பத்மினியையே பணயமாகக் கோரினால் அலாவுதீன். பத்மினி வெறும் அழகி மட்டுமல்ல. கற்பரசி, கலங்காத உள்ளம் கொண்ட மாதரசி. தனது சாதுரியத்தினால் அந்தக் கயவனின் பிடியிலிருந்து கணவனைச் சிறை மீட்டதையும் அவமானப்பட்ட அலாவுதீன் சித்தாரையே தரை மட்டமாக்கியதையும் சரித்திரம் கூறுகிறது. வெற்றிக் களிப்போடு சித்தாரினுள்ளே திருமண ஆசையோடு புருத்த அவனைத் தீயிலே வேகும் பெண்ணரசிகளின் நினைவாடையே வரவேற்றது. யாரை அடைய வேண்டும் என்று இத்தகைய அட்டேமியங்களைச் செய்து உள்ளே புருத்தானோ அந்த அழகு உடலை அக்கினி தழுவிக் கொண்டிருப்பதைக் கண்ட அலாவுதீனின் ஆத்திரம் எல்லை மீறிப் போயிற்று. சித்தூர் நகரின் அழகிய கட்டிடங்களை யெல்லாம் இடித்துத் தள்ளச் செய்தவன், பத்மினி வாழ்ந்த அரண்மனையை மட்டும் இடிக்காமல் விட்டுச் சென்றது அவள் மீது அவன் கொண்டிருந்த காதலால்தான் என்று சரித்திராசிரியர்கள் சொல்லுகிறார்கள்.

விஜயநகரைத் தோற்றுவித்த மன்னன் ஒருவன் தன் எல்லைப்பார்த்துவிருந்த ஓர் ஏழைப் பெண்ணின் மீது கொண்ட காத

லினால் அண்டை நாடான முஸ்லீம் மன்னருடன் திராப் பகை வளர்த்துக் கொண்டு தன் நாட்டின் பகுதியையும் இழந்த பரிபவத்தைச் சரித்திர வாயிலாகக் காணும் போது, 'ஜயோ காதலே' என்று தன் கலங்கத்தான் வேண்டி யிருக்கிறது.

டில்லியை அரசாண்ட அடிமை வமிசத்து அரசர்களில் ஒருவரான அல்டமிஷின் அருமை மகன் ரஸியா. தனக்குப் பின் சிங்காதனமேறும் தகுதி தம் புதல்விக்கே இருக்கிற தென்று எண்ணினார் அல்டமிஷ். வீரத்திலே, ராஜரீகத்திலே வல்லவளாக விளங்கினான் இளவரசி ரஸியா. அது மட்டுமா? இன்ன யற்ற அழகியும் கூட. தந்தைக்குப் பின் தானே நாட்டை ஆண்டான். ஆரம்பத்திலே சில குழப்பங்கள் ஏற்பட்டதான் செய்தன. 'தங்களை ஒரு பெண் ஆளுவதா?' என்று எண்ணிப் புரட்சி செய்தவர்களை யெல்லாம் அடக்கி ஒடுக்கினான். திறமையாக அரசாங்கத்தை நடத்தினான். ஆனால் அவனும் பெண்தானோ? ஆண்மகனைப்போல் குதிரை மீதேறி வாளைத்திப் போர்க்களத்திலே சாகஸங்கள் செய்தாலும், பருவமும் பெண்ணையும் அவளிடம் தன் கைவரிசையைக் காட்டாமல் இருக்குமா? அவன் நம்பிக்கைக்குப் பாத்திரமானவனாக விளங்கினான் ஓர் ஆப்பிரிக்கத் தனபு. அஞ்சா நெஞ்சம் படைத்த அவனிடம் 'தன் நெஞ்சைப் பறிகொடுத்துவிட்டான் அழகி ரஸியா. குதிரைக்காரனான அவனிடம் அரசி கொண்ட காதல் உயர்குழப் பிறத்த அரச குடும்பத்தாரிடையே மனக்' கசப்பை வளர்த்தது. அதன் பலன், புரட்சி, போர். முடிவிலே அழகி ரஸியா, ஆண் விடச் சிறப்பாக அரசோச்சிய அரசி ரஸியா, படுகொலை செய்யப்பட்டாள். இந்த தன் பரிதாபம் அவன் கொண்ட காதலால் தானோ?

'அழகி உனக்கா எனக்கா?' இப்படிப் பூசலிலே நாசமான அரசுகள் எத்தனையோ. அன் லிஸ்வாரா அரச பரம்பரையின் அழகி அவள். கிருஷ்ணகுமாரி என்று பெயர். ராஜா தானத்தின் நறுமலர் என்று வருணிக்கப்பட்ட வடிவழகி கிருஷ்ணகுமாரி. இவளைத் தன் மனைவியாக்கிக்கொள்ள ஜெயப்பூரின் ஜகத்சிங்கம், மார்வாரின் மாள்சிங்கம் போட்டி போட்டனர். இருவருமோ பரம வைரிகள். தங்கள் வன்மத்தைத் தீர்த்துக் கொள்ள உதையுரி ராணுவின் அழகு மகள் கிருஷ்ண குமாரியைக் கருவியாக்கிக் கொண்டார்கள். ஒருத்தியை இருவருக்கு எப்படி மனைவியாக்கி வைப்பது? ஆகவே, மார்வார்க்காரனும் ஜெயப்பூர்க்காரனும் உதையுரி மீது படை எடுத்துவந்தார்கள். காரணம் அழகி கிருஷ்ண குமாரியின் மீது கொண்ட காதல். இதனால் ராஜஸ்தானத்திலே பெரும் உள்நாட்டுப் போரே மூண்டது. இருவர் பக்கத்திலும் பல சிற்றரசர்கள் கட்சி சேர்ந்து கொண்டனர். வெற்றிப் பெண் இங்கும் அங்குமாக விளை



"எனக்கும் ஸோஹையாலாறுக்கும் காதல் கலாணம் ஐம்பது சதவீதம் முடிந்த மாதிதான்."  
 "அதெப்படி?"  
 "நான் ஒப்புக் கொண்டாதி விட்டது; அவள் சம்மதம்தான் தேவை!"





"அதோ போகிறேனே அவனுக்கு பாவம், காதலில் தோல்வியைச் சந்தித்து. அவன் காதலித்த பெண்ணைக் கல்யாணம் செய்து கொண்டு விட்டான். பாவம்!" -முரளி

யாழ்வு. அதன் பலன் பல உயிர்கள் சேதமாகின. அழகிய யாருக்கு உரிமையுள்ள என்ற முடிவுக்கு யாராவதுமே வரமுடியவில்லை. இந்த நிலையில் ஒரு பாதகன் இதிலே புத்தூதன். பதான் வகுப்பைச் சேர்ந்தவன். அமீர் கான் என்பது பெயர். சண்டைவிட்டுக் கொள்ளும் ரஜபுத்திரர்களிடையே சமாதானம் செய்து வைப்பதாக நைச்சியம் பேசி அவர்கள் நன்மதிப்பைப் பெற்றுவிட்ட அந்த நயவஞ்சகன் கூறிய திரிப்பு என்ன தெரியுமா? அந்த அழகு மலரை யாரும் ஏற்கக் கூடாது. பெற்றவன் தன் கையாலேயே அந்த தங்கச் சிலைக்கு விஷம் கொடுத்துக் கொண்டே விடவேண்டும். எப்படி? ஆனால் காதலினால் மதிக்கெட்ட ரஜபுத்திரர்கள் இந்தக் கொடுமையை செய்கைக்கும் உடன்பட்டார்களே, அதுதான் பரிதாபம். காண்கிடைக்காத அழகி இருவண்ணகுமாரி, தன் பொருட்டுப் பல உயிர்கள் மடிவதைக் காண விரும்பாமல் விஷக் கோப்பையைத் தானே வாங்கிக் குடித்தாள். அதன்பிறகாவது அமைதி ஏற்பட்டதா? அதுதான் இல்லை. அழகிக் காக்கப் போரிட்டுக் கொண்டுவரக்கூடிய அந்நியன் அடிமைகளாக்கிக் கொண்டான். இது சரித்திரம் கூறும் உண்மை.

நாளுக்கு ஆண்டுகளுக்கு முன்னால் தஞ்சையை நாயக்க மரபினர்கள் ஆண்டு வந்தார்கள். விஜயராகவ நாயக்கர் சிறந்த வீரர், பத்திமாள், கலைஞர். மக்களின் மனங்கவரத்த மன்னர். இவருடைய காலத்திலே மதுரையையும் நாயக்கர்களே ஆண்டு வந்தார்கள். விஜயராகவ நாயக்கரின் காலத்தில் மதுரையை ஆண்டது குதலாம் சொக்கநாத நாயக்கர். பதினாறு வயதில் பட்டமேறிய சொக்கநாதன் சிறந்த வீரன். பல போர்க்களங்களைக் கண்டு தன் நாட்டைப் பெருக்கிக் கொண்டவன். தஞ்சைக்கும் மதுரைக்கும் இடையே பகை இருந்தது நெடுங்காலமாக. புகைந்து கொண்டிருந்த பகை பெரும் போராகவும் முண்டதுண்டு. அதில் மதுரை நாயக்கரின் கை ஒங்கித் தஞ்சையைப் பதி தாழ்த்த துண்டு. இந்த நிலையில் சொக்கநாதன், விஜயராகவன் பேத்தியான அச்சுதரங்கம்மாளைக் காதலித்தான். அந்த அழகி தனக்கு மணவியானால் தன் வீர பாலுயிர் வீடு கொள்ளும் என்று கனவு கண்டான். இது ஒருதலைப் பட்ட காதல். அச்சுதரங்கம்மாள் தன் தாத்தாவின் வாக்கைத் தெய்வ வாக்காக மதிப்பவள். அவர் விருப்பத்துக்கு மாறாக நடக்கத் துணியாதவள். விஜயராகவருக்கோ தம் வீரோதி சொக்கப்பனுக்குப் பெண் கொடுக்க குப் மில்லை.

பெண் கொடுக்க மறுத்த விஜயராகவரின் அவமானப் படுத்தி விட்டதாக வெகுண்டெழுந்தான் சொக்கப்பன். மதுரை யின் பெரும் படை தஞ்சையைப்பிடிய அழித்துத் தரைமட்டமாக்கக் கிளம்பியது. தளரவில்லை கிழவர். தோல்வி நிச்சயம் என்று தெரிந்தும் எதிர்த்துக்காதிருக்க விரும்பவில்லை அந்தக் கிழமட்டுச் சிங்கம். அரண்மனைப் பெண்ணை வெல்லவாம் உவனகத்திலே வைத்தார்.

ஒரு முனையில் தீவைத்தால் உடனே எங்கும் பரவி விரைவில் நாசம் விளைவிக்கும் கரங்க வெடிகளை உவனகத்தைச் சுற்றி விதைத்தார். வெளிக் கோட்டையைத் தகர்த்துக் கொண்டு அங்கு போல முன்னேறி வரும் மதுரைப் படைகளை எதிர்த்து நிற்க உள் கோட்டை வாயிலில் கையில் வாளைநிதி தின்றார்கள். யார்? விஜயராகவ நாயக்கர் மட்டுமா? அல்லது அவர் மகனும் கூடவா? அவர்களோடு இருப்பதே வயதான அச்சுதரங்கம்மாளை கையில் வாளைநிதி. தின்றான். யாருக்காகப் படை யெடுத்து வந்தாரோ அவனை தன்னை எதிர்க்க யாராது தயாராக நிற்பதைக் கண்ட சொக்கநாதனின் ஆன் ரத்தம் கொதித்தது. விஜயராகவ நாயக்கரின் குடும்பம் களப் போருக்குத் தயாராக நின்றது. வானோடு வாட்கள் மோதின. அச்சுதரங்கம்மாள் காளியாகக் களத்திலே சாகஸம் புரிந்தாள். அவளது வான் மின்னிய பக்கமெல்லாம் மதுரை நாயக்க வீரர்களின் தலைகள் உருண்டன. ஆரணங்கின் அற்புத வீரம் கண்டு திகைத்துப் போனான் சொக்கநாதன். ஆனாலும் அந்த அழகி அச்சுதரங்கம்மாளை உயிரடும் அவனாகக் கைது செய்ய முடியவில்லை. தமது வீரர்கள் அனைவரையும் பவி கொடுத்த பின் தாங்களும் வீர கவர்க்கம் அடைந்தனர். விஜயராகவ நாயக்கரும் அவரது குடும்பத்தினரும். வானினால் தன் மானத்தைக் காத்துக் கொண்டான் அழகி அச்சுதரங்கம்மாள். பகைவருக்கு வெற்றி உடையதுமே விஜயராகவரின் கட்டளைப்படி கைப்படுத்துக்குத் தீவைக்கப் பட்டது. முறைப்படி அத்தனை வெடிகளும் கொக்கரித்து அரண்மனைப் பெண்டிர் அனைவரையும் பவி கொண்டது. போரிலே வெற்றி பெற்றும் காதலிலே தோல்வி கண்ட சொக்கநாதனைத் தஞ்சையரண்மனையில் பிணக் குவியல்கள்தான் வரவேற்றன.

காதலால் களம் கண்டவர்களில் ரஜபுத்திரர்களைத்தான் முதன்மையாகக் கொள்ள வேண்டும். கூர்மாதேவி என்ற அழகிக்காக சாது, கோமளன் என்ற வீரர்கள் மோதிக் கொண்டு அழித்து நெஞ்சை உருக்கும் வரலாற்று உண்மை. கீளாதேவி என்ற அழகியைக் காதலித்துக் கரம் பற்ற விரும்பினான் ஒரு முகலாயன். உற்றோரும் பெற்றோரும் மறுத்தனர். எதிர்த்துப் போரிட்டாலும் வெற்றி பெற முடியாது என்ற நிலையில் அந்த அழகியை அந்நியன் மணக்க முன் வந்தான். அவர்களுக்குப் பிறத்தவன்தான் பின்னால் நாடே மெச்சும் வகையில் ஆட்சி புரிந்த பிரோஸ் ஷா! இந்தக் காதலால் நன்மையே பிறந்தது.

பல பெரும் போர்களுக்குப் பின்னாலே காதலே களமாக இருந்திருப்பதை உலக வரலாற்றிலே நிறையக் காணலாம். ஒவ்வொன்றுமே ஒவ்வொரு ரசமான கதை. சில வீரசமான சம்பவங்களைக் கொண்டிருந்தாலும் மெனாட்டு வரலாற்றிலே சரித்திரத்தின் தோக்கையே மாற்றிய காதல்கள் நிறைய உண்டு!



# நம்பகமான மருத்துவ சேவைக்கு பின்னின்று உதவுகிறது—பாரி

ஆன்ட் டிஸ்பென்சரீக்களுள், உவிர்காக்கும் மருந்துகள், அறுவை சிகிச்சைக் கருவிகள்...பலவேறு நம்பகமான மருந்துகளையும் உடல்நல உபகரணங்களையும், நம் மக்களுக்கும்—மருத்துவ சேவை புரிவோருக்கும்—எளிதாகக் கிடைக்கச் செய்கிறது பாரி நிறுவனம்.

விற்பனைப் பிரதிநிதிகளாகப் பணியாற்றுவதின் மூலம்—பம்பாய் 'ஸயானமைட் இந்தியா'வின் ஒரு பிரிவான 'லெடர்லே' உற்பத்தி செய்யும் மருந்துகள் மற்றும் உடல் நலத் தயாரிப்புகள்; ரேணிகுண்டா 'ஸர்க்காட் இண்டஸ்ட்ரீஸ்' தயாரிக்கும் ஸர்ஜிகல் காட்டன் ட்ரெஸ்ஸிங் மற்றும் ஸானிட்டரி காப்கின்கள்; கோழிக்கோடு 'கேரளா ஸோப்ஸ் & ஆவில்ஸ்' நிறுவனத்தின் வைட்டமின் எண்ணெய்கள்—இவற்றை தெற்கு மற்றும் கிழக்கு இந்தியாவெங்கிலும் அளிக் கிறது பாரி நிறுவனம்.

மேலும், அமெரிக்காவிலுள்ள 'கோப், இளக்கார்ப்பொரேட்ட' தயாரிக்கும் புகழ்பெற்ற செயற்கை நீரகங்கள் உள்பட, பல இன்றியமையாத அறுவைசிகிச்சை மற்றும் மருத் துவசாலை சாதனங்களை இந்தி யாவில் தருவித்தும் அவற் றுக்கான சேவையளித்தும் வருகிறது பாரி நிறுவனம்.

மக்கள் வாழ்க்கையில் பல துறைகளிலும் உதவவேண்டி டும் என்ற இலட்சியத்துடன் இயங்கி வருகிறது பாரி நிறுவனம்—இதற்கு ஒரு சிறந்த உதாரணம், மருத்துவ சேவைத் துறையில் பாரி ஆற்றும் பணி.



ஈ.ஐ.டி.-பாரி லிமிடெட்

1788 முதல்

ஃபர்மா டிவிஷன்

டேர் ஓறுவுஸ், மதராஸ் 600 001



# திரைப்படம் காதல்

கே. பாலசுந்தர்



“கண்ணோடு கண் நோக்கின்” அங்கு வாய்ச் சொற்களுக்கு வேலையில்லை என்பது இலக்கியத்திலே பிறக்கின்ற காதலுக்கு இலக்கணம். ஆனால் வெள்ளித் திரையிலே தோன்றுகின்ற காதலுக்கு வண்டி வண்டி யாக வாய்ச் சொற்கள் தேவைப்படுகின்றதே. ஏன்? ‘அத்தான்’ என்று அடுக்கு மொழி யிலே அவன் ஆரம்பிக்க ‘கண்ணே’ என்று பதிலுக்கு அவன் அவனை வர்ணிக்க, ‘வாய்ச் சொற்கள் ஏதும் பயன் இல்லை’ என்று சொன்னது போக, அவர்களது வர்ணனை களும் காதல் பேச்சுக்களும் நமக்கு வேதனையை அனுப்பையும் ஏற்படுத்துகின்ற அளவுக்குக் காதல் சம்பாஷனை நீண்டு கொண்டே செல்வதை நாம் பார்த்திருக்கிறோம்.

‘காதல்’ என்கின்ற அந்த மென்மையான உணர்வுக்கு வார்த்தைகள் அதிகம் இருக்கக்

வாத்தியங்களின் ஒத்துழைப்புடன் எதுகை மோனைபுடன் பாடலாகப் பிறக்கிறது. ஆகவே திரையுலகக் காதலர்கள் அத்தனை பேருமே கவிஞர்கள் கவியரக்கள்! விநாடி நேரத்தில் கவிதை இயற்றும் திறன் எப்படித்தான் இந்தத் திரைப்படக் காதலர்களுக்கு உண்டாயிற்று, நாமறிவோம்!

காலம் காலமாக இது நிகழ்ந்து கொண்டிருக்கிறது! ஆனால் கதையிலே ‘லாஜிக்’

கேட்பவர்கள் காதல் பாடலுக்கு ‘லாஜிக்’ கேட்பதில்லை! திரைப்படக் காதலுக்கு மக்கள் கொடுத்த ‘ஹிஸ்டோரி’ தான் பாடல்கள் என்று கொள்வதைத் தவிர வேறு ஒன்றும் சொல்வதற்கில்லை!

‘இந்த நேரத்தில் யாராவது பாடுவார்களா?’ என்று வேறு சில சந்தர்ப்பங்களில் வருகின்ற பாடல்களைப் பற்றிக் கேள்வி எழுப்புகின்ற ரசிகர்களுடக் காதலர்கள் பாடும்பொழுது கேள்வி கேட்பதில்லை! தாளம் போடுகிறார்கள்! பாடல்கள் ‘ஹிட்’ ஆகிவிட்டால் கூடவே மூன்றுமுனுத்துக் கொள்ளவும் செய்கிறார்கள். ஆகவே பாட்



கூடாது என்பது மட்டும் அல்ல. அதை ஒருவருக்கொருவர் உணர்த்திக் கொள்ளச் சரியான வார்த்தைகள் கிடைக்காமல் அவர்கள் தடுமாறுவதுதான் உண்மையான காதல் அழத்தின் அளவுகோல் என்றுகூடச் சொல்லலாம். ஆனால் வெள்ளித்திரையில் காட்டப்படுகின்ற காதல் காட்சிகள் வெறும் வார்த்தைகளோடு மட்டும் நிற்பதில்லை. பாடலாகவும் தொடங்கி விடுகிறது. பேசுவதற்கு வார்த்தைகள் கிடைக்காமல் தடுமாறுகின்ற நிலை மாறி மடை திறந்தாற் போல் அழகான வார்த்தைகள் கவிதை நயத்துடன், தாள

நடிகர் திலகம்  
நிர்மலாவும் - ஆன்டோனி  
நிர்மலாவும் - கமித்ரா

✖ ✖ ✖





டுப் பாடிக் காதல் புரிவது செயற்கை என்றால் அந்தச் செயற்கைக் காதலுக்குப் பெருமளவு வரவேற்புக் கொடுத்து ஆதரிப்பது ரசிக்கர்கள் தான் என்பதிலும் ஐயமில்லை. காதல் பாடல்களை மக்கள் விரும்பிப் படித்திலே ரசிக்கிறார்கள் என்கின்ற தீவிர்பேடி, செயற்கைத் தன்மை எப்போ, மேலும் மேலும் அதிகமாகிறது என்பதைப் பார்க்கலாம்.

நாயகியை இயற்கையோடு ஒப்பிட்டுக் கூறுகின்ற பாடல்களை இயற்கை எழில் சிந்துகின்ற இடங்களில் படமாக்க வேண்டிய சூழ்நிலை தன்னாலே உருவாகிறது. ஆகவேதான் சென்னையிலே இருக்கிற காதலர்கள் நிமரென்று காதல் காட்சியின் பொழுது மட்டும் கோடைக்கானல் மலைகளிலோ, காஷ்மீரத்து ஏரியிலோ காதல் புரிய ஆரம்பிக்கிறார்கள். காதலுக்கேற்ற பாடல் வேண்டும்! பாடலுக்கேற்ற இடம் மட்டும் வேண்டாமா?

ஆகவே பாடலைக் காஷ்மீரத்திலே பாடுகிறார்கள். பாடி முடித்துவிட்டுக் கைகோத்தபடி வரும் காதலர்கள் அடுத்த காட்சியில் மந்தைவெளி வீட்டுக்குள் நுழைகிறார்கள்!

ஆகவே திரைப்படங்களிலே பாடல்களை ஒப்புக் கொள்கிறவர்கள் "ரியலிசம்" பற்றிப் பேசுவது அவ்வளவு சரியில்லை என்றுதான் படுகிறது.

இயற்கையான காதல் காட்சிகள் திரைப்படங்களிலே இடம் பெற மக்களின் ரசனை முதலில் பண்படவேண்டும். அதிக வசனங்கள் இல்லாத திரைப்படங்களை ரசிக்கும் தன்மை உயர வேண்டும். நரம்புகளை மட்டும் முறுக்கேற்றும் திரைப்படங்களின் ரசனையிலிருந்து, மெதுவாகச் செல்லும் பண்பட்ட திரைப்படங்களைப் பார்க்கும் பொறுமையும் அதற்கே உரித்தான ரசனையும் வளர வேண்டும். ஒரு சில மேம்பட்ட ரசிகர்களுக்கு மட்டும் இதுபோன்ற ரசனை இருந்தால் போதாது.



அங்குரி - ஷுபா அஸ்மீர்

திரைப்படம் என்பது ஒரு சாராருக்கு மட்டுமல்ல. அத்தனை பேரையும் திருப்தி செய்ய வேண்டியதுதான் திரைப்படங்களின் கடமை; 'திவார்'களை யும் 'ஜன்தீர்'களையும் மிகப் பெரிய அளவில் வெற்றி பெறச் செய்த ரசிகப் பெருமக்கள், 'ரஜனீகந்தா'க்களையும் 'அங்குரி'களையும் மாபெரும் வெற்றிக்கு உள்ளாக்க வேண்டும். அப்படிப்பட்ட நிலை தமிழகத்திலே வருகின்ற நன்னாளில் காதல் காட்சிகளை ஏன் இயற்கையாக எடுக்க மாட்டேன் என்கிறீர்கள் என்ற கேள்வியை எழுப்புகள்.

இயற்கையாக இல்லாத காதல் காட்சிகளை மட்டுமல்ல, இயற்கையாக இல்லாத திரைப்படங்களையே அன்று நிராகரியுங்கள் என்று ரசிகப் பெருமக்களுக்கு ஒரு தாழ்வான வேண்டுகோள் விடுத்துக் கொள்கிறேன்.

எங்களுக்கு மட்டும் ஆசையாக இல்லையா, இயற்கையாகக் காட்சிகளை எடுக்க? மௌன் மான காதல் காட்சிகள்,

விழிகளாலேயே காதல் பேசும் காட்சிகள்... "இரும்புத் திரை"யில் நடிக்க - வைஜயந்திமாலா நடித்த ஒரு காட்சி இன்னமும் பசுமையாக மனக் கண் முன் நிற்கிறதே!

சமீப காலத் திரைப்படங்களில் வந்த மிகவும் இயற்கையான, நான் ரசிக்கும் ஒரு காதல் காட்சி.... படம் - தீர்மால்யம்.

சுமித்ராவும் கதாநாயகனும் ஒரு பாறையின் மீது உட்கார்ந்து கொண்டு - தள்ளித் தள்ளி உட்கார்ந்து கொண்டதான் - காதலிக்கிறார்கள். எப்படி? மௌனமாக! பாறையின் மீது இருக்கும் சிறு கற்களை விரலால் ஒருவர் மீது ஒருவர் சுண்டி அடித்துக் கொள்ளும் துடிப்பான, நாருக்கான, அந்தக் காதல் காட்சியின் கவிதை நயத்துக்கு ஈடான ரேய்ட்டோ, பாடலோ இல்லை என்பது எனது தாழ்மையான அபிப்பிராயம்.

அடுத்த இதழில்...

ஒளன்று கோல்!

போமடிக் கதை  
நாளை. ப. ஜீவா

சிரிப்புக்கு சீது முல்லை!

தொகுப்பு: பாலாஜி



நகல் வகு.  
இலக்கணம்.

- எஸ். இலட்சுமி -



# புதுமையின் பொலிவுக்கு ஹமாம்



நான்தோறும் ஹமாம் தேய்த்துக் குளியுங்கள். ஹமாம் தரும் நறுமணமுள்ள நுரை உங்கள் சருமத்தை சுத்தம் செய்வதுடன், புத்துணர்ச்சியையும் அளிக்கிறது. உங்கள் மேனிக்கு கவர்ச்சியான மெருகையும் ஊட்டுகிறது. நெடுங்காலம்... நீடித்திருக்கும் ஹமாம் டாய்லெட் சோப்பை உபயோகியுங்கள்.



அதிக காலம் நீடித்துழைக்கும் டாய்லெட் சோப்

டாடா  
தயாரிப்பு





# யோன்னியின் புத்தல்வர்

சுந்தர்

57. தியாகபூமி

சோதனையால் ஒரு சாதனை  
சாதனையால் ஒரு சோதனை

விளம்பர மொழியில், ஒன்றில் ஐந்து  
"தியாக பூமி" - இப்போது பலரும்  
விரும்பிப் படிக்கும் கல்வியின் நாவல்;  
முன்பு பல்லாயிரக் கணக்கான தமிழர்கள்  
ஆவலுடன் படித்த தொடர்கதை;  
அக்காலத்தில் நூதனமானதாய்  
இருந்த ஒரு முறையில் எழுதப்பட்ட  
திரைக் கதை; தமிழ் டாக்கித் துறையில்  
முன்னோடிகளில் ஒருவரான டைரக்டர்  
கே. சுப்பிரமணியம் எடுத்த படம்;  
அதைச் சுற்றி வீசிய விவாதப் புயல்.  
கல்வியின் சொந்த மதிப்பீட்டின் படி  
"அலை ஒசை" நாவல்தான் அவருடைய  
மிகச் சிறந்த நாவல். "ஏறக் குறைய  
முப்பது ஆண்டுகளாகத் தமிழ்த்  
தாய்க்குப் பயபக்தியுடன் இயற்றி வந்திருக்கும்  
பணிகளுக்குள்ளே இதுவே தலைசிறந்தது" என்று  
அந்த நாவலின் முன்னுரையில் அவர் கூறியிருக்கிறார்.  
அத்தகைய அலைஒசையை முன்கூட்டியே  
அறிவித்த மணியோசை போன்றது "தியாகபூமி".

தொடர்கதை உத்தியைக் "கள்வனின்  
காதலி"யில் நயமாகக் கையாண்டிருந்த  
கல்கி அதற்கு அடுத்த "தியாக பூமி"  
யில் நன்றாகப் பக்குவம் செய்திருந்தார்.  
1939 புத்தாண்டு தினத்திலிருந்து  
ஆனந்தவிகடன் இரவு இதழ்களில்  
தொடர்ந்த அக்கதையை, மூன்று வட்டம்  
தமிழர்கள் தொடர்ந்து படித்தார்கள்.  
அவர்களுடைய ஆவலை, சென்னை நகரில்  
விகடன் விற்கும் கடைகளில் அவர்கள்  
காத்து நின்று, இடித்துப் புடைத்துக்  
கொண்டு புது இதழ்களை வாங்கியதில்  
காண முடிந்தது. அயலூர்களில்  
ஆனந்த விகடன் கடன்கள் வந்திறங்கும்  
ரயில், பஸ் நிலையங்

களில் எல்லாம் அதே விதமாய்ப் பார்க்க முடிந்தது.  
வீட்டுக்குப் போகும்வரை பொறுமை  
இல்லாமலோ, வீட்டுக்குப் போனால்  
போட்டா போட்டி உண்டாகும் என்பதாலோ,  
அங்கங்கே உட்கார்ந்தும், நின்றும்  
புது அத்தியாயங்களைப் படித்தவர்களும் பலர் உண்டு.

அந்தத் தொடர்கதை, ஒவ்வொரு இதழிலும் பதினாறு பக்கங்கள் கொண்ட  
அலாதி யான ஃபாரங்களில், தனியாக எடுத்து வைத்துக் கொள்ள வசதியாக  
வெளிவந்தது. அது ஒரு புதுமை. அதை  
விட அதிசயமானதொரு புதுமை அதன்  
கதை பாத்திரங்கள், கையால் வரைந்த  
சித்திரங்களில் அல்லாமல் ஃபோட்டோக்களில்  
காட்சி அளித்ததாகும்... தொடர் கதை  
அச்சானதற்குச் சற்று முன்னெட்டி,  
அது டாக்கியாய் எடுக்கப்பட்டதால்  
அதன் நிலைப் படங்களை அவ்வாறு  
வெளியிட முடிந்தது.

தொடர்கதை ஒடி முடிந்ததற்கு அடுத்த  
வாரத்திலேயே, (20-5-39 யன்று) அதன்  
திரைப்படம் பல ஊர்களில் ஒடத்  
தொடங்கியது. அந்த வாரத்திய  
விகடன் இதழில் தமது தொடர்கதையின்பால்  
தமிழ் மக்கள் அவ்வளவு ஆர்வம் காட்டியதற்குக்  
காரணம் என்ன என்பதைத் தாமே ஆராய்ந்து  
கல்கி எழுதியிருந்தார்:

"கதை அவ்வளவு அபாரம்" என்று சொல்லி  
என்னை நானே ஏமாற்றிக் கொள்ள விரும்பவில்லை.  
இந்தக் கதை டாக்கியாக வரப் போகிறது  
என்பதும், அதில் தமிழ் மக்களின் உள்ளத்தைக்  
கவர்ந்த நடிகர்கள் நடிகைகள் போகிறார்கள்  
என்பதும், கதையைப் படிப்பதில் தமிழ்நாட்டார்  
காட்டிய ஆர்வத்துக்கு முக்கிய காரணமாகும்.  
ஆகவே, கதை முக்கியம் அல்ல;  
டாக்கிதான் முக்கியம். கதையைப்  
படிக்கும்போதே பெரும்பாலான வாசகர்கள்  
அதைத் தங்கள் மனோபாவத்தின் மூலம்  
டாக்கியாகவே பார்த்து அனுபவித்து  
வந்திருப்பார்கள். கதைபுடன் வெளியான  
படங்கள் அவர்களுடைய மனோபாவத்துக்கு  
உதவி செய்திருக்கும்.

(ஆ. வி. 21-5-39)

முன்பு "கள்வனின் காதலி"யையும் திரைப்  
படமாக எடுப்பதற்காகத்தான் கல்கி எழுதினார்.  
ஆனால், அதை எழுதிய விதத் துக்கும்  
"தியாகபூமி"யை எழுதிய விதத்துக்கும்  
அடிப்படை யான வித்தியாசம் ஒன்று உண்டு.



அதைச் சொன்னால், "அப்படியா தியாகபூமியை எழுதினார்?" என்று வியப்புற்றுக் கேட்கத் தோன்றலாம். நாவல் வடிவமும் பாத்திரப் படைப்பும் தியாகபூமியில் சீராகவும் செம்மையாகவும் இருப்பதைக் காணுமையில், அந்த வியப்புக் கேள்வி சந்தேகக் கேள்வியாக மாறலாம். அவ்வித சந்தேகத்துக்கு இடம் இல்லாதபடி செய்ய, கல்கியின் வாக்குமூலமே இருக்கிறது:

இந்தக் கதை அமைப்பே கொஞ்சம் தலை கீழ்ப் பாடம்தான். சாதாரணமாக, ஒரு கதை எழுதுவதில் முதலில் சம்பவங்களைத் தீர்மானம் செய்து கொண்டு அப்புறம் பாத்திரங்களைச் சிருஷ்டி செய்வதுதான் வழக்கம். "தியாக பூமி"யில் அப்படியில்லை. கதா பாத்திரங்களை வைத்துக் கொண்டு சம்பவங்கள் கற்பனை செய்யப்பட்டன. ஸ்ரீ பாப நாசம் சிவன், ஸ்ரீமதி எஸ். டி. கப்புலக்ஷ்மி, பேபி ஸரோஜா இவர்களுக்காகவே எழுதிய கதை. இவர்கள் முக்கிய பாத்திரங்களாய் வருமாறு கதையில் சம்பவங்களை அமைக்க வேண்டும். சம்பவங்கள் டாக்கிக்குப் பொருத் தமாயும், அதே சமயத்தில் இயற்கையாக நடக்கக் கூடியனவாகவும் இருக்க வேண்டும். நமது தற்கால சமூக வாழ்க்கையைப் பிரதிபலிக்க வேண்டும். கூடியவரையில் புதிதாக இருக்க வேண்டும். (உலகத்தில் எதுவுமே புதிதல்லவாகையால் "கூடிய வரையில்" என்று போட்டுக் கொண்டேன்.) எல்லா வற்றுக்கும் மேலாகக் கதையில் ஓர் இலட்சியம் இருக்க வேண்டும்.

(மேற்படி)

இதில் குறிப்பிட்ட மூவரில், பாபநாசம் சிவன் பொன்னி

நாட்டில் பிறந்துவளர்ந்த இசைத்தமிழ்க் கலைஞர்; பக்திக் கனிகளாகக் கீர்த்தனைகள் பலவற்றை இயற்றியவர். வீட்டிலும் வீதியிலும், கோயில்களிலும் உள்ளம் உருகிப் பஜனை செய்து, கேட்போரைப் பரவசப்படுத்தியவர். அவருடைய தனித் தோற்றத்தையும் தனித் தன்மை வாய்ந்த பாட்டுக் குரலையும், டைரக்டர் சுப்பிரமணியம் அப்படியே பயன்படுத்திக் கொண்டு, அவரைக் குசேலராய் நடிக்க வைத்து, அவரைப் போல்தான் அந்தப் புராண கால கிருஷ்ண பக்தர் இருந்திருப்பார் என்று, படத்தைக் காண்போர் மெச்சும்படி செய்து, அவரை ஒரு திரை நட்சத்திரமாய் ஆக்கி யிருந்தார்.

சிவன் நடித்த "பக்த குசேலர்" தான் "முதன் முதலாகத் தமிழில் வந்த நல்ல டாக்கி" என்பது கல்கியின் மதிப்பீடு. அந்தப் படத்தில் கிருஷ்ணர் வேஷத்தில் தோன்றிய எஸ். டி. கப்புலக்ஷ்மியை, "தமிழ் டாக்கி வானத்தில் முதன் முதலாக உதித்த நிஜ நட்சத்திரம்" என்று பாராட்டினார் கல்கி. ஏற்கனவே நாடகப் புகழுடன் விளங்கிய எஸ். டி. எஸ்ஸை, கே. சுப்பிரமணியம் தான், வெள்ளித் திரைப் புகழுடன் ஜோலிக்கச் செய்திருந்தார்.

அதே இயக்குனர் ஒளி வீசச் செய்த இன்னொரு நட்சத்திரம், பேபி சரோஜா—தமிழ் டாக்கியில் முதலாவது குழந்தை நட்சத்திரம். அழகு கொஞ்சம் அவ



★ "ஒரு தேனை அற்புதத்தை வெகு அழகாகவும் பொருத்தமாகவும் சித்தரித்த" டைரக்டர் கே. சுப்பிரமணியம்.

★ "பாதி டாக்கிவரது தள்ளு மிருக்கிறது என்று பேர்வாய்க்கி் கொடுத்த" சாரு-பேபி சரோஜா.

★ "தெருக்கரைப் பட்டிக்காட்டில் பிறந்த அப்பாவின் பிராமணன்" சம்பு சாஸ்திரிகரப் பாப நாசம் சிவன்.

★ "தமிழ் டாக்கி வானத்தில் முதன்முதலாக உதித்த நிஜ நட்சத்திரம்" எஸ். டி. கப்புலக்ஷ்மி.







காதல்! காதல்! காதல்! காதல் போயின்  
சாதல்! சாதல்! சாதல்! -பாரதியார்

காதல் என்பது அழகிய கனாவல்ல; காதல் என்பது  
கண்ணோரத்து உடலின்பமும் அல்ல; காதல் என்பது  
நிரண்டு மனங்களின் சேர்க்கை. இரண்டு அபூர்ண  
மனிதர்களுக்கு ஒருவரை ஒருவர் பூர்ணமாக்கு  
வதற்காக ஒரு விசித்திரமான தவிப்பு உண்டா  
கிறது, அதன் பெயர்தான் காதல். - கான்டெக்

னாடையமுதல், அதிலே விதவித உணர்ச்  
சிகளைக் காட்ட வல்ல இயற்கையான  
நிறைவு, மதுரமான மழைப் பேசு-  
இவ்வளவையும் "பாலயோகினி"  
என்ற டாக்கியில் டைரக்டர் சுப்பிர  
மணியம் கலைச் சிறப்புடன் எடுத்து  
வழங்கி, அக்காலத்து ஆங்கிலப் படங்  
களில் புகழொளி வீசிக் கொண்டிருந்த  
ஷெர்லி டெம்பிளுக்கு நிகராக அவளை  
ரசிகர்கள் கொண்டாடும்படி செய்  
திருந்தார்.

அந்த மூன்று நட்சத்திரங்களையும்  
அவரவர் தோற்றம், திறமைகளுக்கு  
ஏற்றப்படி, எந்தெந்தக் கதாபாத்திர  
மாய்க் கல்கி ஜோனிக்கச் செய்தார்  
என்பது தியாகபூமி டாக்கியைப் பார்த்  
தவர்களுக்கும், அக்காலத்தில் தொடர்  
கதையைப் படித்தவர்களுக்கும் தெரி  
யும். இக்கால வாசகர்களும் எளி  
தாகவே இனம் கண்டு கொள்ளலாம்.  
தலைமேல் பாடமாய் இருந்த போதி  
லும், அப்படி இருந்ததாலேயே, மூன்று  
தலைமுறைகளைச் சேர்ந்த அந்த நிஜ மாந்  
தரையும், கதை மாந்தரையும், அச  
லுக்கும் அச்சுக்கும் வித்தியாசம் தெரி  
யாதபடி, வார்ப்பு வேலை செய்துவிட்  
டார் கல்கி - பேத்தி சாருவாகப் பேசி  
ஸரோஜா; தாயார் சாவித்திரியாக  
எஸ். டி. கப்புலக்ஷ்மி; தாத்தா சம்பு  
சூஸ்திரியாகப் பாபநாசம் சிவன்.

"தியாகபூமி" படப்பிடிப்பு, வண்ட  
லூருக்கு அருகேயுள்ள ஒரு கிராமம்,  
அனையாறு, சாந்தோம் கான்வெண்ட்,  
இப்போது ஜெமினி ஸ்டூடியோ அமைந்  
துள்ள இடம் முதலிய இலக்குகளில்  
நடைபெற்றது. ஒவ்வொரு இடத்துக்கும்  
ஒவ்வொரு நாடும் கல்கி சென்று, தமது  
கதைக்குச் சரியாய்ப் படப்பிடிப்பு இருக்  
கிறதா என்று பார்வையிட்டார் என்  
றும், டைரக்டருக்கு யோசனைகள்  
சொல்லி உதவி செய்தார் என்றும்,  
புலவரும் பேசிக் கொண்டார்கள். அவ்

விதமாய்ச் சில பத்திரிகைகளில் குறிப்  
புக்களும் வெளியாயின. ஆனால் அப்படி  
அல்ல என்று கல்கி மறுத்தார்.

தெரியாத விஷயங்களில் தலையிடும் வழக்  
கம் எனக்கு எப்போதும் கிடையாது; அந்த  
மாதிரி ஆசையும் இல்லை. படம் பிடிப்பது  
என்பது ஓர் அரிய பெரிய வித்தை. அதில்  
தேர்ச்சி பெறுவதற்கு எவ்வளவோ உழைப்  
பும் அநுபவமெல்லாம் கட்டின வீட்டுக்குப் பழுது  
சொல்லும் அநுபவம்தான். ஆகவே,  
டைரக்டர் சுப்பிரமணியத்தின் வேலையில்  
நான் போய்த் தலையிடுவது உசிதமாகாது;  
அதற்கு அவர் இடம் கொடுத்திருக்கவும்  
மாட்டார்.

'ஷூட்டிங்' நடந்து கொண்டிருந்த காலத்  
தில் நான் சில நாளைக்கு ஸ்டூடியோவுக்குப்  
போயிருந்தது உண்மைதான். அப்போது,  
கதையில் எங்கெங்கே டைரக்டர் மாறுதல்  
செய்கிறார் என்பதைக் கவனிக்க முடிந்தது.  
"ஐயோ, மாற்றி விட்டாரா?" என்று  
நேயர்கள் பலர் அலறுவது என் காதில் விழு  
கிறது. ஆமாம், மாற்றித்தான் இருக்கிறார்.  
ஒரு கதையை எழுத்தில் எழுதுவதற்கும்,  
அதை வாயால் சொல்வதற்கும், அதையே  
டாக்கித் திரையில் காட்டுவதற்கும், அமைப்பு  
முறையில் சில வித்தியாசங்கள் இருந்துதான்  
நீர் வேண்டும். டைரக்டர் திரைக்காகச்  
"செய்த மாறுதல்களைக் கவனித்து அவற்றில்  
சிலவற்றைக் கதையில் சேர்த்துக்கொள்ள  
முடிந்தது. வேறு சில மாறுதல்கள் திரைக்  
குத்தான் பொருத்தமாய் இருக்குமாதலால்  
அவற்றை விட்டுவிட நேர்ந்தது. (மேற்படி)

இதே கட்டுரையின் இறுதியில், படத்  
தைப் பார்க்கும் நேயர்கள் அது சுமா  
ராய் இருக்கிறது என்றுவது சொல்லக்  
கூடும் எனத் தாம் எதிர்பார்ப்பதாகக்  
கல்கி கூறியிருந்தார். அப்படியே,  
பொதுமக்களில் ஒரு பகுதியினர் கருதி  
னார்கள்; இன்னொரு பகுதியினர், படம்  
நன்றாய் இருப்பதாகவே மதிப்பிட்  
டார்கள். தொடர்கதையைப் படித்  
திருந்தவர்களில் சிலர், அதைப் போல்  
அவ்வளவு நன்றாகப் படம் இல்லையே  
என்று கொஞ்சம் ஏமாற்றம் அடைந்  
தார்கள். அவர்களும் கூடப் படத்தை  
மட்டம் எனக் கருதவில்லை.

இவர்களுக்கு நேர்மாறாகச் சென்  
னைப் பத்திரிகைகள் வெகுவாகப் படத்  
தைக் கண்டனம் செய்தன. "பாரத  
மணி", "நவசக்தி" நீங்கலாக, மற்ற  
தெல்லாப் பத்திரிகைகளும், "பெரிய  
ஏமாற்றம்", "மகா மோசம்" என்  
தெல்லாம் தலைப்புக் கட்டி விமர்சனம்  
வெளியிட்டன. அவற்றிலே, "தின  
மணி", "சுதேசமித்திரன்" ஆகிய  
இரண்டின் விமர்சனங்களும் மிகக்



கடுமையாய் இருந்தன. திறமை மிக்க கே. சுப்பிரமணியம் எடுத்த படம் அவ்வளவு மோசமாய்ப் போனதற்குக் காரணம் கல்கியின் கதைதான் என்பது அவற்றின் அனுமானம்.

முன்பு கல்கி, சில சினிமா விமரிசகர்கள் நடித்தும், சம்பந்தப்படும் இருந்த "ஸ்ரீ இராமாநுஜர்" படத்தைப் பற்றி இப்படி எழுதியிருந்தார்: "தமிழ்நாட்டில் உள்ள டாக்கி முதலாளிகள் சிலர் சேர்ந்து ஒரு பெரிய சதியாலோசனை செய்திருக்க வேண்டும். ... தமிழ்ப் பத்திரிகைகளில் வரும் டாக்கி விமரிசனங்களுக்கு மதிப்பே இல்லாமல் அடித்துவிட வேண்டும் என்றுதான், தமிழ் டாக்கி முதலாளிகள் இந்தச் சூழ்ச்சி செய்திருக்கவேண்டும்."

இதையே, "இராமாநுஜர்" படத்தில் நடித்தவரான ஒரு விமரிசகர் கல்கி மீது திருப்பி விட்டார்: "கல்கியின் கதைகளுக்கு ஜனங்களுடைய மதிப்பில்லாமல் செய்ய வேண்டும் என்று, படமெடுப்பவர்கள் சூழ்ச்சி செய்து, அவரை இந்தக் கதை எழுதச் சொல்லி இருக்கலாமோ..."

முன்பு அசன்தாசின் "நந்தனார்" பட விமரிசனத்தில், சில அஃறிணைப் பொருள்கள் மட்டுமே நன்றாக நடித்திருந்ததாகக் கல்கி கூறியிருந்தார். அந்தக் கூற்றையும் அதே விமரிசகர் "தியாக பூமி" படத்துக்கு ஏற்றிப் போலிப்பு செய்தார்: "ஜில்லி என்ற நாய், ஆஸ்பத்திரியில் உள்ள கட்டில்கள், உமாராணியின் மோட்டார், ரயில் வண்டி முதலியனவும் திருப்திகரமாய் இருந்தன."

இதே கிளிப்பிள்ளை முறை தொகுத்த இன்னொரு ரசிகரின் பட்டியலில், நாய்க் குட்டி, புயல் காற்று, வெள்ளம், யந்திரம், பத்துப் பாதிரிகள், பொம்மைக் குழந்தை முதலியன இடம் பெற்றிருந்தன.

இவ்வித விமரிசனங்களின் மூலம் தாம் அடைந்த அதிர்ச்சியையும் வேதனையையும், 4-6-39 விகடன் இதழில், "தியாக பூமி - கதையும் டாக்கியும்" என்ற கட்டுரையில் கல்கி வெளியிட்டார்.

...விமரிசனங்களைப் படிக்கப் படிக்க "இவ்வளவு மோசமான கதை தமிழில் இதுவரையில் வெளி வந்ததே கிடையாது" என்று தோன்றி விட்டது. இதுவும் எனக்குப் பெருமை அளிப்பதுதான்; சந்தேகமில்லை... ஒன்று, ரொம்ப நல்ல டாக்கியைக் கொண்டு வருவதில் சம்பந்தப் பட்டிருக்க வேண்டும்;

காதல் மனத்தைப் புனிதமாக்கும்; இதயத்தை விரிவுபடுத்தும். அறிவே அதன் வாழிடம். காமத்தில் ஆழ்ந்து விடாது இறைவனுக்கு ஏறும் ஏளி அதுவே ஆகும. -மீலட்சு

"உலக அதிவு" என்ற தூலிலிருந்து தகவல்: எல். ராஜகோபாலன்



அது முடியாவிட்டால் மகா மோசமான டாக்கியிலாவது சம்பந்தம் இருக்க வேண்டும்.

இந்த இரண்டாவது அதிர்ஷ்டமாவது எனக்குக் கிடைத்திருக்கிறதே என்று நான் நிச்சயமாகச் சந்தோஷப்பட வேண்டியது தான். ஆனால், விமரிசனங்களைப் படிக்கும் போது, தியாகபூமி கதாபாத்திரங்களின்மேல் எனக்கு உண்டாகும் இரக்கம்தான் மேற்படி சந்தோஷத்துக்குக் குறுக்கே நிற்கிறது.

பாவம்! சம்பு சாஸ்திரி! சாவித்திரி! இவர் களுடைய கஷ்டங்கள் இன்னும் முடிந்த பாடியில்லை. துன்பங்கள் இன்னும் அவர்களைத் தொடர்ச்சியாக...

"சென்னை யில் சம்பு சாஸ்திரி அலைந்தது தான் மிச்சம்; அவரையும் அவருடைய சந்தேகத்தையும் விரும்புவாரில்லை" - இம்மாதிரி டாக்கித் திரையில் கொட்டை எழுத்தில் எழுதியிருக்கிறது...

எவ்வளவு உண்மையான வார்த்தை! திரக்க தரிசனம் போல் அல்லவா இருக்கிறது! சென்னை யில் பெரிய மனுஷர்கள் அன்று சொன்னது போலவே இன்று பத்திரிகைக்காரர்கள் சொல்கிறார்களே! அவர் முகம் நன்றாயில்லையாம்! பார்க்கச் சிக்கவில்லையாம்! பாட்டுக் கண்ண கரோமாம்! கேட்கச் சிக்கவில்லையாம். !

சாவித்திரி! நீ அன்றும் அநாதை; இன்றும் அநாதைதான். அன்று நீ கைக் குழந்தை யுடன் சென்னை வீதிகளில் அலைந்தாய். அப்போது உனக்கு உதவி செய்வோர் யாரும் இல்லை. எல்லாரும் உன்னை வெறுத்து ஒதுக்கினார்கள். இப்போது சென்னைப் பத்திரிகைக் காரர்கள் உன்னை வெறுத்து ஒதுக்குகிறார்கள்.

நீ பணக்காரியானது ரொம்ப அநியாய மாம். உன் அத்தையும் அத்திம்பேரும் எதற்காக உனக்குப் பணம் கொடுக்க வேண்டும் என்று கேட்கிறார்கள். அந்தப் பணம் மட்டும் வந்திராவிட்டால் உன் கதி என்ன ஆகியிருக்கும் என்று வினவுகிறார்கள். சாவித்திரி! நீ பிறந்தேயிரா விட்டால் எவ்வளவு நன்றாய் இருந்திருக்கும்!

குழந்தை சாகு எப்படியும் அதிருஷ்ட சாலிதான்! கதையிலும் அவளை எல்லாரும் விரும்பினார்கள். பத்திரிகைக்காரர்களிலும் எல்லோரும் அவளைப் புகழுகிறார்கள். சாகு! சாகு! நல்ல வேளையாய்த் "தியாக பூமி"யின் மானத்தைக் காப்பாற்றினாயே அம்மா!





நமது வாழ்க்கை மிகக் குறைந்த கால அளவு உள்ளது. அதிலிருந்து காதுக்குச் சில நாட்கள் தான் லிபைக்கேற்றன. -நாகூர்

காதல் என்பது ஒரு ஜாமாக்கவும் விவாகம் என்பது அதற்கு ஒரு மருந்தாகவும் என்னைக் கூடாது. அவ்வாறு கொண்டால் விவாகம் முடிந்ததும் ஜாம் தனித்து போகும். -ராஜாஜி

எனது இதன் வாசலில் 'வழியில்லை' என்று எழுதி வைத்தேன். காதல் உணர்வு களிப்பின் வந்தது தான் எங்கும் துழைகிறேன் எனக் கூக்குரலிட்டது. -ஷெர்பர்ட் ஷர்பான்

பாதி டாக்கியாவது நன்றி யிருக்கிறது என்று பேர் வாங்கிக் கொடுத்தாயே! மொத்தம் மூன்று மணி நேரத்தில், பின் ஒன்றரை மணி நேரம் உன்னைச் சேர்த்ததே அல்லவா? உயர்தர டாக்கியானது ஒன்றரை மணி நேரத்தானே இருக்க வேண்டும்? ஆகவே, நல்ல உயர்தர டாக்கி பார்க்க விரும்புகிறவர்கள், தியாகபூமியின் பிற்பகுதியை மட்டும் பார்க்கத்துவிட்டுப் போகலாம் அல்லவா?

ஆம், பார்த்துவிட்டுப் போகலாம். -வேறு கதையாய் இருந்தால் பார்த்துவிட்டுப் போகலாம். ஆனால் இந்தக் கதை இவ்வளவு அபத்தக் கனஸ்சியமாக இருக்கும்போது, எப்படிச் சகித்துக் கொண்டு பார்க்க முடியும்? பூர்வ ஜன்மத்தில் செய்த பாபத்தினால் சினிமா விமர்சகர்களாகி, இந்த மகா கேவலமான கதையைக் கொண்ட டாக்கியைப் பார்க்க வேண்டி யிருக்கிறது!

படத்தை அல்லாமல் கதையைத் தாக்குவதை முக்கிய குறியாகக் கொண்ட அந்த விமர்சகர்கள் "தியாகபூமி" என்ற பெயருக்கு ஏற்ப அதில் எங்கே என்ன தியாகம் இருக்கிறது என்று கேட்டார்கள். "கதையில் ஓர் இலட்சியம் இருக்க வேண்டும் என்று ஆசிரியர் சொன்னாரே, எவ்வளவோ தேடியும் அதைக் காண முடியவில்லையே!" என்று அங்கலாய்த்தார்கள். கடைகிவரை சாவித்திரி கணவனை எதிர்த்து வழக்காடியது இந்துப் பெண்களின் மனோபாவத்துக்கு முரணானது என வாதித்தார்கள். கதாநாயகனையும் கதாநாயகியையும் இறுதியில் சிறையில் அடைபடச் செய்தது மிக மோசமான முடிவு என்று தீர்ப்புக் கூறினார்கள்.

இவ்வாறே இன்னும் சில குறைகளையும் விமர்சகர்கள் சுட்டிக்காட்டினார்கள். அவை எல்லாவற்றையும் கவனிப்பது

சாத்தியம் அல்ல. அவர்கள் கூறியவற்றுள் நியாயமான ஒன்றையும் அநியாயமான ஒன்றையும் மாதிரிகளாய் எடுத்துக் கொண்டு, அவற்றுக்குக் கல்வி எப்படிச் சமாதானம் சொன்னார் என்பதைப் பார்ப்போம்.

சாவித்திரி என்னதான் வடநாட்டு நடை உடை பாவனைகளில் மாறி உமாராணியாகத் தோன்றினாலும், தந்தை சம்பு சாஸ்திரிக்கு அவளை அடையாளம் கண்டுகொள்ள முடியாமல் போகுமா? நியாயமான குறை ஒன்றைச் சுட்டும் கேள்விதான் இது. ஒரு விமர்சகர், தம் தாயாரிடம் இதைப் பற்றிக் கேட்டதாயும், அதற்கு அந்த அம்மான், "ஒன்றரை வருஷத்தில் குழியில் போட்ட குழந்தை அப்படி வருஷம் கழித்து எழுந்து வந்தாலும் தெரிந்து கொள்வேன்" என்று தான் எனதாயும் எழுதியிருந்தார். அதற்குக் கல்வி கொடுத்த பதில்:

அந்த அம்மான் இருக்கும் திக்கு நோக்கி நமஸ்கரிக்கிறேன். ஆனால் சம்பு சாஸ்திரி தாயார் இல்லை என்று மட்டும் தெரிவிக்க வேண்டி யிருக்கிறது. இந்த விமர்சகரைப் போன்ற கெட்டிக்காரப் பிள்ளையைப் பெற்றெடுத்த தாயாரும் அவரல்ல. கேவலம், நெடுங்கரைப் பட்டிக்காட்டில் பிறந்த அப்பாவிப் பிராமணன். (மேற்படி)

சாதுர்யமாய் மடக்கிச் சொன்ன பதில்தான்; ஆனால் ஒப்புக்கொள்ளும் படியான சமாதானம் அல்ல. இதற்குச் சுமார் மூன்று ஆண்டுகளுக்கு முன்னால் "மேனகா" படம் பற்றிய விமர்சனத்தில் இவ்விதமான குறையைக் கல்வியே சுட்டிக் காட்டி யிருந்தார்:

கதையில் ஒரே ஓர் இடத்தில்தான் நமக்கு நம்பிக்கை உண்டாவது சிரமமாய் இருக்கிறது. மேனகா ஆஸ்பத்திரி நர்ஸ் வேலையில் இருக்கும்போது அவளை, சிகிச்சையி்லிருந்த கணவன் வராகசாமி மட்டுமின்றிப் புத்தித் தெளிவுடனிருந்த அவனுடைய நாத்தனார்மார் இருவரும் கூடக் கண்டுபிடிக்க முடியவில்லை என்பது அவ்வளவு ஒப்புக்கொள்ளத் தக்கதாய் இல்லை.

கதையில் படிக்கும்போது ஒருவாறு கற்பனை செய்து கொண்டு நம்பிவிட்டோம். ஆனால் டாக்கித் திரையில் பார்க்கும்போது அந்த நம்பிக்கை உண்டாகவில்லை.

(ஆ. வி. 22-12-35)

இனி, அநியாயமானதொரு குற்றச் சாட்டைப் பார்ப்போம்: படத்தின் ஒரு



கட்டத்தில் "பேசும் தெய்வம் காத்தி" என்ற பாடலைச் சாவடிக் குப்பத்தில் சம்பு சாஸ்திரி தமது பேச்சினிடையே பாடுகையில், மகாத்மாவின் முகம் உரு வெளித் தோற்றமாய்க் காட்டப் படுகிறது. அந்தப் பகுதியை ஒரு விமர்சகர் பரிகசித்து எழுதி அதை வெட்டி எடுத்தே ஆகவேண்டும் என்றார்:

சம்பு சாஸ்திரி பிரசங்கம் செய்துகொண்டிருக்கும்போது, மகாத்மா காத்தி தலையை ஆட்டுவது போல் காட்டப் படுகிறது. காத்தி இத்தப் பிரசங்கத்துக்கு வந்திருந்தாரா? அல்லது காத்தி சம்பு சாஸ்திரிகளின் சிஷ்யர்களில் ஒருவராகி விட்டாரா? அல்லது காத்தி இத்தப் படத்தில் நடிக்க வந்தாரா? இத்தப் பாகத்தை நான் பலமாக ஆட்சேபிக்கிறேன். கோமாவீர்தனமாக எழுதுவதற்குக் கூட ஓர் எல்லை உண்டு.

கண்டதும் காதல் என்பதில் தவறில்லை. ஆனால் எதற்கும் இன்னொரு முறை காணுவது நல்லது! ஷீமா - சரஸ்வதி பஞ்ச



மகான் தலையை அசைத்தார்; தேசத்தில் பெரிய புரட்சி ஏற்பட்டது" என்பதை ஆச்சரியமான முறையில் காட்டியிருக்கிறார். (ஆ. வி. 11-6-39)

இதற்குக் கல்வியின் பதில்:

கோமாவீர்தனமாக எழுதுவதற்குக்கூட ஓர் எல்லை உண்டு; கால்தவம்தான். ஆனால் மனமறிந்து பொய் எழுதுவதற்கு ஓர் எல்லை வேண்டாமா?... காத்தி சாவடிக் குப்பத்துக்கு வந்திருந்தார் என்றாவது சம்பு சாஸ்திரிகளின் பிரசங்கத்தைக் கேட்டுத் தலையை ஆட்டினார் என்றாவது, சம்பு சாஸ்திரிகளின் சிஷ்யர்களில் ஒருவராகி விட்டார் என்றாவது நான் கதையில் எழுதியிருக்கிறேன்? அப்படி 'கோமாவீர்தனமாக' நான் எழுதியிருக்கிறேன் என்றுதானே இவர் குறிப்பிடுகிறார். இந்தச் சந்தேகத்தைத் தீர்த்துக் கொள்வதற்காகவாவது இவர் கதையைப் படித்தாரா? அல்லது படித்தவர்களிடமாவது கேட்டுத் தெரிந்து கொண்டிருக்கலாம் அல்லவா? அப்படி ஒன்றும் செய்யாமல் இந்தக் குற்றத்தை என் தலைமேல் போட இவர் முயற்சி செய்வது மனமறிந்து பொய்யாக எழுதுவது ஆகாதா?

உண்மையில் இது ஒரு குற்றமாக இருந்தால், என் தலையில் பொய்யாகப் போட்டதைப் பற்றிக் குறை சொல்ல மாட்டேன். .... ஆனால் படத்தில் சிகரமான இடம் இது என்று நான் கருதுகிறபடியால்தான், அந்தப் பொறுப்பை நான் மறுக்கிறேன். டைரக்டர் கப்பிரமன்யத்துக்கே முழுதும் சேர வேண்டிய இத்தப் பெருமையைப் பகிர்ந்துகொள்ள எனக்கு இஷ்டமில்லை.

"தியாக பூமி" கதையில், இரண்டு மூன்று இடங்களில் அப்போது தேசத்தில் நடந்துவந்த கதத்திர இயக்கத்தைப் பற்றி விவரிக்கப் பட்டிருக்கிறது. மகாத்மா காத்தியின் ஆக்மசத்தியினால் நாடெங்கும் நடந்து வந்த அற்புதங்களைப் பற்றிச் சொல்லி யிருக்கிறது. இந்தத் தெரிய அற்புதத்தை வெகு அழகாகவும், பொருத்தமாகவும் டைரக்டர் இந்த இடத்தில் சித்திரித்திருக்கிறார். "காத்தி

இந்தப் பகுதி, "தியாகபூமி" விவாதம் பற்றிய கல்வியின் இரண்டாவது நெடிய கட்டுரையில் உள்ளது. அந்தக் கட்டுரையின் விஷயங்களையும், மற்றப் பத்திரிகைகளின் விமரிசகர்கள் குத்திக்கிளறி ஆராய்ந்து, கேலியையும், வசையையும் கலந்து வீசிவிட்டு ஒருவாறு ஒய்த்தார்கள். தமது மூன்றாவது கட்டுரையில் கல்வி எல்லோருக்கும் இறுதியாய்ப் பதில் கொடுத்துவிட்டு, அவ்வளவு கடுமையான விவாதப் புயலுக்குக் காரணமா யிருந்த படத்தைப் பற்றி, தமது நிதானமான மதிப்பீட்டை வெளியிட்டார்:

தமிழ் டாக்கிகள் எல்லாவற்றையும் விட எல்லா அம்சங்களிலும் "தியாகபூமி" சிறந்தது என்று நான் சொல்லவில்லை. ஆனால், இதுவரை வெளியான அநேக தமிழ் டாக்கிகளுக்கும் "தியாக பூமி"க்கும் இந்த வித்தியாசம் உண்டு: மற்ற டாக்கிகள் பெரும்பாலும் 'பாமர' ஜனங்களை மகிழ்விப்பதற்கென்றே தயாரிக்கப்பட்டன. ஆனால் "தியாகபூமி" கல்வி அறிவும் கலை உணர்வும் படைத்தவர்களை உத்தேசித்தே எடுக்கப்பட்ட படம். ஆகையினால்தான் அதை 'உயர்தரப் படம்' என்று சொல்கிறேன்...

வருங்காலத்தில் "தியாக பூமி"யை விட மோகன உயர்தர தமிழ் டாக்கிகள் தமிழ் நாட்டில் அநேகம் வெளிவர வேண்டும் என்று நான் பிரார்த்திக்கிறேன். அவற்றைப் பார்த்து மகிழ்வதற்கு நான் ஆவலுடன் காத்துக் கொண்டிருக்கிறேன்.

அத்தகைய உயர்தரத் தமிழ் டாக்கிகள் வருவதற்குத் "தியாக பூமி" வழிகாட்டி இருப்பதை என்னி இப்போதைக்கு மகிழ்ச்சி அடைகிறேன். (ஆ. வி. 18-6-39)

(C தொடரும்)



# மலரும் பூவெனப் பிள்ளை வளர்ந்திப் பலமான துணை- இன்கரிமின்\*

இளமைப் பருவம்—பூவாய் மலரும்  
நாட்கள்—மலர்ந்து சிரித்து உங்கள்  
மனத்தை அள்ளி வளரும்  
பருவம்...இப் பருவத்தில்  
அவனுக்குக் கட்டாயம்  
தேவை—இன்கரிமின்.  
பின்னர் பாருங்களேன்  
அவன் வளர்ச்சியை!  
பசித்துப் புசிப்பான்...  
உண்ணும் உணவெல்லாம்  
ஓங்கிய வளர்ச்சியாக  
மாறும். நலம் தரும்  
வைட்டமின்கள், இரும்புச்  
சத்து, இவற்றோடு உங்கள்  
மகனின் வளர்ச்சிக்கு  
மிகமிக அத்தியாவசிய  
மான அமினோ அமிலம்,  
லைஸின் யாவும்  
நிறைந்தது இன்கரிமின்.



**அடே!  
என்னவளர்ச்சி!  
உண்டு வளர்வான்  
கண்டு மகிழ்வீர்!**

**இன்கரிமின் டானிக்** டிராப்ஸ்: 2 மாதங்கள் முதல் 2 வயது வரைவில்  
ஸிரப்: 14 வயது வரைவில்  
**உணவையியல்லாம் ஓங்கிய வளர்ச்சியாக்கும்  
உங்கள் பிள்ளை பூவாய் மலர்ந்து சிரிக்கும்!**

டாக்டர்கள் நம்பிக்கைக்குப் பாத்திரமான பெயர்—  
**Lederle** ஸயனமிட் இந்தியா லிமிடெடின் ஒரு பிரிவு

\*அமெரிக்கன் ஸயனமிட் கம்பெனியின் ரெஜிஸ்டர்டு டிரேடு மார்க்



175 ml.

**Incremin  
syrup**

VITAMINS B<sub>1</sub>, B<sub>6</sub>, B<sub>12</sub>  
LYSINE  
WITH IRON  
TONIC APPETITE  
STIMULANT

**Incremin  
syrup**  
WITH NICKEL  
CHERRY FLAVOR  
IS A FAVORITE WITH  
CHILDREN OF ALL AGES

Each 5-ml. (1 tsp.) contains:  
Folic Acid (Vitamin B<sub>9</sub>) 100 µg  
Iron (Ferrous Sulfate) 10 mg  
Lysine 100 mg  
Vitamin B<sub>1</sub> 1 mg  
Vitamin B<sub>6</sub> 1 mg  
Vitamin B<sub>12</sub> 1 µg  
Nickel 100 µg  
Total 175 ml. (6 fl. oz.)



## 5. பாங்களுர் தனம்

மிஸஸ் பணிக்கரைத் தோளில் சாய்த்துக் கொண்டு, அவள் கையிலிருந்து நழுவிய போனை உரிய காலத்தில் பற்றிக் கொண்டு, "ஹலோ!" என்றார் டாக்டர்.

அப்போதும் எதிர்த் திசையில் குரல் கேட்டுக்கொண்டுதான் இருந்தது. "அட என்னமா இது, ஒரேயடியா காபரா ஆயிட்டிங்க போலிருக்கே... என்ன ஆயிடுச்சு இப்ப" என்று சிரித்தது குரல்.

"யார்? தாரினி வீட்டு வேலைக்காரப் பொண்ணுவா... என்ன விஷயம்?" என்றார் டாக்டர்.

"ஒண்ணுமில்லீங்க... அம்மா தங்கச்சியம்மா கிட்டப் பேசுணுச்சுங்க... இருக்காங்களாணு பாருடிச்சுங்க... கூட்டா, 'தாரினியம்மா'ன்னு ஆரம்பிச்சதுமே அம்மா

அதே சமயம், "ஹலோ! ராஜம்!" என்றது தாரினியின் குரல் அவள் காதில்.

"ஹலோ, அக்கா! நீ அடிக்கடி என்னை ரொம்பப் பயமுறுத்தி விடுகியும்" என்றான் மிஸஸ் பணிக்கர். "உன் வீட்டிலேயிருந்து 'கால்' எல்லே பாதாதி கேசம் எனக்குப் பதறி விடுகிறது."

"பயமுறுத்துகிறேனா? அசடே, என்ன சொல்கியும்?"

"ஆமாம், கையில் விஷத்தை வைத்துக் கொண்டு 'குடித்து விடுவேன்; குடித்து விடுவேன்' என்று பயமுறுத்திக் கொண்டிருக்கியே - என்ன அர்த்தம் அதற்கு?"

"ஓ, அதைச் சொல்கியா? - அசடே, அசடே" என்று சிரித்தான் தாரினி தேவி. பிறகு, "இதோ பார், ராஜம்! நன்றாகக்

'காபரா' ஆயிப்போயிடுச்சுங்க... ஏங்க அம்மா இப்படி நடுங்கிச் சாவுது?" என்றான் பொண்ணு.

"சரி, உன் யஜமானியைக் கூப்பிடு.... தங்கச்சியம்மா இதோதயாரா இருக்காங்க" என்று சொல்லிவிட்டு, "என்ன ராஜி! தாரினி வீட்டிலேயிருந்து போனாலே இப்படிப் பயந்து நடுங்கிறே; சரியான அசடு போ" என்றார்.

"ஆமாம். உங்களுக்கு என்ன - சொல்லிட்டங்க. எனக்கு எப்போ போன் அடிச்சாலும் ஏதோ கெட்ட சேதி வரப்போகிறது என்று பயமாகவே இருக்கு...." என்றபோது மிஸஸ் பணிக்கர் அழுதேறிட்டாள். "எனக்கு இருக்கிற ஒரே சகோதரி அவள்.... அவளும் போய் விட்டால் அப்புறம் யார் இருக்கிறார்கள்?" என்று சொல்லிக் கொண்டே ரிஸீவரை வாங்கிக் கொண்டாள்.

# சுவரில்

கேட்டுக்கொள். நான் அப்படி யெல்லாம் திடீரென்று செத்துக் கித்துப் போய்விடமாட்டேன். நான் எதற்காகத் துர்மரணமாகச் சாக வேண்டும்? அதுவும் பாரியூர் மகாராணி மாநில கழிசடைகளை வெட்கமில்லாமல் உலகத்தில் உலாவிக்கொண்டிருக்கும்போது" என்றான்.

"மகாராணி வந்து விட்டாளா?"

"பெரிய மகாராணி! நீதான் மெச்சிக்கொள்ள வேண்டும். சினிமாக்காரி மாநிலி இருக்கிறாளாம். காலையிலேயே வந்தாயிற்றாம்... யாரோ இரண்டு தடிப் பயல்களைப் பெங்களூரில் சந்தித்தாளாம்.... கூட அழைத்துக் கொண்டு வந்துவிட்டான்.... ஊரைச் சுற்றிக் காட்ட அழைத்துப் போயிருக்கிறாளாம்."

"மகாராஜா-"

"மகாராஜா மட்டும் காலையில் வந்திருந்தார். பார்க்கவே இரக்கமாக இருக்கிறது. ஜோராக பில்லியர்ட்ஸ் ஆடுகிறார்.... பந்துகளைக் கரெக்டாகக் குழியில் தள்ளுகிறார்...





பெண்டாட்டியைச் சுற்றுநிற பந்துகளை மட்டும் குழி வெட்டிப் புதைக்கத் துப்பில்லை."

"இன்று இரவு விருந்து உண்டோ, இல்லையோ?"

"கொடுக்கா விட்டால் நன்றாக இருக்குமா? நம் ராஜ வம்சத்துக்கே கெட்ட பெயராகி விடாதா?... அந்த ஊர்குறியை அழைக்கவே எனக்குப் பிடிக்கவில்லை. அந்த மகாராஜாவுக்காகத்தான் சாப்பிடக் கூப்பிட்டேன்.... அதற்காகத்தான் உனக்கும் இப்போ போன் செய்தேன். நீயும் டாக்டரும் இன்றிரவு எங்களுடன் சாப்பிடுகிறீர்கள்... டாக்டர் கிட்டே சொல்லிடுறாயா?"

"ஆகட்டும்--"

"அப்புறம் இன்னொரு விஷயம். நீ இங்கே வரும்போதெல்லாம் உன்கிட்டே 'லிஸ்டர், லிஸ்டர்' என்று இழையுமே ஒரு பொண்ணு... விமலா என்று...."

"ஆமாம்."

"அது நேற்று இரவு யார் கூடவோ ஓடிப் போயிருந்து."

"என்ன, விமலா யார்கூடவோ ஓடிப் போயிட்டாளா?" என்று கூவினாள் மிஸஸ் பணிக்கர். அதுவரையில் அவளையே பார்த்துக் கொண்டிருந்த மாலதி, 'விமலா' என்ற பெயரைக் கேட்டதும் நிமிர்ந்து உட்கார்ந்தாள்.

கும்..... ஒருத்தியே எதை என்றுதான் கவனிப்பது சொல்லு--"

"ஏன் மிஸ்டர் கோவிந்து எங்கே போனார்?"

"ஆமாம், அவர் ஓர் ஆள் என்று சேர்த்தியாக்கும்... ராத்திரி முழுக்க வீடு திரும்பவில்லை. காலைவில்தான் வந்தார். பிலியர்ட்ஸ் மேடையைச் சரியாகப் போடவே அரைநாள் ஆயிற்று.... இப்போ ஏதோ ஹாண்ட்பாக்கைக் காணாமாம்... தேடு தேடென்று அவர் தேடிக்கொண்டிருக்கிறார்."

"ஹாண்ட்பாக்கா?" - மிஸஸ் பணிக்கர் கேட்டாள். மாலதி நிமிர்ந்து உட்கார்ந்தாள்.

"ஆமாம். மிக முக்கியமான பண்டம் ஏதோ அதில் இருக்கிறதாம்...."

"யாருடைய ஹாண்ட்பாக்கா?"

"அதைக் கேட்டால் கோபமே வருகிறது. யாருடையதாக இருந்தால் என்ன? தேடு என்றால் தேடு. முடியாவிட்டால் போய்ச் சேர்" என்று கத்துகிறார்.

"ஐயோ, அக்கா!" என்று வியப்புடன் கூவினாள் மிஸஸ் பணிக்கர். "இவ்வளவு மக்காக இருக்கிறதே... எனக்குப் புரிந்து விட்டது. நான் கொஞ்சம் துப்பறியும் நாவல்கள் படித்திருக்கிறேன். அவர் யாரு

# இரு விழ்கள்

ரேகா சந்திரநாத்

"ஆமாம், ஒருநிற வயதுதானே இது? பின்னே கிழவியாகப் போன பிறகா ஒருத்தி ஓடிப்போவாள்?" என்று சிரித்தாள் தாரினி தேவி. "அது இப்படி ஏதாவது பண்ணும் என்று எனக்கு முன்பே தெரியும். அது நீர் எவ்வளவு பண்ண வந்த மாதிரியே இருக்கவில்லை. துறுதுறுவென்று வீடு முழுக்க அலைந்தது. ஒரு நாள் பார் - என் கணவரின் அறைக் காவல்காரன் பார்த்துட்டான்... என்ன வேலை அந்த அறையிலே சொல்லு... அன்னிக்கே அடிச்ச விரட்டி யிருப்பேன். கோவிந்து தான் வேண்டாம், இருந்து விட்டுப் போகட்டும் என்று தடுத்து விட்டார்."

"எங்கே போனாள் என்று தெரிந்ததா?"

"எங்கே போயிருப்பாள்? மோட்டார் சைக்கிளில் ஒரு பயல் நாலிலே இரண்டிலே வந்து தெருக் கோடியில் காத்திருப்பான்.... அவன் கூடத்தான் போயிருக்கும்."

"யாரையுமே நம்ப முடியவில்லையே இத்தக் காலத்திலே--" என்றாள் மிஸஸ் பணிக்கர்.

"கொஞ்சம் சீக்கிரமா கவே வந்துவிடு... எனக்கு ரொம்ப உதவியா இருக்

டைய ஹாண்ட்பாக்கைத் தேடுகிறார் என்பது எனக்குப் புரிந்து விட்டது."

"யாருடைய ஹாண்ட்பாக்கா?"

"எல்லாம் ஓடிப்போன அந்த விமலாவினுடையதுதான். அந்தப் பையில் கோவிந்துவின் 'சரக்கு' ஏதோ மாட்டிக் கொண்டிருக்கிறது. பெரும்பாலும் இந்த மாதிரி கேஸ்





களில் அவை காதல் கடிதங்களாகவே இருப் பது வழக்கம்."

"ஸ்டூப்பிட்" என்றான் தாரினி. "என்ன உளறுகிறாய்?"

"நானு உளறுகிறேன். உன் கோவித்துவைச் சாதாரணமாக நினைக்காதே. பெரிய ஆள். ஏன் அவர் விமலாவைக் காதலித்திருக்கக் கூடாது? ஏன் அவளுக்குக் காதல் கடிதங்கள் எழுதியிருக்கக் கூடாது? ஒரு முறை கோவித்து வின் அறைக்குள் இருந்தான் என்று வேறு சொன்னாயே—"

"அட, 'கடவுளே! அப்படியும் இருக் குமோ?... அதனால்தான் நான் துரத்தியடிக்க வேண்டும்' என்றபோது, 'அதெல்லாம் வேண்டாம்; இருந்து விட்டுப் போகட்டும்' என் றாரோ?" என்றான் தாரினி தேவி.

"அதுமட்டுமல்ல; நேற்றிரவு அவள் காணு மல் போயிருக்கிறாள். நேற்றிரவுதான் இவ ரும் வீட்டுக்கு வரவில்லை.... எப்படி விஷயம் பொருத்துகிறது பார்—" என்று கண்களில் துப்பறியு ஒளி மின்னக் கூறிவிட்டு மாலதி யைப் பார்த்து வெற்றிப் புன்னகை புரிந்தாள் மிலஸ் பணிக்கர்.

ஆனால் மாலதியின் முகம் ஒரேயடியாக வாடிவிட்டிருந்தது. அது என்ன புதுக் கதை! கோவித்துவையாவது விமலா காதலிப்பதா வது? என்ன அசிக்கம்... இருக்கவே இருக் காது. ஆனால் கோவித்து ஏன் விமலாவின் ஹாண்ட்பாக்கைத் தேட வேண்டும்? கடி தங்களுக்கா? அல்லது வேறு எதற்காகவா?

"ஆஹா! நான் பெரிய தப்பு செய்து விட்டேன். இந்த வீட்டில் எனக்கு எதிராக ஏதோ சதி நடக்கிறது... நான் அந்தக் கழு தையை விட்டுக்குள் சேர்த்துக் கொண்டிருக் கவே கூடாது" என்றான் தாரினி.

"பாவம், உனக்கு வெளுத்ததெல்லாம் பால்" என்றான் மிலஸ் பணிக்கர்.

மாலதி மெதுவாக எழுந்திருப்பதைப் பார்த்துவிட்டு "ஒன் மினிட்" என்று போனில் சொல்லிவிட்டு, "மௌத் பீஸை"க் கையால் மூடிக்கொண்டு, "என்ன கிளம்பி விட்டாயா? பூங்கன்...?" என்றாள்.

"நீங்கள் குறிப்பிட்ட புத்தகத்தைப் படித்துவிட்டுப் பிறகு வருகிறேன், மேடம். தாங்க்ஸ்" என்று கூறிவிட்டு வெளியே வந் தான் மாலதி. அவள் மனம் பெரிதும் சோர் வடைந்திருந்தது. முக்கியமான துப்பு ஏதும் கிடைக்கவில்லை. கிடைக்கவில்லையா? விமலா வின் ஹாண்ட் பாக்கை இன்னொரு ஆசாமி யும் தேடிக் கொண்டிருப்பது தெரிந்ததே!

விராந்தாவில் நின்று அக்கம்பக்கம் நிதானமாகப் பார்த்து விட்டுப் பூட்டில் சாணியைத் திருப்பினார் கோவித்து. "கிளிக்" என்று தாள் திறந்து கொண்டது.

கதவை நகர்த்திக் கொண்டு உள்ளே சென்று உடனேயே மீண்டும் சாத்திவிட்டு 'ஸ்க்ரிச்சை'ப் போட்டார். மங்கிய ஒளி எங் கும் பரவி ஒரு பாஷ் ஹோட்டல் அறை போல் காட்டியது. மெழை முன் போய் உட்கார்ந்து கொண்டு நிமிர்ந்து பார்த்தார்.

எதிரே, சுவரில் உயரத்தில் இரண்டடி அகல் நீளத்தில் அந்தக் கரிய இரப்பைகளுடன்

கடிய விழிகள் மோகனத்தைப் பொழிந்து கொண்டிருந்தன.

சௌந்தர்யத்துக்கெல்லாம் அதி தேவதை யான ஒரு பெண்ணரசி தன் மற்ற எல்லா அங்கங்களையும் மூடி மறைத்துக் கொண்டு, எக்ஸ்பிரீலாக் கருணையை இரப்பைகள் வழி யாக வழிய விட்டுக் கொண்டு, அதன் அடியில் காதலோடு பார்த்திற மாநிரி இருந்தது.

புனிதமான ஒரு தெய்வ மகளின் முன் நிற்கும் பரம பக்தனைப் போல் அதன் முன் உருகிப்போய், அதையே நீர் மீல்கும் கண் களுடன் பார்த்துக் கொண்டு உட்கார்ந்திருந் தார் கோவித்து.

"இனி உன்னைப் பார்ப்பேனா — நிர்மல், இந்த உலகத்திலு?" என்று விம்மினார்.

நிடரென்று டெலிபோன் மணி அடித்தது. இமைகளை வெட்டிப் பொங்கிய கண்ணரை உதறிவிட்டு ரிஸ்வரை எடுத்தார். "ஹலோ! கோவித்து ஹியர்..."

"ஓ! காலைவிரிந்து டிரை பண்ணுகிறேன். கிடைக்க மாட்டேன் என்கிறீர்களே—" என்று பெண் குரல் இழைந்தது.

"ஓ— தனமா?" என்றார் கோவித்து.

"என்ன தனம்? எங்கே இருந்து பேசுகிறாய்?"

"இப்பவா?... இப்ப வந்து... பாத் டப்பி விரிந்து பேசுகிறேன். நுகரக் கடலில் படுத் துக்கொண்டு பேசுகிறேன். என் நினைவாவது உங்களுக்கு இருக்கிறதா?"

"என்ன தனம் இப்படிக் கேட்கிறாய்?— ஞாபகமில்லாமலா நேற்று உனக்கு அந்தப் பரிசை அனுப்பினேன்?" என்றார் கோவித்து.

"ஆமாம், அதனால் எனக்கு என்ன உப யோகம்? என் அண்ணாவுக்குத்தான் லாபம். எனக்கு வேண்டியது நீங்கள்தான்.... எப் போது கொடுக்கப் போகிறீர்கள் அதை?"

"கொஞ்சம் பொறுத்துக் கொள் தனம். என்ன செய்வது? என்னைப் பிடித்த பீடை விலகி ஒழிய மாட்டேன் என்கிறதே!"

"எப்போது ஒழியும், எப்போது விடுதலை கிடைக்கும்?"

"இன்றைக்கே! இன்றிரவே!" என்று பயங்கரமாகச் சிரித்தார் கோவித்து. "நானைக் காலையில் அந்தச் சண்டாளி... உயிரோடு இருக்க மாட்டான். ஆண்டவன் கொண்டு போய்விடுவார்.... ஹஹஹஹஹ!"

அவருடைய பற்கள் நறநறவென்று சப் தித்த ஒலி தனத்துக்குப் போனில் தெளிவாகக் கேட்டது. அவள் உடம்பெல்லாம் பதறியது.

நடுங்கும் கைகளுடன் ரிஸ்வரை மெது வாக அதனிடத்தில் வைத்தாள். கைகள் இரண்டையும் மார்பில் காப்பிக் கொண்டாள்.

"ஆண்டவனே! ஏதும் விபரீதமாகி விடா மல் நீதான் பார்த்துக் கொள்ள வேண்டும். என் கோவித்துவைக் காப்பாற்றித் தரவேண் டும்" என்று பிரார்த்தனை செய்தாள்.

சோப்பு நுகர்கள் அவளைக் கற்றி நாலா புறமும் வண்ணக் குமிழ்க் கண்களைச் சிமிட் டிச் சிரித்தன. 'நீ அப்படியா பிரார்த்தனை பண்ணினாய்! என்னவெல்லாம் விபரீதங்கள் நிகழப் போகின்றன பார்' என்று அவை சொல்வது போலிருந்தது. (தொடரும்)



அரசாங்க அலுவலகங்களில், அங்கு பணி புரியும் ஸ்திரீகள் களுக்கு மோலதிகாரிகள் அனுப்பும் warning கடிதங்களைக் கேலியாக Love Letters என்று கருதுபவர்கள். - வி. எஸ். கிருஷ்ணமூர்த்தி



உடலுக்கழகு  
உடைகள்—அவை,  
நாளெல்லாம்,  
நாளுக்குநாள்  
புதுமையுடன்  
மிளிர்வது  
அவசியம்.

அழகு?  
யாருக்கு  
வேண்டும்?

## நீடித்து நிற்கும் அழகான துணிகளுக்கு-டெபிலைஸ்ட் குறியைப் பார்த்து வாங்குங்கள்

'டெபிலைஸ்ட்' துணிகள், கருக்கம் விழாதவை என நிரூபணம் பெற்றவை. கசங்காது, எனவே நாளெல்லாம் நீடித்த புதுமைத் தோற்றம். உலகெங்கும் நம்பகம் பெற்ற 'டெபிலைஸ்ட்' சின்னம், நீங்கள் தேர்ந்தெடுக்கும் துணிகள் மீது இருக்கிறது.

இந்தியாவின் முன்னணியில் நிற்கும் பில்களான ஆர்லிந்த், பாம்பே டைவிங், சின்னி, டிஸிஎம், மஃபதலால், ஸ்ரீ ஆம்பிகா, டாடா மற்றும் தாக்கர்ஸே ஆகிய பில்கள் 'டெபிலைஸ்ட்' குறியை உபயோகிக்கின்றன. நீங்கள் வாங்கும் ஒவ்வொரு மீட்டர் துணியிலும் 'TEBILIZED' சின்னம் இருக்கிறது என்று பார்த்து வாங்குங்கள்.



**TEBILIZED** துணிகள்  
கருக்கம் விழாதவை என  
நிரூபணம் பெற்றவை—  
நீடித்த நல்ல தோற்றத்திற்கு.

மேட்டர் மாக் உரிமையாளர்கள்—  
மேட்டர் இயர்ட்ஸெல் லிட்.  
த.பெ. எண் 7, சென்னை 600 001

Style: MBT-28475 K-Tan





Born: 25-3-1925 - Died: 29-8-1972

In fond and affectionate memory of  
Smt. RENGAMONY  
Beloved wife of S. Padmanabhan  
Affectionate mother of  
Jana and Kanna

1898  
முதல் பிரீத்தி பெற்றது

பண்டி. D. கோபாலாசாரியன்

**ஜீவாம்ருதம்**

ஆரோக்கியத்திற்கும்  
பலத்திற்கும்

**ஆயுர்வேதாஸ்ரமம்**

நீராவேட் கீம்மெட் - சென்னை-17.



**களுக்கு**  
உடனடியாக  
குணமாகிறது!



**அமிர்தாஞ்சனம்**

தலைவலி, ஜலதோஷம் மற்றும் வலிகளுக்கு நம்பகமான நிவாரணி

அமிர்தாஞ்சனம் களுக்கு, தசைவலி, உடல்வலி, தலைவலி, ஜலதோஷம் இவற்றிலிருந்து உடனடியாக குணமளிக்கிறது. அமிர்தாஞ்சனம் தடவியதும் வலி மறைகிறது. பாட்டில்கள், சிக்கனமான ஜாடிகள், மற்றும் மலிவு விலை டப்பாக்களிலும் கிடைக்கிறது.

அமிர்தாஞ்சனம் - பத்து மருத்து பொருள்கள் ஒன்றாகே சேர்ந்தது.

அமிர்தாஞ்சன் லிமிடெட்



நெப்போலியன் தன் காதலிக்கு எழுதிய கடிதம் :  
அன்பே !

... நேற்றுப் போர்க்களத்தில் கடுமையான வேலை. கொஞ்சம்கூட ஓய்விடில்லை. உணவோ, உறக்கமோ இன்றி ஒரு வாரமாக இருந்தும், நான் கறுகறுப்பாக வேலை செய்வது கண்டு எங்கள் குழுவின் அனைவருமே ஆச்சரியப்பட்டனர். அது என்னால் எப்படிச் சாத்தியப்படுகிறது என்று எல்லோரும் திகைத்தனர். என்ன...? உனக்கு ஏதாவது புரிகிறதா?

நீ எழுதும் காதல் கடிதங்கள் என் சட்டைப் பையிலேயே இருப்பது வழக்கம். சோர்வு ஏற்படும்போது நான் அந்தக் கடிதங்களை எடுத்து ஒரு தடவை வாசிப்பேன். அவ்வளவுதான் ! சோர்வு பறந்துவிடும். புத்துணர்ச்சி உடல் எல்லாம் பரவும். அப்பறம் பசியாவது, தாகமாவது ... ஒரு விஷயம் ! என் துயரங்களைக் கண்டு நீ மனத்தை அலட்டிக்கொள்ளக் கூடாது (துன்பம் என் நண்பன்; அதை நான் வெறுக்க மாட்டேன். உலகத்தில் அபாரச் சாதனைகளைச் சாதிப்பதற்காகவே பிறந்த எனக்குத் துன்பம்தான் அரிய நண்பன். இன்பம் விரோதி. அது என்னைச் சோம்பேறி ஆக்கிவிடும். கோழையாக மாற்றி விடும். அதை நான் வெறுக்கிறேன்...) இரவில் அதிக நேரம் கண் விழிக்காதே. உடம்பை ஜாக்கிரதையாகக் கவனித்துக் கொள்...

□ □ □

கார்ல்மார்க்ஸ் தம் காதலிக்கு எழுதிய கடிதம்:  
அன்புள்ள ஜென்னி,

.... ரைன்லாந்து கெஜட் பத்திரிகையின் ஆசிரியர் பதவியை ஏற்றுக் கொண்டேன். இப்படியொரு பதவியில் அமர்ந்து நிர்வாகம் செய்வதே எனக்குப் பிடிக்காத விஷயம். இப்படி ஒரு பிடிக்காத விஷயத்தில் நான் ஈடுபட்டதற்குக் காரணம் சாட்சாத் நீதான்.

என் பிரிவு உன்னை எவ்வளவு தூரம் வாட்டுகிறது என்று எனக்குத் தெரியும். வாழ்க்கை நடத்துவதற்கு ஏற்ற பொருளாதாரச் சூழ்நிலையை ஏற்படுத்திக் கொண்ட பிறகுதான் உன்னை மணப்பது என்பது என் தீர்மானம் என்று உனக்குத் தெரியும். உன்னை மணக்க வேண்டும் என்ற நினைவு பலமாக உத்தியதால் தான், ரைன்லாந்து கெஜட் பத்திரிகையின்

காலத்தினி அழியாத காதல் கடிதங்கள்!



ஆசிரியர் பொறுப்பை ஏற்றுக் கொண்டேன்.

... என் பொருட்டுப் பல இன்னல்களை அனுபவிக்கிறேன் என்று கேள்விப்பட்டேன். வருத்தப்படவில்லை. மகிழ்ச்சி அடைந்தேன். இதுதான் உண்மை வாழ்க்கை. பிறர் பரிசாசம் செய்கிறார்களே என்று அஞ்சாதே! உன் மனத்தை உறுதிப்படுத்திக் கொள்....

□ □ □

மார்க்ஸின் கார்ர்க்கி தம் காதலிக்கு எழுதிய கடிதம்:  
அன்புள்ள ஒல்கா,

.... உனக்குக் கடிதம் எழுத வேண்டும் என்ற ஆசை என் மனத்தில் எழும்போது, கடவே கொஞ்சம் வேதனையும் எழுகிறது. உனக்குப் படிக்கத் தெரியாது. என் அன்புக்

கடிதத்தைப் புரிந்துகொள்ள நீ வேறு யாருடைய உதவியையாவது தேட வேண்டும். இந்தத் தடங்களின் காரணமாக, என் இதய உணர்ச்சிகளையும் அடக்கிக் கடிதம் எழுத வேண்டி யிருக்கிறது. உனக்கு இயற்கையாகவே பிறந்துள்ள அழகு மாநிரி கல்வியும் பிறந்திருக்கக் கூடாதா என என் மனம் ஏங்குகிறது. ஆனால் அதைப் பற்றி எனக்குக் கவலை இல்லை. என்னிடம் கல்வி இருக்கிறது. உன்னிடம் அழகு இருக்கிறது. இரண்டும் ஒன்றுசேர்த்தால் அதுவே ஓர் ஒப்பற்ற சக்தியாகத் திகழும். உன் நில நிறக் கண்களில் வீசும் இன்ப ஒளி, கல்வியைவிட உயர்ந்தது என்பது என் கருத்து....

ஆதாரம்: ஆர். ஷண்முகம் எழுதிய "உலக உண்மைகள்"

தொகுத்து அனுப்பியவர்:

தங்க குஞ்சிதபாதம்

படங்கள் :

- கார்ல்மார்க்ஸ்
- மார்க்ஸின் கார்ர்க்கி
- நெப்போலியன்





# குவாலியர் ரேயானின் மகத்தான 26 ஆண்டு காலப் பணி



**தன்வலிமை பெறும்  
கனவை நனவாக்கி  
வரும் பணி.**

ரேயான் துணிகள், ஸ்டேஜின் இழை, ரேயான்-கிரேடு பல்ப் (கூழ்), ரேயான் ஸ்டேஜின் தூலிதழத் தொழிற்சாலைகளும் கான எந்திர சாதனங்கள் ஆகியவற்றை வந்தையும் நம் நாட்டிலேயே உற்பத்தி செய்து கொள்வதற்கென குவாலியர் ரேயான் செய்வதும் முயற்சிகள். நாடு சுதந்திரம் எய்திய நாளிலேயே தொடங்கியிட்டன.

மூல்கில் மற்றும் இதர கெட்டி மரங்களிலிருந்து கரை நிறுள்ள ரேயான்-ரகக் கூழ் தயாரிப்பு, மற்றும் ரேயான், பல்ப், இவை சார்ந்த தொழிற்சாலைகள் ஆகியவற்றுக்கான துட்பகனையான எந்திர சாதனங்களின் உற்பத்தி முதலியவற்றிலே குவாலியர் ரேயான்மூன்றோடாக விளங்குவதனால், ரேயான் தொழிலிலே நம் நாடு தன்வலிமை பெற வழிபடும்படிள்ளது.

இன்று, குவாலியர் ரேயானின் ஸ்டேஜின் தூலிதழ் உற்பத்தியை 520 லட்சம் பேருக்கு ஆடைவழங்கப் போதுமானதாக உள்ளது. மரக் கூழ் உற்பத்தியோ, ஆண்டு தோறும் ஒரு லட்சம் டன்களுக்கு மேல். இது கெல்லுலோஸ் இழையினிலே கணக்கிட்டால், 5.2 லட்சம் பருத்தி பேர்களுக்கு ஈடாகும்.

கடந்த பத்தாண்டுகளில், குவாலியர் ரேயான் நம் நாட்டின் பொக்கிஷத்திற்கு, வரிகளும் தீர்வைகளாக ரூ. 90 கோடி செலுத்தியுள்ளதோடு, அதே காலத்தில் ரூ. 360 கோடி அகியச் சொவணியை மிச்சப்படுத்தியுள்ளது. இதை நோக்கும்போது, தன்வலிமை வாய்ந்த பொருளாதார அமைப்புக்கு குவாலியர் ரேயான் செலுத்தியதும் மகத்தான பணியின் பெருமை தெனியாக விளங்கும்.

**குவாலியர் ரேயான்—**

**தேச முன்னேற்றமே முதன்மை  
எனக் கருதுவோர்.**



# தீவர்கள்

இந்திரா பாரதிதசாராஜு



21

கீழர் ரத்தன்லாவிடம் மோகினியின் மறைவைப் பற்றி விவரமாகக் கேட்டு அறிய விரும்பினார்.

“ஷம்மீன் நீ மோகினியைக் கடத்தி வைத்திருப்பதாக அல்லவா சொன்னாள்?”

“முழு விவரத்தையும் நான் அவளுக்குச் சொல்லவில்லை. அது கிடக்கட்டும். ஷம்மீன் எங்கே? ஒடிப்போய் விட்டாளா?”

“ஆமாம். நான் ஹோட்டலுக்குப் போனபோது அறையைக் காலி செய்துகொண்டு போக அவள் ஆயத்தமாக இருந்தாள். எங்கே போகப் போகிறாள் என்று எனக்குச் சொல்லவில்லை.”

“டர்ட்டி பிட்ச். அவள் எங்கே ஒடியிருந்தாலும் அவளைக் கண்டுபிடிப்பது சிரமமல்ல.”

“அவளைத் துரத்திக் கொண்டு போனாலும் இதுவே உனக்கு ஆபத்தாக முடியும். சொல்வதைக் கேள். நடந்ததை யெல்லாம் மறந்துவிடப் பழகிக்கொள். நான் உங்கள் யாரையும் சம்பந்தப்படுத்தப் போவதில்லை. நான்தான் கொலை செய்ததாக ஒப்புக் கொள்ளப் போகிறேன். நீ சொல்வது உண்மையானால் மோகினியை யார் கொன்றிருப்பார்கள்?”

“நான் நடந்ததை மறக்க வேண்டுமானால் எனக்கு நிறையப் பணம் தேவை.”

“என்னிடம் இப்போது பணமாக இல்லை. ‘செக்’காக இருக்கிறது. தரட்டுமா?”

“‘செக்’கை வாங்கிக் கொள்ள நான் முட்டாளா?”

“அப்படியானால் நாளைக் காலை என் ஆபீசுக்கு வா, தருகிறேன்.”

ரத்தன்லால் சிறிது நேரம் மௌனமாக இருந்தான்.

“சரி, ‘செக்’ கொடுங்கள்... நாளைத்து பாங்குகளில் ‘செல்ஃப்’ ‘செக்’காகப் போட்டுக் கொடுங்கள்.”

ரத்தன்லால் ‘செக்’ குகளை வாங்கிக் கொண்டு போனான்.

வீட்டுக்குப் போக வேண்டும்.

வீட்டில் யார் இருப்பார்கள்? மோகினியைக் கொன்றவர் யார்?

விஜயா வீட்டுக்குச் சென்றதும் கட்டிலில் படுத்துக் கொண்டாள். அவளுக்கு மிகவும் களைப்பாக இருந்தது. கழரின் பிடிவாதம் அவளுக்கு எரிச்சலைத் தந்தது. இப்பொழுது என்ன செய்யப் போகிறார்? மோகினியின் ‘பாடி’ கிடைத்து விட்டது. யார் கொன்றிருப்பார்கள்? ரத்தன்லால்தான், சந்தேகமில்லை. ஆனால் கழர் கேட்பது போல் அவளைக் கொல்வதால் அவளுக்கு என்ன லாபம்? கலபமாகப் பணம் கிடைப்பதை விட்டு, அவள் சிக்கலை அதிகரித்துக் கொள்ள விரும்புவாள்? மோகினி ஒரு வன் விலங்கு. அவளைத் தாக்க முற்பட்டிருக்கலாம். கோபத்தில் அவன் ஏன் கொன்றிருக்கக் கூடாது? பழியை ஏற்கக் கழர் இருக்கவே இருக்கிறார். ஆனால் அவளை ஹோட்டலில் பார்த்தபோது, மோகினியைக் கொன்று விட்டு வந்தவனாகத் தோன்றவேயில்லை.

“என்னடி வந்தவுடனே படுத்துண்டுட்டே? உடம்பு சரியில்லையா?”

அம்மா நின்று கொண்டிருந்தாள்.

“இல்லை... சும்மாத்தான்...”

“என்ன சும்மாத்தான்?” என்று சொல்லிக் கொண்டே விஜயாவின் கழுத்தை கையை வைத்துப் பார்த்தாள் அம்மா.

விஜயா எழுந்து உட்கார்த்தான்.

“சும்மா படுத்துண்டா எதுக்கு ரகளை பண்ணறே?”

“எனக்கென்னவோ நீ செய்யறது ஒண்ணும் பிடிக்கல்லே... அந்தக் குடும்பத்துச் சகவாசமே வேணும். நான் சொல்வதைக் கேளு. மத்தியானம் வசந்தியோட அம்மா வந்திருந்தா. அவ ஆல்பீனிலே ஒரு வேலை காலியா இருக்காம்.... முந்தாத்தம்பதோ, நானூரோ தருவாளாம். பேசாமே நாளைக்குப் போய்ப் பாரு.... கழரும் வேணும், குழரும் வேணும்... அந்தப் பிள்ளையைக் கல்யாணம் பண்ணிக்கிறேன்கிறியே, இது நடக்கக்கூடிய காரியமா?”





அம்மாவுக்கு முழு விவரமும் தெரியவில்லை. தெரிந்தால் அமர்க்களப்படுத்தி விடுவாள். ஆனால் இது தெரியாமலா இருக்கப் போகிறது? அம்மாவை எப்படிச் சமாளிப்பது? கொலை நடந்த வீட்டில் நான் மருமகளாகப் போவதற்கு அம்மா நிச்சயம் சம்மதிக்கவே மாட்டாள். இதன் காரணமாக, உறவைத் துண்டித்துக் கொள்ள நான் தயாராக இருந்தால்? — காதலுக்காக எது வேண்டுமானாலும் செய்யலாம் என்பது அழகான கற்பனை. ஒரு குறிப்பிட்ட பாரம்பரியப் பிரக்ஞையை நினைவிருந்து என்னால் அப்படியே துடைத்தெறித்து விட முடியுமா? ராகேஷுக்கும் எனக்கும் இடையே ஏற்பட்டுள்ள இந்தக் கவர்ச்சி காதலா? குழந்தையின் காரணமாக எதேச்சையாக உண்டான இவ்வுணர்ச்சியைக் 'காதல்' என்று சொல்ல முடியுமா? 'காதல்' என்பது பொருளெடுத்து நேயத்து போன வார்த்தை. கவிஞர்களும், சோம்பேறிகளும் (இரண்டு இனமும் ஒன்றுதானே?) இச்சொல் ஏற்றிக் தரும் மானசீகச் சுகத்தில் மயங்கி அலுக்கும்வரை இதைத் திரும்பச் சொல்லிச் சொல்லி அசிங்கப்படுத்திவிட்டார்கள். ராகேஷிவிடத்தில் எனக்கு ஏற்பட்டுள்ள ஈடுபாடு சுயநலம் பற்றியதல்ல என்று சொல்ல முடியுமா? பார்க்கப் போனால், பொருளாதாரத் தற்காப்பின் காரணமாகத்தான் உண்டாகி யிருக்க வேண்டும்.

அதே மாதிரி ஒரு மாறுதலை விரும்பித்தான் அவன் மனம் என்னை நாடியிருக்கிறது. இதை ஒரு சாகசவதமான, ஜன்மம்தோறும் தொடர்ந்து வரும் ஒரு பிணைப்பாகக்கொண்டு, என்னுடைய இப்பிறப்பின் இறந்த கால நினைவுகளை அழித்துவிட்டு, ஒரு புதிய வாழ்க்கையுடன் என்னைச் சம்பந்தப்படுத்திக்கொள்வது விவேகம்தானா?

"என்னடி, வாயை மூடிண்டிருக்கே? சொல்வேன். என்ன பண்ணப் போறே?"

அப்பொழுது உமா உள்ளே வந்தாள். அவள் கையிலிருந்த புத்தகங்களை மேஜையின் மீது வைத்தாள்.

"உன் நண்பன் ராகேஷோட தங்கையாரோ ஒரு பையனோட அவசரம் அவசரமாப் போயிண்டிருந்தா பார்த்தேன்.... நான் யாருன்னு அறிமுகப்படுத்திக் கொள்ளலாமான்னு நினைச்சேன். அப்புறம் ஏதோ தோணித்து, வேண்டாமன்னு விட்டுட்டேன்" என்றுள் உமா.

"பெரிய இடத்து விவகாரம் எப்படி இருக்கும்? அவ அவனோட போறது, இவ இவனோட போறது... அப்படித்தானே?" என்றுள் அம்மா.

"அவசரமா போயிண்டிருந்தானா? பார்த்தியா? எத்தனை மணிக்கு?" என்று கேட்டாள் விஜயா.



“மத்தியானம்... அப்படி அவசரமா இல்லை... அவசரம் மாதிரி எனக்குப் பட்டது. சிகரெட் குடிச்சிண்டிருந்தா...”

“கூத்துத்தான் போ” என்றுள் அம்மா. “அவ சிகரெட் குடிச்சா உனக்கு என்ன? எதுக்காகச் சொல்லறே? உனக்குப் பொருமையா இருந்ததா?”

“ஓ, அவ சிகரெட் குடிச்சான்னு சொன்னு உனக்கு ஏன் கோபம் வரது?”

“நாதனாரோடேனா, கோபம் பத்தான் வரும்” என்றுள் அம்மா.

விஜயா பதில் சொல்லவில்லை. கட்டிலிலிருந்து இறங்கிச் சமையலறையை நோக்கிப் போனாள். மத்தியதர பிராம்மணக் குடும்பத்து மனப்பான்மை இப்படித்தான் இருக்கும். வருத்தப்பட்டுப் பயனில்லை. இது எனக்கு எரிச்சல் ஊட்டுகின்றது. இதிலிருந்து தப்பிக் கொள்வதற்காகவாவது ராகேஷைத் திருமணம் செய்து கொள்வதில் தப்பில்லை. உமா அம்மாவைக் கிளப்பி விடுவதற்கென்று வேண்டுகென்றே இந்தத் தகவலைச் சொல்லி யிருக்கிறாள். அஞ்சலி அவசர அவசரமாகப் போனது உண்மையானால் அவனுக்கும் மோகினியைப் பற்றிய விவரம் தெரிந்திருக்கிறதோ? யார் சொல்லி யிருப்பார்களா? என்... நினைவுக்கு வருகிறது. கபூர் அப்பொழுது போனில் கேட்டார், “அஞ்சலி அங்கு இருக்கிறாளா?” என்று. அவள் காலேஜுக்கு போன் பண்ணி யார் சொல்லி யிருப்பார்களா? ராகேஷாக இருக்கலாம். அப்படியானால் குடும்பத்து அங்கத்தினர்கள் அனைவருக்கும் தெரிந்திருக்க வேண்டும். கபூர் என்னையும் அழைத்துக்கொண்டு போவாரென்று எதிர்பார்த்ததேன்... ஷம்மீஷப் பார்த்துப் பணம் கொடுத்துவிட்டு வந்தவர் என்னை ஏன் அழைத்துக் கொண்டு போக வில்லை? அவர் தாம் மோகினியைக் கொன்றதாக ஒப்புக் கொள்ளப் போகின்றார். அதற்கு நான் இடைஞ்சலாக இருப்பேன் என்று இருக்கலாம். தம்மால் செய்ய முடியாததைச் செய்து காட்டியதாக ஒப்புக் கொள்வதில் தான் தம் வாழ்க்கை இவ்விதத்தின் கொடுமுடி இருப்பதாக அவர் நினைக்கிறாரா? அவருக்கு நான் கொடுத்த வாக்குறுதியைக் காப்பாற்ற வேண்டுமென்றால், எனக்குத் தெரிந்த விவரங்களைச் சொல்லாமல் நான் கம்மா இருக்க வேண்டும். இது சரியா? சமூகத்தைச் சேர்ந்தவள் என்ற முறையில் எனக்குப் பொறுப்பில்லையா? இது ஒர் அறக் கோட்பாட்டுப் பிரச்சனை. இதைப் பற்றிய உண்மைகள் வேறு வழியாக வெளிப்படுமானால்...

படுமானால், நான் கம்மா இருந்தது குற்றமாகும். அப்பொழுது நான் எல்லாவற்றையும் சொல்லியாக வேண்டும். தர்மசங்கடமான நிலைமை என்பது இதுதான்:

“என் பேரிலே கோபமா விஜயா? நான் வேணும்னு அப்படிச் சொல்லலை” என்று கூறிக்கொண்டே வந்தான் உமா.

“என்ன கோபம்?”

“நான் காப்பி போடறேன். நீ போய் ஒய்வு எடுத்துக்கோ.”

“அம்மா மாதிரி உனக்கும் நான் ராகேஷைக் கல்யாணம் பண்ணிக்கிறது பிடிக்கலியா?”

உமா பதில் சொல்லவில்லை. புட்டியப் பாலை எடுத்து ஒரு பாத்ரத்தில் கொட்டி கால் அடுப்பின் இன்னொரு பக்கத்தில் வைத்தாள். “சொல்லேன், பிடிக்கலியா?”

“அஞ்சலியைக் கண்டா காலேஜிலே யாருக்கும் பிடிக்காது.”

“ஏன்?”

“ரொம்பத் திமிர் பிடிச்சவன்னு பேரு. நிறைய ‘பாய் ஃப்ரெண்ட்ஸ்’. எல்லாரும் பணக்காரப் பசங்க. அவா உலகமே தனின்னு எனக்குத் தோணறது.”

“அஞ்சலி எப்படி இருந்தால் உனக்கு என்ன? ராகேஷைக் கண்டா உனக்குப் பிடிக்கலியா?”

“எனக்குப் பிடிச்சா என்ன, பிடிக்காட்டா என்ன? உனக்குப் பிடிச்சிருந்தா சரி...”

“இந்த மாதிரி விட்டேத்தியாப் பேசாதே. அவனைக் கண்டா உனக்கு ஏன் பிடிக்கலை?”

“அவனுக்கு உன்னைப் பிடிக்கிறதுன்னு நிச்சயமாச் சொல்ல முடியுமா? ஏதோ நீ நன்னா இருக்கே, கெட்டிக்காரின்னு ஒரு ‘டெம்ப்ரரி’ ஈடுபாடா இருந்ததுன்னா—பணக்காரப் பையன்களைப் பத்தி என்ன சொல்ல முடியும்? அம்மாவும் இதுக்குத்தான் பயப்படறா... அஞ்சலியோட அம்மாவுக்கும் நல்ல பேர் இல்லைன்னுதான் நினைக்கிறேன்.”

“அம்மாவுக்கு நல்ல பேர் இல்லைன்னா, பிள்ளை நல்லவனு இருக்கக் கூடாதா?”







சுயேசு மானேஜரிடம் 'ப்ரோபாக்' ஊழிகள் சொன்னார் :  
"அடுத்த மாதத்திலிருந்து எனக்குச் சம்பளமே வேண்டாம்  
மாமனாடுரே!"

"அதைப் பத்தி எனக்குத் தெரியாது."  
உமா பாலைக் கீழே இறக்கி வைத்தாள்.  
"டிக் காக்கஷன் இறங்கிடுத்தா பாரு?"  
என்றாள் உமா.

"இறங்கிண்டிருக்கு."  
"எனக்கு இந்த மாதிரி ஒரு நிலைமை ஏற்  
பட்டதுன்னு அம்மா சொல்றபடிதான் நான்  
கேட்பேன். வாழ்க்கையிலே அம்மா எவ்  
வளவு கஷ்டப்பட்டிருக்கான்னு உனக்குத்  
தெரிஞ்சதுதானே? கல்யாணம் பண்ணிண்டு  
நான் என் வழியைப் பார்த்துண்டு போக  
முடியுமா? இல்லாட்டா எல்லோரையும்  
கூட்டிண்டு கல்யாணம் பண்ணிக்கிறவன்  
ஆத்துக்குப் போறதுங்கிறது நடக்கிற காரி  
யமா?"

"நீங்க எல்லோரும் என்னோட வர்றதிலே  
எனக்கு ஆட்சேபணை இல்லை..."

"நம்ம ஜாதிக்காரன் ஆத்துக்கே எல்லா  
ரும் போறதுங்கிறது நன்னு யிருக்காது. அது  
வும் ஒரு பஞ்சாபி வீட்டுக்குப் போறதுன்னு..  
அம்மாவாலே வர முடியுமா? ஒய் டீ யூ டாக்  
ரப்பிஷ்?" என்றாள் உமா.

உமாவை ஏறிட்டு நோக்கினாள் விஜயா.  
இதைப் பற்றி உமாவாவுக்கு இப்படி யொரு  
நீயிர அபிப்பிராயம் இருக்கக் கூடுமென்று  
அவள் எதிர்பார்க்கவில்லை. உமா அவள் பார்  
வையைச் சிக்காமல், ஸ்பிட்ரைத் தட்டிக்  
கொண்டிருந்தாள்.

"நீ கல்யாணமே பண்ணிக் கொள்ளப்  
போறதில்லையா?" என்று கேட்டாள் விஜயா.  
"இல்லை..."

"அம்மா, தனக்காகத் தன் பெண்ணை  
கல்யாணம் பண்ணிக்காமெ வாழ்க்கையை  
விண்டுகிறதை விரும்புவான்னு நினைக்  
கிறியா?"

"அம்மா கல்யாணம் பண்ணிண்டு விண்டிச்  
சிக்கலியா? அந்த மாதிரி நான் கல்யாணம்  
பண்ணிக்காமெ விண்டுகிறதிலே என்ன  
தப்பு? - ஒரு குடும்பத்தை 'ஸ்பாயில்' பண்ண  
ஒரு அப்பா இல்லாட்டா ஒரு அம்மா; இப்  
படித்தானே நாம் பார்க்கிற குடும்பமெல்  
லாம் இருக்கு? அப்படி யிருக்கச்சே எதுக்காகக்  
கல்யாணம் பண்ணிண்டு அவஸ்தைப் பட  
ணும்?"

"என்ன சொல்றே நீ?"

"நம்ம குடும்பத்துக்கு நம்ம அப்பா  
இருந்தா...உன் சிபிரண்ட் ராகேஷ் குடும்பத்  
துக்கு அவனோட அம்மா... ஒருவேளை இது  
தான் உங்க ரெண்டு பேருக்குமுள்ள பொருத்  
தமோ?"

உமா இப்படி யெல்லாம் பேச எங்கே கற்  
றுக்கொண்டாள்? அவளுக்குள் ஒரு 'சிலிக்'  
ஒளிந்து கொண்டிருப்பது தனக்கு இதுவரை  
தெரியாமல் போய்விட்டதே! ஒருவேளை  
அவள் சொல்வதுபோல் இதுதான் எனக்கும்  
ராகேஷுக்கும் உள்ள பொருத்தமோ? இப்  
படியே பேசி என் 'குற்ற மனப்பான்மையை'த்

தூண்டவேண்டுமென்று இவள் நினைக்கிறாளா?  
"ஒட்டை விழுந்த கப்பலை விட்டு ஒடிவிட  
வேண்டுமென்றே நீ நினைக்கிறாய்?" என்பது  
தானே அவள் பேசுவதன் அர்த்தம்? நான்  
செய்யப் போவது நியாயத்தானா?

உமா கொடுத்த காப்பியை வாங்கிக்  
கொண்டு விஜயா முதல் அறைக்கு வந்தாள்.  
அம்மா அரிசியில் கல் பொறுக்கிக் கொண்  
டிருந்தாள்.

"அவனோட ஆம்படையா திரும்பி வத்  
துட்டாளா? ஏதோ சண்டை போட்டுண்டு  
போனாண்டியே?" என்று கேட்டாள் அம்மா.

"தெரியாது."

"அந்தப் பிள்ளை இனிமே இங்கே வர  
மாட்டான் இல்லியா? அம்மாவோட ராஜி  
யாயிடுத்தா?"

"அதுவும் எனக்குத் தெரியாது."

"அவா எக்கேடு கெட்டுப் போகட்டும்.  
நான் சொல்றதை நீ கேளு. நீ இனிமே  
அங்கே வேலைக்குப் போக வேணும். ஒரு நாள்  
அவனைக் கூட்டிண்டு வந்து கூத்தடிச்சது  
போறும் எனக்கு. கத்துப்பட்டவா என்ன  
பேசுற தெரியுமா? எனக்கு அவமானமா  
இருக்கு. 'அந்தப் பிள்ளை அந்தியன் இல்லை.  
எங்காத்து மாப்பிள்ளையா வரப்போறவன்'னு  
எந்த மூஞ்சியோட்டி நான் சொல்லுவேன்?  
பஞ்சாபியான்னு கேக்கறே, வேறு என்ன  
வேணும் எனக்கு?"

உமா அம்மாவாவுக்குக் காப்பியைக் கொண்டு  
வந்து அவள் அருகில் வைத்தாள்.

"நீ இன்னிக்குப் பஞ்சாபி, நாளைக்கு இவ  
ஒரு கிறிஸ்தவன்னு அழைக்கண்டு வந்து.  
'அம்மா நமஸ்காரம் பண்ணேன்'னு இது  
எங்கேதான் 'போய் முடியப் போறது,  
சொல்லு... உங்கப்பாவோட இருந்து கஷ்  
டப்பட்டது போறதுன்னு, இது வேறையா?"

"நான் சத்தியமா அப்படிச் சொல்ல மாட்  
டேன், நான் கல்யாணமே பண்ணிக்கப்  
போறதில்லே" என்றாள் உமா.

"இவளும் அப்படித்தான் சொல்லிண்  
டிருந்தா. ஒரு ஆத்துக்குப் போய் வேலை  
பாருன்னு சொன்னதே தப்பு... அப்போ  
வேறொரு வழியில்லே. சரின்னுட்டேன். இது  
இப்படி விளையா முடியுன்னு யார் கண்டா?"  
என்றாள் அம்மா.

"சொன்னதையே ஏம்மா திருப்பித் திருப்  
பிச் சொல்லிண்டிருக்கே? நான் அவரைக்  
கல்யாணம் பண்ணிக்கப் போறதே உங்களுக்குக்  
காகத்தான்... நான் வேறே இடத்துக்கு  
வேலைக்குப் போய் முத்தூத்தம்பது ரூபா  
சம்பாத்தியத்திலே இந்தக் குடும்பம் நடக்  
கும்னு நீ நினைக்கிறியா?"

"நீ கல்யாணம் பண்ணிண்டு உன் ஹஸ்  
பென்ட் போடற பிச்சையிலேதான் இந்தக்  
குடும்பம் நடக்கணுமா? நான் ஒருநாளும்  
சம்மதிக்க மாட்டேன். எனக்கும் சம்பாதிக்க  
த தெரியும்" என்றாள் உமா. (தொடரும்)

"ஏன் கேட்க! என் அப்பாவிடம் வந்து என்னைக் கல்யாணம்  
செய்து தரும்படி கேட்க வேண்டியதுதானே?"

"கேட்கலாம், ஆனால் சரிசென்று சொல்லி விடுவாரோ என்று  
கவலைப்பாடுகிறது!"



- கே. வி. எம்.





எங்கள் தகப்பனார் வள்ளியூர்  
V. R. வெங்கட்டராமய்யர் அவர்களின்  
ஷஷ்டியுடைய பூர்த்தி விழா  
24-7-75 அன்று சென்னையில் விமரிசை  
யாகக் கொண்டாடப்பட்டது.

V.V. ரங்கநாதன்  
V.V. கணேசன், B. Sc., B. G. L.  
V.V. கப்பிரமணியன், M. Sc.  
லக்ஷ்மி ரகுநாதன்

சிறந்த ஆயுர்வேத மருந்துகளுக்கும்,  
வைத்தியத்திற்கும்

**லலிதா பார்மஸி**  
கு ம ப கோ நம்

எமது பிரதம டாக்டர் வி. ஆர்.  
லக்ஷ்மிகாந்த சர்மா அவர்கள் எமது  
சென்னை பிராங்குகளுக்கு, கீழ்க்கண்ட  
தேதிகளில் விஜயம் செய்து வைத்திய  
ஆலோசனை அளிப்பார்கள்.

1. 2-9 75

60-B, கச்சேரி ரோடு,  
மைலாப்பூர், சென்னை-600004  
போன்: 73007

2. 3-9-75

நெ. 6, ரெங்கனாதன் தெரு,  
தி. நகர், சென்னை-600017  
போன்: 441454

வைத்திய ஆலோசனை நேரம் :  
காலை 8 to 11, மாலை 4 to 7

குத்பு: எமது டாக்டர் செட்டம்பர் மாதம்  
சென்னையில் மேற்கண்ட எமது பிராங்குகளில்  
ஒவ்வொரு நாள்நாள் தங்கி வைத்திய  
ஆலோசனை அளிப்பார்.

**HURRAY!!!**

STANDARD  
TV



**the  
conqueror  
comes to  
tamilnadu**

After capturing Amritsar,  
Bombay, Delhi & Poona, the much  
longed for TV is entering the  
Madras Metropolis - to conquer  
most of your pleasant evenings.

Standard TV - combines  
tomorrow's TV technology today -  
with all the convenient features -  
Vivid picture clarity. Excellent  
sound reproduction. Lower  
power consumption. Longer life  
Superb finish.

Sole Distributors for Tamilnadu :-

**SUDARSAN TRADING CO LTD.,**  
16/1, Whites Road, Madras-14

Guarantee & after  
sales service.  
Available in  
3 attractive models -  
\* Satta.  
\* Sanjeev.  
\* Sangam.  
Book your set today!  
India's Largest TV Group.

STANDARD  
TV





சினிமாக்கதை: 7

# மூன்று சந்திப்புகள் ராணிநாதன்

முதல் சந்திப்பு

"என்ன அப்படிப் பார்க்கிறீர்கள், விழி பிதுங்க?" தார்ஜீவின்கின் வண்புமிரு சூழ விலை வணப்பில் மிக்க ரமா கேட்டாள்.

"உன் விரித்த விழிகள் விழுவகிவிடுவது போல் என்னை ஏன் பார்க்கின்றன என்று பார்க்கிறேன்!" என்றான் கட்டிளங் காளை இந்திரஜீத்.

அது முதல் நாள்.

மறு நாள்...? "காதல் என்றால் என்ன?" குழந்தைத்தனமாக ஒரு கேள்வியை உதிர்த்தாள் அவள்.

அவன் அவளது இதயப் பகுதியிலே பார்வையை ஓட்டிட்டு, "என் பதிலைக் கேட்டதும் உன் விழிகள் தாழ்ந்து பதிந்தனவே, அந்த இடம் நினைவிருக்கிறதா?" என்று கேட்டான். அவளது விழிகள் அவளது இதயப் பகுதியை மேய்ந்தன. "அங்கு தோன்றும் தூய உணர்வுக்குப் பெயர்தான் காதல்!" அவளது விளக்கம் அவளது உள்ளத்திலே, அந்தக் குணகுணச் சூழலிலும் ஒரு கதகதப்பையும், கிண்கிண்பையும் ஊட்டியது.

மறு நாள், மறு நாள் என்று நாள் தவறாமல் வளர்ந்தது சந்திப்பு. ஒரு நாளைக்கு ஒரு பொழுதாகியும் அவளைப் பார்க்காவிட்டால் அவனுக்கு அன்றையப் பொழுது பொழுதாகவே தோன்றுவதில்லை. அவனுக்கு...? பொழுதே போவதில்லை!

அன்று அவனைச் சந்தித்துவிட்டுத் திரும்பியதும் திரும்பாததும் அவனுக்கு ஃபோன் வந்தது. "உன்னிடம் ஒன்று கூற மறந்து

விட்டேன். உன்றோடு இருக்கும்பொழுது எனக்கு இந்த உலகமே மறந்துவிடுகிறது" என்றான் அவன்.

"உங்களைப் பிரிந்தாலும் எனக்கு உலகம் மறந்துவிடுகிறதே! சட்டென்று சொல்வதை மறக்காமல் சொல்லுங்கள்!" என்றான் அவன்.

"நாளைக்கு நாம் சந்திக்கப் போகும் இடம் கோயிலடி. அங்கு நம் காதல் கோயிலுக்கு அடிக்கல் நாட்டுவோம்! அப்புறம்..."

அப்புறம் என்ன? அவன் வானத்தில் பறத்தான்!

"இதோ பாருங்கள்! உங்கள் பெண்ணுக்கு வயசாகிக்கிட்டிருக்கு. சட்டுப்புட்டுன்னு கல் யாணத்தை முடியுங்கள்!"

"அட, இன்னிக்கு மழைதான். உனக்குக் கூட அல்லவா பொறுப்பு தோணியிருக்கு!—

ஆமாம், இப்பவே என்ன அவசரம் குழந்தைக்கு!"

"குழந்தையாம் குழந்தை! குதிராட்டமா நிச்சி. பேசாமல் இருந்தால் நாலு பேர் நாலு சொல்ல மாட்டாங்களா?"

"நாலு பேர் என்ன, நீயேதான் சொல்றியே! கண்ணுக்கு டட்சணமா நல்ல பையனாகப் பார்த்துப் பண்ணிடுவோம்!"

பெற்றோரின் பேச்சைக் கேட்டுக்கொண்டே வந்த ரமாவின் கண்களுக்குள்ளே இந்திரஜீத் நின்று. அவனும் இதயம் பதட்டக்க நின்று.

"பிள்ளையெல்லாம் நான் பார்த்து வச்சிருக்கேன். என் அண்ணனுக்கே கல்யாணம் செஞ்சு கொடுத்துவிடுவோம்!"

"என்ன? உன் அண்ணனுக்கா? இரண்டு குழந்தைகள் பெற்றவனுக்கு இரண்டாந் தாரமாகவா?" ரமாவின் தந்தைக்கு நிலைக்குத்தவிட்டார் போலிருந்தது.

"ஏன், கொடுத்தால் என்னவாம்? நீங்கள் என்னைப் பண்ணிக்கலை? உங்களைக் காட்டிலும் அவன் இரண்டு வயது சின்னவன்! தெரிஞ்சுக்குங்க!" — சித்தியானதால் அவன் செந்தாகப் படமெடுத்தான்.

ரமாவுக்கு இந்த நாகம் தன்னைத் தீண்டாமல் விடாது என்பது தெரிந்து போய் விட்டது. இந்திரஜீத்தின் துணை கொண்டு இதனை வெல்ல வேண்டும் என்ற முடிவுக்கு வந்தான். குறித்த நேரத்துக்காகக் காத்திருந்து காத்திருந்து கோயிலடிக்குப் போனான்.

எதிர்பார்த்த இந்திரஜீத் வரவில்லை. அவனுக்குப் பதிலாக ஓர் ஆள் வந்தான், கடிதத்துடன்!



“அன்புள்ள ரமாவுக்கு.

திடுதிப்பென்று தந்தி வந்து விட்டது. அப்பாவுக்கு அபாயம் என்று! அதனால் உடனடியாக நான் ஊருக்குப் போகிறேன். உன்னைக் கண்டு விடைபெற முடியாதது குறித்து வருந்துகிறேன். மேலே கொடுத்துள்ள முகவரியோடு தொடர்பு கொள்ளவும். நம் தெஞ்சக் காதல் என்றென்றும் அழியாதது. இது உறுதி!”

ரமா கடிதத்தைப் படித்து முடிப்பதற்கும் எதிர்பாராத மழை வருவதற்கும் சரியாக இருந்தது. அது அவர்கள் காதலை அழித்ததோ, இல்லையோ! இத்திரஜித் கொடுத்திருந்த முகவரியை அழித்து விட்டது!



## இரண்டாம் சத்திப்பு

‘குடிசைப் பயல்! எப்படி மோசம் செய்து விட்டான்? சின்னத் தொழிற்சாலை ஆரம்பிக்கலாம் என்ற ஆசையில் ஸேட்டிடம் கடன் வாங்கிய பத்தாயிரம் ரூபாயையும் அப்படியே அபேஸ் செய்து விட்டானே! அவனைப் பிடித்து உலுக்கி அந்தப் பத்தாயிரம் ரூபாயையும் திரும்பப் பெற்றேயாக வேண்டும்’ என்று உறுதி பூண்டு அஜீத்தின் வீட்டுக்குச் சென்ற இத்திரஜித்தை வாசற்கதவு திறந்து வரவேற்றான் ரமா - அவன் ஆருயிர்க் காதலி!

“ரமா, நீ... இங்கே.... எங்கே...?” திக் திதின்னான் இத்திரஜித்.

“விதி!”

“என்ன சொல்கிறாய் நீ?”

“விதி வலிது என்கிறேன். என் சித்தி என்னை இரண்டாந்தரமாகத் தன் அண்ணன் தலைவிலு கட்டப் பார்த்தான். அதை விரும்பாத நான் அகலுக்குப் பயந்து அடுப்பில் விழுந்த கதையாக இந்த அஜீத்தை மணந்து கொண்டு இங்கு வந்துவிட்டேன்!”

“எனக்கு ஒரு கடிதம் போட்டிருக்கக் கூடாதா?”

“போட்டிருக்கலாம்தான்! ஆனால் அன்றைக்கே விதி மழையாக வந்து உங்கள் முகவரியை அழித்து விட்டதே! வேறு வழி தோன்றாமல் போகவேதான் நான் இந்த முடிவுக்கு வரும்படியாயிற்று! - ஆமாம், நீங்கள் இங்கே எங்கே வந்தீர்கள்?”

அஜீத், தன் தொழிலுக்குத் தேவையான இயந்திரங்கள் வாங்கித் தருவதாகக் கூறி, ஆட்டக்காரி ஒருத்தியின் வீட்டுக்கு அழைத்துச் சென்று மயக்கி, தான் கடன் வாங்கி வைத்திருந்த பத்தாயிரம் ரூபாயையும் எப்படிப் பறித்துக் கொண்டான் என்பதை விளக்கி அதைத் திருப்பிப் பெற வந்திருப்பதாகச் சொன்னான் இத்திரஜித்.

“யானை வாயில் போனது எங்கேயாவது திரும்ப வருமா? விட்டுத் தள்ளுங்கள்! என் நகைவான எப்படியாவது பறித்துக் கொள்ள வேண்டும் என்பதற்காக என்னைத் தினமும் நரக வேதனைக்குள்ளாக்குகிறார். அவருடைய அய்யாக்குதல் செயல்களுக்கு அது பயன்படக் கூடாது என்பதற்காக இன்றுவரை நான் அவற்றைக் காப்பாற்றி வருகிறேன். அவற்றை விற்குல் என் கணவர் உங்களைடம் பறித்துக்கொண்ட தொகைக்குக் குறையாமல் கிடைக்கும். உங்கள் தொழிலுக்கு அதைப் பயன்படுத்திக் கொண்டு நலமே வாழுங்கள்!” என்றான் ரமா.

அந்த நேரம் பார்த்து அஜீத் வீட்டுக்குள் நுழைந்தான். ரமா தன் நகைவானத் தராமற்போன ஆத்திரத்தில், இருவருக்கும் முடி போட்டு ஏசினான். ரமாவின் நடத்தைக்குக் களங்கம் உற்பித்து, ‘இனி இந்த வீட்டில் நுழைந்தால் உன் உயிர் உனக்கு இல்லை! என்று கூறி, அவன் கூந்தலைப் பிடித்து இழுத்து வெளியே தள்ளிக் கதவைத் தாளிட்டுக்கொண்டான்.

“இத்தக் கிராதகன் சொன்னால் சொன்னபடி உன்னைக் கொலையே செய்தாலும் செய்து விடுவான். அதனால் பேசாமல் என் வீட்டுக்கு வந்துவிடு! என் தாயார் உன்னைத் தன் பெண் போல் பார்த்துக் கொள்வாள்!” என்றான் இத்திரஜித். தன் விதியைத் தானே அமைத்துக்கொள்வதாக அவன் எத்தனை கூறியும் அவன் கேட்கவில்லை.

ரமாலைப் பார்த்ததுமே இத்திரஜித்தின் தாயின் கண்கள் அவளை எடைபோட்டுவிட்டன. பலன், மறுநாள் பொழுது புலர்வதற்கு முன்பாக, ரமா கருமம் தொலையும் பூமியான வாராணஸிக்கு வண்டி ஏற்றப்பட்டிருந்தான்.

இதை அறிந்த இத்திரஜித், “அம்மா! அவளை நீ உன் பெண் போலப் பார்த்துக் கொள்வாய் என்று அழைத்து வந்தேனே! இப்படி விரட்டியடித்து விட்டாயே!” என்று நொந்து போய்க் கெட்டான்.

“மகளாக மதித்துத்தான் அவளை அனுப்பி வைத்தேன். அவள் வயிற்றில் வளரும்



கருவைப் பற்றி நாளை ஊருக்குத் தெரிந்தால் அதன் வாயில் எப்படி யெல்லாம் புகுந்து புறப்பட வேண்டி யிருக்கும்! - உனக்கும் வயதாகிக் கொண்டு வருகிறது என்பது எனக்குத் தெரியாமல் இல்லை!" என்று இரு பொருள்பட அவள் பேசவே அவன் புழு வாகத் துடித்து விட்டான். "ரமாவையும் தன் னையும் சேர்த்துத் தப்பக் கணக்குப் போடு வதா?" என்ற எண்ணத்தில் வாய் அடைத்துப் போய் விட்டான். சில நாட்களில் தாயின் சொல் செயலாக முகிழ்க்கவே, கமலா அந்தக் குடும்பத்துக்கு மருமகளாக வந்து சேர்ந்தாள்.

## மூன்றாம் சத்திப்பு

"ரமா!"  
தில்லிக்குத் தொழில் சம்பந்தமாக வந் திருந்த இத்திரஜீத் அந்த ஹோட்டலில் ரமாவை அந்தக் கோவத்தில் கண்டு திகைத்து விட்டான்.

"யார், ரமா? நான் ரோலி!" என்று அவள் தன்னை அறிமுகப்படுத்திக் கொண்டாள்.

"வேண்டாம் இந்த விண் நாடகம். இந்த இழிநிலைக்கு நீ வரக் காரணம்?"

"விதி!"

"விதியின் மேல் பழியைச் சுமத்தாதே! நீ மட்டும் உறுதியாக இருந்தால் இந்தக் 'கால் கேர்ல்' வாழ்க்கைக்கு வந்திருப் பாயா?" சீறினான் இத்திரஜீத்.

"நான் மட்டும் மனை வைத்து உறுதியாக இருந்தால் போதுமா? இந்த உலகம் என்னைச் சுமமா விட்டு வைக்கவில்லையே!" உலகத் தைக் கசந்து கொண்டாள் ரமா.

"என் தாயின் தவற்றுக்கு நான் மன்னிப் புக் கொடுகிறேன். ஒரு வகையில் பார்க்கப் போனால் அவருடைய தவறும்தானே?"

"அவரவர் நோக்கில் அந்தந்தச் சூழலில் செய்தது எப்படித் தவறாக முடியும்? செய்த வரையில் சரி!"

"உன் வயிற்றில் வளர்ந்த குழந்தை என்ன வாயிற்று?"

"வளருகிறது, வசதியானதொரு இல்லத் தில். இந்த ஈனத் தொழிலில் இறங்கியவனக்கு அதன் தாயாக என்னைச் சொல்விக் கொள்ள நாலில்லை. உங்கள் மீதுள்ள அசைக்க முடியாத நம்பிக்கையினால் உங்கள் பெயரை அதற்குத் தந்தையாகச் சூட்டியிருக்கிறேன்! தவறாகக் கொள்ள மாட்டீர்களே!" என்று கேட்டாள் ரமா.

"நல்ல காரியம் செய்தாய் நீ. பார்க்கப் போனால் நீ கொடுத்த அந்த நகைகளைக் கொண்டுதான் எனது நிறுவனம் இவ்வளவு தூரம் வளர்ந்திருக்கிறது. உனது நம்பிக் கைக்கு என்னைப் பாத் திரமாக்கிக் கொள்ள முயல்வேன்!"

இத்திரஜீத் இப்படிக்கூறிக் கொண்டிருக் கும்போது, "சார், தந்தி!" என்ற குரல் கேட்டது. அதை வாங்கிப் பிரித்துப் பார்த் தவன், "நம்பிக்கை மோசம் செய்துவிட் டான்!" என்று வெடித்துப் பொறுமினான்.

"யார்?"

"என் மைத்துனன் அவினாஷ்! அவனை நம்பி 'பிளாங்க் செக்' குகளில் கையெழுத்துப் போட்டுக் கொடுத்து விட்டு வந்தேன். இப் போழுது சிப்பந்திகளுக்குச் சம்பளம் கொடுக் கக்கூடப் பணம் இல்லையாம். தொழிற் சாலையை மூடவேண்டிய நிலையாம்! நான் இப்பொழுதே ஊருக்குத் திரும்ப வேண்டும்!"

"விதியை யாரே தடுக்க முடியும்?" - வேதாந்தம் பேசி விடையளித்தான் ரமா.

அந்த விதி அவளையும் விட்டுவைக்கவில்லை. கூண்டேறி இத்திரஜீத்தின் சார்பில் சாட்சி சொல்ல வைத்துப் பல ஐயங்களைக் களைய வும் வைத்தது.

ஊர் திரும்பிய இத்திரஜீத்துக்கு இடிமேல் இடியாகப் பல இடிகள் காத்திருந்தன. அவி னாஷின் மேல் ஆத்திரத்தைக் கொட்டப்போய் அவன் தன் தங்கையின் செவிகளில் உரை யேற்றி அவள் மனத்தைத் திரித்து விட் டிருந்தான். "உன் கணவனுக்குத் தில்லியில் ரோலி என்ற நாட்டிய நங்கையோடு நெடு நாட்களாகவே கூடா நட்பு உண்டு. பெருந் தொகையை அவள் பெயருக்கு மாற்றிவிட்டு என்னைக் குற்றவாளியாக்கி யிருக்கிறான்" என்று அவன் கூறியது நம்பும்படியாகவே இருந்தது. அதோடு இத்திரஜீத்தின் தம்பி தேவஜீத்தின் மனத்தைக் கலைத்துப் பாகப் பிரிவினைக்கு வழக்குத் தொடரும்படியாகவும் செய்திருந்தான்.

இத்தனைக்கும் விதாயம் காணத்தான் ரமா கூண்டேறினாள். ஐயம் தீர்ந்த கமலாவுக்கு அவளையும் அவள் குழந்தையையும் காண வேண்டும் என்ற ஆசை. குழந்தைக்கு இத்திரஜீத் 'அப்பா' என்றால் கமலா என்ன உறவு ஆக வேண்டும்? எனவே அவர்களைக் கண்டுவரப் புறப்பட்டாள் இத்திரஜீத்துடன்.

"ஆண்டி! அப்பாவும் அம்மாவும் என்னைப் பார்க்க வரப்போனாள்வியே! நீ ஒளிஞ்சிக்கோ. நான் ஒரு வேடிக்கை பண்ணி அவர்களை அழைக்கிறேன். அப்புறமாச் சிரிக்க வைக்கலாம்!" என்றாள் குழந்தை.

குழந்தையின் வேடிக்கைக் கூற்றில் உள்ள நியாயத்தைக் கண்ட ரமா ஒளிந்துகொண் டாள்.

ஒளிந்து கொண்டவள், கணவன் - மனை வியை அந்நியோத்தியமாக்கிக் குழந்தையை யும் அவர்களிடத்தில் ஒப்படைத்த பின், இனித் தன் குறக்கீடு கூடாது என்ற முடி வுக்கு வந்தாள். அவள் வெளியேறுமுன் எழுதிவைத்த கடிதம் இதுதான்: "உண்மை யான நெஞ்சத்துக் காதல் உடல் உறவுக்காக ஏங்கி அழிபாய்வதில்லை. இதனை ஒன்று சேர்ந்த தம் உள்ளங்கள் உணரும். விதி வசத்தால் நான் கெட்டவன் என்று பெயர் எடுத்தாலும் உள்ளத்தால் கெடாது ஒழுகினேன் என்பதை என் அழியாக் காதல் எனக்கு நினைவுறுத்திக் கொண்டே யிருக்கும். ஆயினும் விதியின் கைப்பொம்மையாகி ஆடிய என்னை, உலகம் நடத்தை தவறியவன் என்றே தூற்றும். இது எனக்கு விதி வழங்கிய சாபக்கேடு."

கடிதத்தைக் கண்டு கண் கலங்கிய இத்திர ஜீத் குழந்தையின் மனம் கோணமல் இருக்கச் சிரித்தபொழுது அங்கே மூலகை நகை இழையோடியது.



# கருவீ என்முல்.....



★ தினமும் மாலை நேரம் கல்யாணி, மோகனம், தோடி போன்ற ராகங்கள் அந்தக் குரலில் இழைத்து இனிமையாகிக் கொண்டிருந்தது. எனக்கு அந்தப் பாடகரைத் தரிசிக்க வேண்டும் போல் இருந்தது. ஒரு நாள் ஏதோ வாங்கும் சாக்கில் அவர்கள் வீட்டுக்குப் போனேன். அந்தப் பாடகருக்கு இருபத்தைந்து வயது இருக்கும். மூடிய அவர் விழிகளிலிருந்து தாரை தாரையாக நீர் வழிந்தோடிக் கொண்டிருந்தது. நான் வீட்டுக்குப் போவதையும் மறந்து அங்கேயே நின்றுவிட்டேன். மணி எட்டு ஆனதும் 'சாப் பிட வா' என்று அவருடைய தாயார் அவரைத் தூக்கிவிட்டார். என் கண்கள் நிலைக்குத்தி நின்றன. தொடைக்குக் கீழ் அவருடைய இரண்டு கால்களும் தொங்கிக்கொண்டிருந்தன. வீட்டுக்கு வந்த நான் அன்று முழுவதும் அடித்தேன். மறு நாளும் அங்கு சென்றேன். இசையமுதைக் கேட்டதும் என் மனம் தெளிவடைந்தது. எங்கள் இருவர் மனமும் ஒன்றியது. இதை என் பெற்றோர் எதிர்த்தனர். 'இரு காலும் இல்லாத தொண்டிப் பயலைக் கல்யாணம் செய்து கொள்ளப் போகிறோம்' என்று ஊரார் கேலி பேசினர். நான் செவி சாய்க்கவில்லை; சனைக்கவில்லை.

எங்களுக்குத் திருமணமாகி இன்று இருபது ஆண்டுகள் ஓடிவிட்டன. ஒய்வில்லாதபடி ஒடுகின்ற நதி கடலில் சேர்வது போல் என் அன்பு எனும் நதி கடலில் அவரைச் சேர்ந்தது. நான் மருத்துவ மனையில் நர்ஸாகப் பணி புரிகிறேன். வீட்டுக்கு வந்ததும் அவருக்குத் தொண்டு செய்வதில் என் மனம் மகிழ்ந்தது. அன்பின் முன்னே நானும் அவரும் ஒன்றுமே. இப்போது உடல் நலமின்மையால் அவரால் பாட முடியவில்லை எனினும் எனக்கும் ஓரளவு கண் பார்வை குறைந்துவிட்டது என்றாலும் காலத்தால்கூடப் பிரிக்க முடியாது; அழித்தால்கூட அழிக்க முடியாது எங்கள் இருவரிடையே வளர்ந்த உறவை, அன்பை!

- திருமதி திலகம்

★ என்னுடைய திருமணம் காதல் திருமணம் அல்ல. பெரியோர்களால் நிச்சயிக்கப்பட்ட ஒன்று. இருப்பினும் நானும் என் கணவரும் எங்கள் திருமணத்தை, காதல் திருமணமாகவே மதிக்கிறோம். திருமணத்

துக்கு முன்பு ஒருவரை ஒருவர் அறியாவிடினும், பூரணப்படி என்ன அவர் பெண் பார்க்க வந்த தினத்திலிருந்து நங்கள் ஒருவரை ஒருவர் காதலித்து வருகிறோம். திருமணத்துக்கு முன்பும், பின்பும் நங்கள் இருவரும் சேர்த்திருக்க எத்தனையோ தடைகள், தடக்கல்கள் ஏற்பட்டன. எங்கள் ஒன்று சேர்க்குமாறுதான் நங்கள் எப்பொழுதும் கடவுள் பிரார்த்திப்போம். அவரிடம் நான் கொண்டுள்ள தீவிரமான காதல்தான் எனக்கு அவரைக் காப்பாற்றிக் கொடுத்துக் கொண்டே வருகிறது. அவருடைய இன்பமே என் இன்பம் என நான் கருதுவதால், எத்தனையோ குடும்ப இடையூறுகளுக்கு இடையில் அவர் விரும்பத்துக்கிணங்க நான் மூன்று குழந்தைகளுக்குத் தாளை நிறை உயர் பள்ளிப் படிப்பிலிருந்து ஆரம்பித்து இன்று ஒரு எம். ஏ., பி. சி.டி. ஆகியுள்ளேன். அவர் சொற்படி சரீரத்தில் வெளி நாட்டில் ஒரு வருடம் தங்கி இருந்து வேலை பார்த்தேன். அங்கு இருக்கும் காலம் என்னுடைய தெய்வீகக் காதல்தான், என்னைக் காப்பாற்றியது. நான் அங்கு அனாதை வளத்துச் சேதையைப் போல் இருந்தேன். என் கணவர் மனத்தளவில் என்னுடையதான் இருந்தார். நான் திரும்பித் தாயகம் வந்ததும் அவர் சொன்ன முதல் வார்த்தை - 'கண்ணம்மா இத்தனை நாள் என் மனத்தில் ஒரு சூன்யம் இருந்தது. அது இன்று நிறைந்துவிட்டது.' இதற்கு மேல் எங்கள் காதலுக்கு ஒரு சான்று வேண்டுமா?

- நீலா கவாமிநாதன்

★ நான் எனது மனைவி சிவகாமகந்தாரியை முதன் முதலில் பார்த்தது இங்குள்ள ஸ்கூல்த் திரி மலையில்ல்தான். ஒரு நாள் கிருத்திகை அன்று கோவிலுக்குச் சென்றிருந்தேன்.

பிள்ளையாரைச் சுற்றிக் கொண்டு கல்யாண மண்டபத்தில் உள்ள 'கலவைப் பெரிய வான்' படத்தருகில் கண் மூடி நின்று கொண்டிருந்தேன். கண்ணைத் திறத்தபோது, 'விழிக் கிறேன்' கடிய பனிக்கொண்ட மங்கனகரமான முகம் ஒன்று கண்டேன். சத்தியாபிக் கலர் புடவையுடன்.

பின் அம்மன், சிவன், கப்பிரமண்யர் சந்திதிகளைத் தரிசித்து வீடு வந்து சேர்த்தேன். வீட்டில் 'பெரியவான்' படத்தைப் பார்க்கும் போது எனக்கு அந்த விழிக் கிறேன் முகம் தான் ரூபகம் வரும். அடி மனத்தில் ஏதோ ஓர் ஏக்கம் இருக்கும்.

சிவ நாட்களில் திரு ம. பொ. சி. சொற் பொழிவாற்றிய இடத்தில், எனது நண்பன்





திரு ரங்கராஜனைச் சந்திக்க நேர்ந்தது. அவன் அழைப்பின் பேரில் அவனுடைய வீட்டுக்குச் சென்றிருந்தேன். அங்கு எனக்குக் காப்பி கொண்டு வந்திருந்த அந்த விழுதிக் கீற்று முகத்தைச் சந்திக்க நேரிட்டபோது, என் மனத்தில் ஏதோ 'குப்'பென்று அடைப்பது போல் தோன்றியது. ஆசாரியான நினைத்துக் கொண்டேன். பேச்சுவாக்கில் அது அவனுடைய தங்கை என்றும், திருச்சியிலிருந்து அவன் வந்திருக்கிறான் என்றும் தெரிந்து கொண்டேன்.

பின் வீட்டுப் பெரியவர்கள் ஜாதகப் பொருத்தம் பார்த்துக் கல்யாணமும் நடந்தேறியது. இன்னும் அவளைப் பார்க்கும் போது - அவள் விழுதிக் கீற்று முகத்தைப் பார்க்கும் போது - அவள் எனக்குத் தருவது பேரின்பம் திறைந்த மனச்சாந்தி - பெரியவான் பக்கத்தில் இருக்கும்போது கிடைப்பது போன்ற சாந்தி.

இது ஏதோ 'ஸைக்கோ' கேஸ் என்று நினைக்க வேண்டாம். எங்கள் இல்லறம் சிறந்த நல்வழமாகவே விளங்குகிறது.

- போலாராம் வேணுகோபால் செகந்திராபாத்

★ நான் பிரம்மண சமூகத்தில் தென்கில் அய்யங்கார் சமூகத்தைச் சேர்ந்தவன். என்

காதல் மலர்ந்த இதயத்தில் அம்மாநிலி ஈனமான என்னும் ஏற்பாது என்பதற்கு நான் சான்றாக இருக்கிறேன்.

- ஆர். சந்தானம்

★ நான் என் பெற்றோருடன் பழைய மாம்பலத்தில் குடியிருந்த வீட்டுக்குப் பக்கத்து வீட்டில் கமலா என்ற பெண் வந்து சேர்ந்தாள். நான் கொஞ்சம் ஒதுங்கிய கபாவம் உள்ளவன். அவளுடன் பேசிப் பழக முற்படவில்லை. ஆனால் எப்படியோ என் மீது ஒரு பிடிப்பு ஏற்பட்டு விட்டதால் அவள் என்னை விடுவதாக இல்லை. நிழலாக என்னைத் தொடர்ந்தவன் அவளுடைய வலியிலும் சிக்க வைத்து விட்டான்.

இருவரும் காதலர்களானோம். எதைப் பற்றியெல்லாமோ பேசுவோம், மதியம் இரண்டு மணி வெயிலில் மெரினாவில் உலாவுவோம், நிலவுகாப்புவதாக நினைத்துக்கொண்டு! இருந்தாலும் ஒரு குறிப்பிட்ட எல்லைக்குள் எங்களை நாங்களை சிறைப்படுத்திக் கொண்டோம். சத்தர்ப்பச் சூழ்நிலைகள் சாதகமாக இருந்தும், நண்பர்கள் ஒத்துழைப்பு இருந்தும் நாங்கள் அமைத்துக் கொண்ட எல்லையைத் தாண்ட மனத்தால்கூட எண்ணவில்லை. திருமணம் செய்து கொள்வது என்றால் அது நம் பெற்றோர் சம்மதத்துடனும், உற்றார், உறவினர், நண்பர் முன்னிலையிலும்தான் நடக்க



னுடைய இருபத்தொராவது வயதில் என் நண்பன் ஒருவனுடைய தங்கையின் திருமணத்தில் எந்நிராத்தையாக ஒரு பெண்ணைச் சந்தித்தேன். அதாவது கண்களால் பார்த்துக் கொண்டோம். அதுவரை எல்லாவதோ அழகிய பெண்ணைச் சந்தித்திருந்தும், பெண்ணை நண்பர்களாகக் கொண்டிருந்தும், மிகச் சாதாரணமான அழகுடைய அவளுக்கும் எனக்கும் ஏதோ ஒரு நெருக்கம் உள்ளதை உணர்ந்தேன்.

அன்று முதல் திருச்சியில் வேலை பார்க்கும் நான், வரம் ஒரு முறை பத்து நிமிடங்கள் அவளுடன் பேச மட்டுமே, தூது கி.மீ. தூரம் உள்ள மன்றக்குழுக்குச் சென்று வருவேன். எனக்கு என் வீட்டில் என் தந்தை பெரிய இடத்தில் பெண் பார்த்தபொழுது அவரோடு வாழ்ந்தே நின்ற நான், பத்திரியம் ரூபாய் வரத்தின்மேலுடன் வந்த மிக அழகிய பெண்ணை ஒழக்கி, என் காதலி மாலதிகை, அவளுடைய பெற்றோரின் சம்மதத்துடனும், என் பெற்றோர் சம்மதமின்றியும், சிக்கல் சிக்காரவேலன் சந்திப்பில் - நானும் என் காதலியும் வைணவ மதத்தவராயினும் - திருமணம் செய்து கொண்டேன். 16-7-74 அன்று நான் பட்டினம் பதிவாளர் அலுவலகத்தில் எங்கள் திருமணத்தைப் பதிவு செய்தோம். பணத்தையோ அழகையோ பெரிதாக நினைத்திருந்தேனோனால், இவ்வளவு அழகான, பணத்துடன் வந்த பெண்ணை மறுவார்த்தை கூறும் மனத்திருப்பின். தென்கில் சங்கப்பத்தால்

வேண்டுமே ஒழிய ரிஜிஸ்தர் கல்யாணம் செய்து கொள்ளக் கூடாது. அப்படி அவர்கள் சம்மதிக்காவிடில் கல்யாணம் ஆகாத நிலையிலேயே நம் வாழ்வை முடித்துக் கொள்ளலாம் என்பதே எங்கள் திட்டம்.

எங்கள் விஷயம் இரு குடும்பத்தாருக்கும் தெரிந்துவிட்டது. வழக்கம் போல் தடையக் போடப்பட்டன. அவனைச் சொந்த ஊருக்கு அனுப்பத் திட்டமிட்டார்கள். என்னைச் சிலர் மூலமாக மிரட்டவும் செய்தனர். ஊஹும்... எதுவும் நடக்கவில்லை. திகைத்துப்போய்விட்ட இருவருடைய பெற்றோர்களும் கலந்தாலோசித்தார்கள். திருமணம் செய்து வைப்பதைத் தவிர வேறு எதுவும் வழி தோன்றவில்லை அவர்களுக்கு. பொருளும் கொண்டு அக்கம் பக்கத்துக்காரர்கள் திருமணத்துக்கு உள்ளர்த்தம் கண்டு ஒருவாறு பேசினார்கள். திருமணத்துக்கு மூன்று வருடங்கள் கழித்தே ஒரு பெண் குழந்தைக்குத் தாய் தந்தையானோம். இன்று வரை சிறுமணத்தாங்கல் கூடக் கிடைவது. ஒரு வேளை திருமணமாகுமுன்னரே, வரம்பு மீறியிருந்தோமானால் இந்த அளவு ஓர் அமைதியான வாழ்க்கை அமைந்திருக்காது என்று நம்புகிறேன்.

- வி. சுந்தரேசன்



# எல்லா விதத்திலும் சிறந்த பல்புகள்

பிலிப்ஸ்



## பிலிப்ஸ் பல்புகள்

HT-PH-4019



பிலிப்ஸ்—லாம்ப் மற்றும் ஒளித்துறையில் முன்னோடிகள்

தமிழகம் ஓசூர் பரமசிவன்



**மடிப்புக் கலையாத சட்டை டையுடன் ஜம்மென்று உலவும் வாஸிபுக்கு,**

**வணக்கம்.**

நான் 'குபேரா பாங்க்' மவுண்ட்ரோட் கிளையில் வேலை பார்க்கிறேன்; பஸ்ஸை விட்டு இறங்கும்போதெல்லாம் தாங்கள் தட்டுப்படுகிறீர்கள். நானும் பல சமையல்காரர் களைப் பார்த்திருக்கிறேன், ஆனால் உங்களைப் போல் பார்த்த தில்லை!

பரிவாரம் புடைகுழ அரசன் செல்வது மாதிரி, முன்னே ஒருத்தர் உலுத்தம் பருப்பும் வெங்காயக் கூடையும் சுமந்து வர, பின்னே வேறொருத்தர் தக்காளிக் குவியலாகக் கொண்டு வர, நீங்கள் அலங்கார உடையுடன் பவனி வருவது கண் ணுக்கு அழகாக இருக்கிறது. தாங்கள் எங்கு வேலை பார்க் கிறீர்கள்? தாஜ் மாதிரி பெரிய ஹோட்டலின் ஹெட் குக்கர்? சம்பளம் எத்தனை? (ஏதாவது உண்டா? இல்லை. பருப்பு வகையறுவாகவே தந்துவிடுகிறார்களா?) அறிய ஆவல்.

**ஸ்ரீமதி**

**அம்மணி ஸ்ரீமதிக்கு!**

இப்போதெல்லாம் பாங்கில் வேலை புரியும் ஆண்களுக்குத் திருமண மார்க்கெட்டில் கிராக்கி அதிகம் என்று கேள்விப்பட்டிருக்கிறேன்; சம்பளம் அதிகமாம், ஆனால் நிச்சயம் பெண்களுக்கு இருக்காதென்றே தோன்றுகிறது. ஏனென்றால் வாய் அதிகம்!

தக்காளி, பருப்பு வகையும் என் டிரஸ்ஸும்தான் உங்கள் கண்ணில் பட்டனவா? வேறொன்று நான் எடுத்துப் போகிறேனே அது படவில்லையா? அது என்னவென்பதையும், என் உத்தியோகத்தையும் சொல்லி விடுகிறேன். முடியுமானால் உதவுங்கள்.

'கிரீஷ் அன்ட் கம்பெனியில்' எனக்கு அஸிஸ்டென்ட் வேலை. 'கிரி-மிக்ஸ்' என்ற புதிய சாதனத்தை மார்க்கெட்டில் கொண்டு வந்திருக்கிறோம். (செப் டம்பர் மாதத்துக்குள் குறைந்தது இருநூறுவது விற்பனை வேண்டும்). ஒவ்வொரு ஆபீஸிலும் 'மிக்ஸை'க் கொண்டு போய்ப் பருப்பு, தக்காளி எல்லாம் அரைத்து, பிழித்து, சட்னி-ஜூஸில் பண்ணி 'டெமான்ஸ்டிரேட்' செய்து காட்டுவது என் வேலை. எல்லோரும் சட்னியையும்ஜூஸையும்



**தமயந்தி**

**ம.பி.சு-1**



# காசு 'மிக்ஸ்'!



கவையத்து நாகைக் சப்புக் கொட்டுகிறார் கனே தவிர, 'மிக்ஸ்'க்கு ஆர்டர் தருபவர்கள் மிகச் சொற்பம். ஆயில் மாணேஜரோ என்னை விரட்டு விரட்டென்று விரட்டுகிறார். பெங்களூரில் நிறைய விற்பனை ஆகிறது என்கிறார். "அங்கு நல்ல பெரிய தக்காளியாக இருக்கும்" என்று ஜோக் அடித்தேன். "விற்பது மிக்ஸ் தானே! தக்காளி இல்லையே?" என்று அவர் பதிலுக்குக் கோபித்தார். என் வேலை இப்படி ஆகிவிட்டது. என்ன செய்வது! ஒருவேளை நீங்கள் சொன்னமாதிரி பெரிய ஹோட்டலின் ஹெட் குக்காக இருப்பதே மேல் போலிருக்கிறது!

தங்கள் உண்மையுள்ள  
ஜி. எம். காமேசுவரன்

பி. கு.: குபேரா பாங்கில் வேலை செய்கிற தாகச் சொல்கிறீர்கள். அங்கு சோதனை செய்து காட்ட வசதி பண்ணித் தர முடியுமா? எங்கள் 'கிரி-மிக்ஸ்' வெட் அண்ட் டிரைக்ரைண்டர்கொண்டது. விலையோ மிக மலிவு. வீட்டின் அரைக்கும் பணியில் (சட்) ரேடியோவில் விளம்பரம் ஒன்று கொடுத்தாலும் கொடுத்தோம் அதே நினைவு! நேரில் சந்தித்தால் விரிவாக விளக்குகிறேன்.

மிஸ்டர் காமேசுவரன்!

கமா ஈகவரன் என்றே பெயர் வைத்துக் கொண்டு இருக்கலாம். சிக்கிரம் முடிக்காமல் தொடர்ந்து கொண்டே போகிறீர்களே!

நிற்க, தக்காளி ஜூஸும், வெங்காயச் சட்னியும் நாகில் நீர் ஊற வைக்கின்றன. 'மிக்ஸ்'ன் விளம்பரம் பேப்பரில் கூடப் பார்த்தது நினைவுக்கு வருகிறது. அது சரி, இப்போதுதான் ஒரு பொருள் வாங்கினால் கிப்பிட்ட கூப்பன், போனஸ் என்றெல்லாம் கூடவே தருகிறார்களே, 'கிரி-மிக்ஸ்'டன் என்ன தருவீர்கள்? ஸ்ரீமதி

ஓ! ஸ்ரீமதி! (ஓமி)மதி!

சட்! ஏன்தான் இப்படி ஒரி ஒரி என்று பறக்கிறீர்களோ!

குடும்பப் பெண்ணின் கமையைக் குறைக்க அன்றாடம் காரியங்களை இலகுவாக்க ஒரு சாதனம் கொண்டு வந்துள்ளோம். அதற்கு என்ன 'போனஸ்' எதிர்பார்க்கிறீர்கள்? (30-9க்குள் வாங்கினால் ரூ. 100 ரிபேட் தருகிறோம், கவனிக்கவில்லையா?) வேண்டுமானால் எங்கள் முதலாளியிடம் சொல்லி ஒரு கிலோ வெங்காயம் இலகவமாகத் தர ஏற்பாடு செய்கிறேன். (பெண்களுக்கு வெங்காயமும் தேவையில்லை. அதுதான், காரியம் ஆக வேண்டுமென்றால், தானாகக் கண்ணீர் வந்து விடுகிறதே!)

எங்கள் தயாரிப்பின் விற்பனைக்கு உதவுங்கள். காமேசுவரன்.

ஸ்ரீ காமேசுவரன் அவர்களுக்கு,

தங்கள் நிலையை நினைத்தால் எனக்கு இரக்கமாகவே இருக்கிறது. எங்கள் ஆயில் டெபுஜி. எம்.மிடம் சொல்லி வைக்கிறேன். நீங்களும் நேரில் வந்து பேசித் தொடர்புகொண்டு—ம் அப்புறம் உங்கள் சமர்த்து!

எதற்கும் நிறைய வெங்காயம் கொண்டு வரவும். பிற்பகல் 1-2 ஐடியல் டைம். ஆபீஸில் எல்லோரும் டிபன் சாப்பிட்டுக் கொண்டிருப்பார்கள். தொட்டுக்கொள்ள உதவியா யிருக்கும். ஸ்ரீமதி.

ஸ்ரீமதிக்கு,

போன வியாழக் கிழமை 'அப்பாவின்ட் மென்ட்' 'பிக்ஸ்' பண்ணி உங்கள் பங்குக்கு வந்தேன். சோதனை செய்தும் காட்டினேன். சொன்னால் கோபித்துக் கொள்ளக் கூடாது. சரியான பறக்காவெட்டிகள்!

வெங்காயச் சட்னிக்கும் தக்காளி ஜூஸுக்கும் என்னமாய்ப் பறந்தார்கள்! "இன்னும்!



இங்கே சார் கொஞ்சம்!" என்று பெருமான் கோவில் பிரசாதத்துக்குக் கை நீட்டுவது போல் நீட்டினார்கள். (நானும் ஊகித்துக் கொஞ்சம் தாராளமாகவே கொண்டு போயிருந்தேன்.) ஒருத்தி சட்னியை ருசி பார்த்துவிட்டு, அப்பறம் "ஐயோ, ஐயோ" வென்று கத்தினாள். ரொம்பக் காரமாக இருக்கிறதா என்று கேட்டால், என்ன பதில் வந்தது தெரியுமோ? என்று அமாவாசையாம். தெரியாது வெங்காயம் சாப்பிட்டு விட்டாளாம். 'ட்ரை' க்ரைண்டில் காப்பித் தூள் அரைத்துக் காண்பித்தபோது, அதையும் மாதிரிக்கு வைத்துக் கொண்டார்கள். கால் அடுப்பு மட்டும் ஆபீஸில் இருந்ததோ, தோசையும் வார்த்துப் பார்த்திருப்பார்கள் போலிருக்கிறது!

இருக்கட்டும். என் வருத்தம், சந்தேகம் எல்லாம் வேறு -

ஒன்று எல்லாரும் ருசித்துப் பாராட்டினார்கள் தவிர, கடைசியில், "மேடம்! ஏதாவது ஆபீசர் தாருங்களேன்!" என்று கேட்ட போது, ஒருத்தர் ஒருத்தராய்ப் பின்வாங்கினார்கள். "இந்த மாசம் ஏகப்பட்ட செலவு!" என்ற வழக்கமான ருள் கொட்டல்! "என்ன வேணுமானாலும் சொல்லுங்கள், ஆட்டுக் கல்லில் அரைத்துச் சாப்பிடுகிற மாதிரி இதில் இல்லை!" என்ற ஓர் அபிப்பிராயம். (இது பற்றி ஒரு விளக்கம்: இதற்கு மனக்காரன் காரணம். அனவான சிறு குடும்பத்துக்குத் தேவையான மாவை எங்கள் மிக்ஸ் அரைத்துக் கொடுக்கும். ஆக, மறைமுகமாகக் குடும்பக் கட்டுப்பாட்டுக்கு உதவும் மிக்ஸ்-எங்கள் 'கிரி-மிக்ஸ்' உதவி. "இந்த மிக்ஸ் போடற சபத்திலே குழந்தை அழறதோ ரேடியோவோ கேட்பதே இல்லை!" என்று வேறொரு குறை. (அது உங்களுக்குச் சௌகரியம்தானே? சனசனவென்று வம்பு அளந்து கொண்டே மாவு அரைக்கலாமே! மிக்ஸ் ஒலியில் உங்கள் பேச்சு வெளியே கேட்காதே!)

இரண்டு. பேச்சு வாக்கில் உங்களைப் பற்றி விசாரித்தேன். வீவு என்னார்கள். நான் வருகிற அன்றைக்குப் பார்த்தா 'வீவு' போட வேண்டும்! என்மீது கோபமா? எங்கள் மிக்ஸ் மேல் கோபமா? உடன் பதில்.

ஜி. எம். காமேசுவரன்

காமேசுவரன் அவர்களே!

உங்கள் 'மிக்ஸ்' விற்பனை ஆகிறதோ இல்லையோ, அந்த பிராண்ட் மீது உங்களுக்கு அசாதாரண மோகம் போலிருக்கிறது. பெயருக்கு முன்னாலும், ஜி. எம். என்றே வைத்துக் கொண்டிருக்கிறீர்களே!

ஆபீசில் தாங்கள் செய்த பிரதாபச் செயல்களை பெயல்லாம் ரிநேகிடுகள் சொன்னார்கள். மாவில் அரிசியை விட உளுந்து அதிகமாகி விட்டதாம். தக்காளி ஜூஸில் சர்க்கரை குறைவாம். விடுங்கள் - அவர்

களுக்கு நாக்கு நீளம் (ஜி மீன் - சமையல்குறி பார்ப்பதில்தான்!)

நீங்கள் வந்த நாள் அன்று என்னால் இருக்க முடியவில்லை. ஒரு நாள் என் வீட்டுக்கே வந்து ஏன் முயற்சி செய்யக் கூடாது? விலாசம் இதோ - சிவராமன், 12, மூன்றாவது கிராஸ் தெரு, அபிராமபுரம். என் தகப்பனுக்கு இதில் அவ்வளவாகப் பிடித்தம் கிடையாதுதான். இருந்தாலும் அண்ணா இருக்கிறான் 'டிரை' பண்ணுங்களேன். (கடவே பருப்பு, வெங்காயம் எதுவும் கொண்டு வர வேண்டாம். எங்கள் வீட்டிலேயே இருக்கும்)

வீட்டில் நேரில் சந்திக்க ஆவல். -ஸ்ரீமதி.

ஸ்ரீமதி!

முதலில் உங்கள் சந்தேகத்துக்கு என் விளக்கம். ஜி. எம். என்பது கோபாலசமுத்திரம் மகாதேவன் என்பதன் கருக்கமே தவிர, நீங்கள் நினைப்பது போல் அல்ல. (நீங்கள் சொன்ன பிறகுதான் அந்த ஒற்றுமை எனக்கே தெரிகிறது).

ஒரு விஷயத்தை மட்டும் நான் மகிழ்ச்சியுடன் ஒப்புக்கொண்டாக வேண்டும். உங்கள் பான்ருக்கு வந்து சோதனை செய்து காட்டிய பிறகு 'மிக்ஸ்' பிரபலம் ஆகிவிட்டது. ஏகப் பட்ட பேர் நேரன் செய்து கேட்கிறார்கள். மடமடவென்று விற்பனை கூடுகிறது. உங்கள் ரிநேகிடுகள் தங்களுக்குத் தெரிந்த நிறையப் பேரிடம் சொல்லி விருக்கிறார்களோ என்னவோ! எனவே, மெனி தீர்ங்கல்!

வீட்டில் ஞாயிற்றுக்கிழமை சந்திக்கிறேன்.

காமேசுவரன்.

அவசர அஞ்சல்

ஸ்ரீமதிக்கு,

நான் 'சொன்னபடி ஞாயிற்றுக்கிழமை வீட்டுக்கு' வந்தேன். அந்தக் குறிப்பிட்ட சமயத்திலும் உங்களைக் காணேன். (நான் வருகிறபோது இருக்கவே கூடாது என்று ஏதாவது விரதமா என்ன?)

உங்கள் தகப்பனார் 'உர்'ரென்றும் அசிரத்தையாகவும்தானிருந்தார். "என்ன சார் 'மிக்ஸ்' அது இதுவென்று! என்ன ஆனாலும் அம்மி ஆட்டுக்கல்லில் அரைப்பது மாதிரி ஆகுமோ?" என்று அலுத்துக் கொண்டு சொன்னார். "ஆகாதுதான், அது தாமதம் ஆகும், இந்த 'மிக்ஸ்' க்விக்கி!" என்று பதில் சொன்னேன். அதிகப்பிரசங்கித்தனமாக இருக்குமோ என்று பயந்தேன். நல்ல காலம், உன் அப்பா அவ்விதம் எடுத்துக் கொள்ளவில்லை.

உன் அண்ணா, மன்னி இரண்டு பேர் மட்டும் அதிநவீன அக்கறை எடுத்துக்கொண்டார்கள். ஆயிரத்தெட்டுக் கேள்விகள் கேட்டார்கள். கடைசியாகக் கிளம்புகிற சமயத்தில் உன் அண்ணா ஒரு வேண்டுகோள் விட்ட

\*\*\*\*\*



காதல் தெய்வீகமாக இருக்கலாம். தெய்வத்தின் சித்தத்தில் எத்தனை மர்மமோ அத்தனை மர்மமா விருக்கிறது காதல் என்பதும்.

உபேகனித்தலில் அந்தத்துக்கு மாறுபாடில்லாத காதல் நான். -பகவத்கதை



# புதிய அனுபவம், பேரானந்தம்



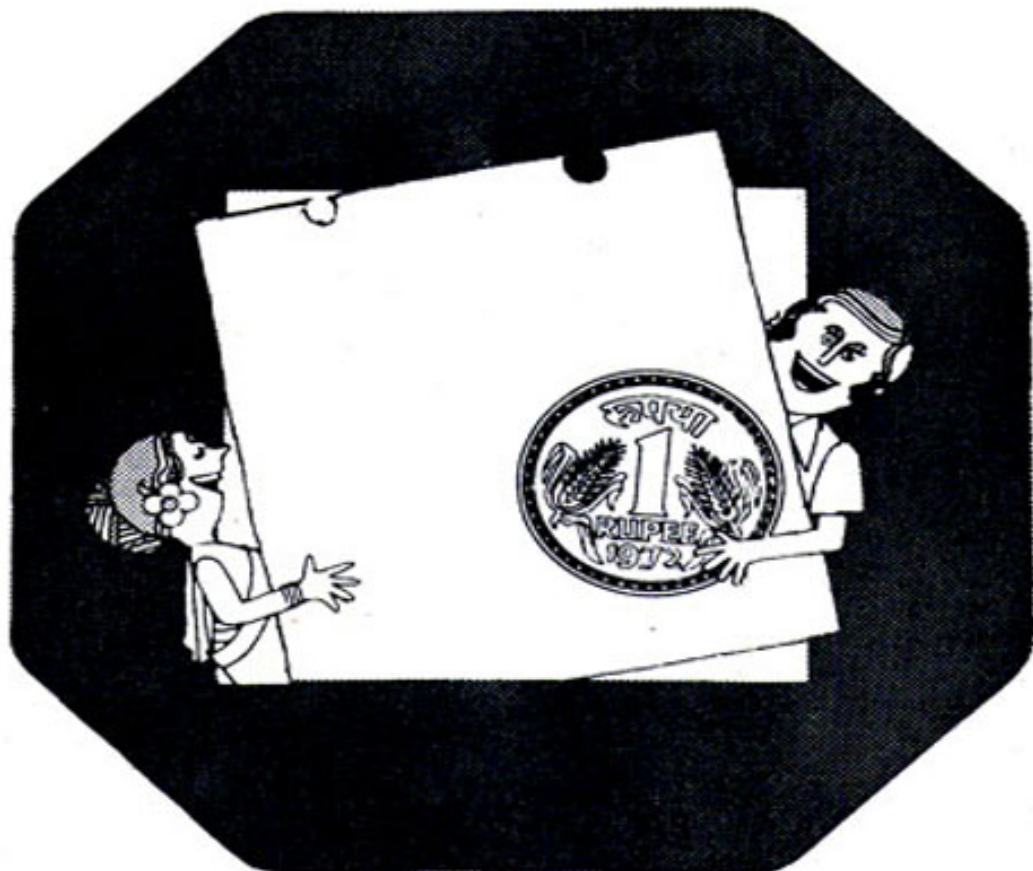
## செஞ்சுரி பருத்தித் துணிகள்



செஞ்சுரி - 100% பருத்தித் துணிகள்

தி செஞ்சுரி ஸ்பின், அண்டு மான்யு,  
கம், லிமிடெட், பம்பாய்-400 025





## ஒரு நாளைக்கு ஒரு ரூபாயை ஒதுக்கி உங்கள் கவலைகளைப் போக்குங்கள்

வெகு சீக்கிர மென்றே, தாமதமாகி விட்ட  
தென்றே எண்ண வேண்டாம். ஒரு நாளைக்கு ஒரு  
ரூபாய் என்று சிறிய அளவில் கூட நீங்கள் சேமிக்  
கத் தொடங்க காலம் கடக்கவில்லை. சீக்கிரத்தில்  
உங்கள் சேமிப்பு உங்களுக்கு பாதுகாப்புடன்,  
மகிழ்ச்சிகரமான நிதியையும் அளிக்கிறது.  
சேமிப்பதற்கு யூகோபாங்க் உங்கள் அருகாமை  
யில் உள்ள வசதியான பாங்க்

விவரங்களுக்கு உங்கள் அருகில்  
உள்ள யூகோ பாங்க் கிளையை  
அணுகவும்



## யுனிடெட் கமர்ஷியல் பாங்க்



கலப்பமாக வெற்றி பெறும் காதலில் கவர்ச்சி இல்லை; தடைகள்தான் காதலுக்கு அதிக மதிப்பைக் கொடுக்கின்றன.

-வேகஸ்

காதல் சம்பந்தப்பட்டவரை பெண் வீணைமைப் போன்றவர். தந்திகளை மீடத் தெரிந்ததனுக்குத் தான் வீணை தன் ரகசியங்களை வெளியிடும். -யாலுலாக்

- எஸ். ஆர்.



XX

டாரே பார்க்க வேண்டும்! "இந்த மிக்ஸை இரண்டு மூன்று நாள் வைத்து விட்டுப் போங்கள். உபயோகப்படுத்திப் பார்க்கிறோம். திருப்தியானால் வாங்குகிறேன்!" என்றார். எனக்குத் தூக்கி வாரிப் போட்டது. இது மாதிரி இந்நாள்வரை யாருமே கேட்டதில்லை! இது என்ன சித்த வைத்திய தபால் விளம்பரமா - திருப்தி இல்லை யென்றால் வாபஸ் என்பதற்கு! கடைசியில் யோசித்து முடிவுக்கு வந்தேன். ஒருவேளை ஏதாவது பழுது ஏற்பட்டால் நானே வாங்கிக்கொண்டு விடலாம் என்ற எண்ணத்தில் ஒப்புக்கொண்டு விட்டேன்.

என் வீட்டில் ஒரு சின்ன தர்ம சங்கடச் சிக்கல் இருந்து வந்தது. அதை இப்போது உடைத்து விடுகிறேன். என் மனைவிக்குச் சமைக்கத் தெரியாது. நான்தான் எப்படியோ 'மாணேஜ்' செய்து கொண்டு வருகிறேன். (பண்டுகை நாட்களில் அண்ணா சமையலுக்கு ஆள் நியமித்து விடுவான்). எனக்குச் சீக்கிரம் கல்யாணம் முடித்துவிட வேண்டும் என்று அப்பா அவசரப்படுகிறார். கல்யாணமாகி விட்டால் சமையலுக்கு என்ன செய்வது என்று அண்ணாவுக்குக் கவலை! (நீங்கள் வீட்டுக்கு வந்தபோது, நான் இல்லாததற்குக் காரணம் இந்த வாக்குவாதம்தான்!)

வேறு இரண்டு காரணங்களும் உண்டு: மறுபடியும் ஒரு தரம் உங்கள் வீட்டுக்கு வரலாம்.

மேற்படி சிக்கல் இப்போது தீர்ந்து போய் விட்டது. வாடகைக்கு விடுகிற மாதிரி இரண்டு நாள் 'மிக்ஸை' வைத்து விட்டுப் போனாலும் போவீர்கள். மனைவிக்குச் சமையலில் ஈடுபாடு வந்து விட்டது. சிரத்தையுடன் என்னிடம் கற்றுக் கொள்ள ஆரம்பித்து விட்டாள். இன்னும் ஒரு மாதத்தில் என் உதவி இல்லாமலே சமைக்கும் அளவுக்குத் தேர்ச்சி அடைந்து விடுவான்.

என்னைத்தான் நீங்கள் 'ஆக்ஷனில்' (?) பார்த்ததில்லை. அட்லீஸ்ட் மிக்ஸையாவது பார்க்கலாமே!

காமேசுவரன்

"இனிமேல் என்னடா! வசந்தாவுக்குச் சமைக்கத் தெரிந்துவிட்டது! ஸ்ரீமதிக்கு வரன் பார்க்கலாமே!" என்றார் அப்பா அண்ணாவிடம் - நீங்கள் வந்து போன பிறகு.

பி.கு.: திருப்திதானே? ஆர்டர் எடுத்துக் கொள்ளட்டுமா?

அண்ணா 'மிக்ஸை'யே பார்த்துக் கொண்டிருந்தான். அதன் மீது அன்பும் பாசமும் அவனுக்குப் பெருக்கெடுத்தது. "கிரி-மிக்ஸ்" என்றான்.

ஓய் மிஸ்டர் காமேசுவரன்!

"என்னடா சொல்றே! அந்த 'மிக்ஸ்' ரெப்ரசென்டேட்டிவ் காமேசுவரனையே பார்க்கலாம் என்கிறாயா?" என்றார் அப்பா.

என்ன போக்கிரித்தனம் இது!

இனி உங்கள் சாமர்த்தியம்! (மிக்ஸ் விற்பது போல் மசாசுவென்று இருக்காதீர்கள்! தேவை: கறுகறுப்பு!)

ஊருக்கெல்லாம் 'மிக்ஸ்' 'மிக்ஸ்' என்று விற்பனை செய்யும் நீர், சொந்தமாக ஒன்று வைத்துக் கொள்ளவில்லையா? அரசியல்வாதி போல் என்ன இது அதியாயம்? -ஸ்ரீமதி.

அன்புள்ள ஸ்ரீமதி.

ஸ்ரீமதி!

ஸ்ரீமதி! என் அன்பே!

அவசரப்பட்டு முடிவுக்கு வந்துவிடாதீர்கள். நான் பிரம்மச்சாரிக்கட்டை. 'மிக்ஸ்' எனக்கு அவசியம் இல்லை. தேவையில்லாத பொருளை வாங்காதிருப்பதே இன்று நாட்டுக்கு நாம் செய்யும் சேவை அல்லவா?

உன் வீட்டுக்கு வந்தேன். பெரியோர்களிடம் கலந்து பேசினேன். ஓ நாட் கெட்டு வெக்ஸ்ட்; மேரேஜ் ஃபிக்ஸ்ட்; காரணம் மிக்ஸ்!

புதன் அன்று தேரில் சந்திக்கிறேன்.

காமேசுவரன்.

என்றும் உன் காமேசுவரன்.

மிஸ்டர் 'காம' சுவரன்!

உங்களைச் சந்திக்கும் வாய்ப்புக் கிடைத்தது. அடா, என்ன அமைதி! என்ன அமைதி! ('மிக்ஸ்'-டன் பழகிப் பழகி அதன் சத்தமே போதும் என்று உணர்ந்துதான், அமைதியையும் நிதானத்தையும் கடைப்பிடிக்கிறீர்களோ?)

'கிரீஷ் அன்ட் கம்மெனிலிஸம், குபேரா பால்கிதும் ஒரே நாளில் வினியோகிக் பட்ட திருமண அழைப்பிதழில் காணப்பட்ட ஒரு முக்கிய குறிப்பு:

'மிக்ஸ்' அன்பளிப்பு மட்டும் வேண்டாம்!

XX

காதல் ஆரம்பிச்சி!

ஐயை நியமித்திருக்கிறார்கள். அதற்காக 5,88,000 ரூபாய் ஒதுக்கியிருக்கிறார்கள்!

அமெரிக்காவில் மின்னணுடா பல்கலைக் கழகத்தில் காதல் பற்றிய ஆராய்ச்சிகள் நடத்த ஒரு புரொப

ஆதாரம்: "லிக்" தகவல்: சரோஜா ராமச்சந்திரன்





## காதலுக்கொரு கல்லறை

அன்றொரு காலம் அலைத்திரள் மோதும் குன்றிடை யமைந்த குடிவிடை யமர்ந்து தென்றல் தழுவச் செந்தமிழ் பயின்ற அகத்தியன் முதலாய் ஆயிரமா யிரம் இலக்கியப் புலவர்கள் இயம்பும் காதலை நானும் வடிக்க நாட்டினேன் எழுதுகோல் !

மயக்கம் நிறைந்த மாயக் கானலை பித்தம் நிறைந்த பெரியதோர் உணர்ச்சியை போதை மிகுந்த பொல்லாக் கவர்ச்சியை இத்தனை யாண்டுகள் இன்ப நுகர்ச்சியில் கண்டபிற் பாடு காதலை என்சொல !

உடலின் உணர்வே ஒங்கா திருக்கும் இளம்பரு வத்தின் இன்னிசை காதல் ! கண்கள் இரண்டும் கரைபுரண் போடி காணு திருந்தால் கனவிடை யாடி பெண்ணின் மேன்மை பெருமிதம் உணர்ந்து உள்ளுணர் வாலே உவப்பது காதல் ! காமம் என்பது கடுகளவேனும் காணு நிலையிற் கனிவது காதல் !

பார்வை புன்னகை பணியும் நாணம் பாரா ததுபோல் பார்க்கும் மென்மை தேரா நிலையில் திணறும் மூச்சு தானே தனக்குள் தவிக்கும் பேச்சு உளறல் உயிர்த்தல் உளமெலாம் வியர்த்தல் நனவே கனவாய் நலியும் தன்மை தாதொன் றின்றித் துயருறும் விம்மல் இவையே மானிடர் இலக்கியக் காதல் !

அந்தக் காலம் ஆற்றங் கரையிலும் மந்திக ளாடும் மாந்தோப் பினிலும் கோவில் விழாவிலும் குளத்தங் கரையிலும் புனிதக் காதல் பூத்துக் கனிந்தது !

இன்றையக் காதலை என்சொல? என்சொல?

நாணமி ழந்து நலத்தையு மிழந்து காணும் பொழுதே கண்ணடியடித்து கடிதம் எழுதிக் கையிலும் கொடுத்து ஓடிச் சென்று ஓட்டலிற் புகுந்து இருட்டில் ஆடி இன்பம் நுகர்ந்து திருட்டுத் தாலியை தெய்வசத் திதியில் கட்டிக் கொள்வதே காதலென் றுனது !

பழநாள் வாழ்ந்த பண்புறு காதல் இயங்கும் ஆயின் இனிதே மலருக ! கல்லும் கல்லும் காதல் புரியும் பொல்லாக் காதல் போய்ஒழிந்திடுக ! செத்த மானிடச் சீவனுக் கெல்லாம் கல்லறை காணும் கனிகா லத்தீர் இன்றையக் காதலை இறக்கி வைக்கவும் கல்லறை யொன்றைக் காணுக விரைவில் !



தேவைகளை சொந்தமாகப் பூர்த்தி  
செய்வதை நாங்கள் வலியுறுத்துவது  
என்குத் தயாரிப்புத் துறையுடன்  
மட்டும் நிற்கவில்லை.

ஆதித்யபூசில் உள்ள எங்கள்து  
மாபெரும் பராமரிப்புத் தொழிற் கூடம்  
ஒன்றிலேயே நாங்கள் சிக்கலான  
மிஷின்களையும் துணை பாகங்களையும்  
சொந்தமாக உருவாக்குவதன் மூலம்  
இவற்றின் இறக்குமதியைத் தடுத்து  
ஆண்டுதோறும் தேசத்திற்காகப்  
பெருமதிப்புள்ள அன்னியச்  
செலாவணியை மீதப்படுத்துகிறோம்

ஆண்டுகள் பல உருண்டோடினும்,  
நாங்கள் இளமை குன்றுது திறம்படச்  
செயல்படுவதற்கு இது ஓர் சரிய  
எடுத்துக்காட்டாகும்

தேவைகளை சொந்தமாகப் பூர்த்தி  
செய்யும் துறையில் நாங்கள்  
வளருகிறோம்.

# என்கினை யொத்த உறுதியான குறிக்கோள்





# அன்புள்ள பாம்பே டையிங்

இவ்வாற்தான் மிக முக்-  
கிய பார்ட்டி இதோ வந்து  
விட்டது. நான் எவ்வித  
உடை அணிவது என்று  
அறிவாமல் குழம்புகிறேன்.  
எனக்குத் தேவையான  
உடை மிக அழகாகவும்,  
அதே சமயம் மிக அதிக  
மாள் விலை இல்லாமலும்  
இருக்க வேண்டும். நீ  
இதற்கு ஏதாவது வழி  
செல்வாயா?



இதோ 'ஐடியா' தயார்! கிள்கிளப்பூட்டும் பிங்குமும் நீலமும் இணைந்த  
ஹால்ட்டர் அணிந்து கொள். இதிலுள்ள பாம்பே டையிங் பிரிண்டுகள்  
வெகு எடுப்பானவை. பார்ட்டிக்கு வந்திருப்பவர்கள் உன் அழகில்  
எப்படி சொக்கிப்போய்த் திணறுகிறார்கள் என்று பார்!  
பாம்பே டையிங்கின் எங்கும் அணிந்து மகிழக்கூடிய துணித்தரங்கள் :  
ஸூப்பர் கிபைன் பாப்ளின், லான், கெம்பரிக், ரூபியா, 12 நவீன வண்ணங்  
களில் 'ப்ரஷ்ட்' டெனிம்கள், 100% பாலியெஸ்டர் ட்ரெஸ் பிரிண்டுகள்.

உனது :பாஷனில் அக்கரையுள்ள

**பாம்பே டையிங்**